

Concurso Nacional de Coros y Danzas

MADRID, 5. (Pyresa). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido esta noche en el Teatro de la Zarzuela la fase final del Concurso Nacional de Coros y Danzas.



Acompañaban a los Príncipes los Ministros del Ejército, Teniente General Castañón de Mena; Información y Turismo, señor Sánchez Bella; Trabajo, señor de la Fuente y Secretario General, señor Fernández Miranda, así como la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera y otras autoridades y personalidades. (En la foto el grupo de Carlet (Valencia).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 6 de octubre de 1972

AÑO XXXIII : N.º 10.937
PRECIO: 6.- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

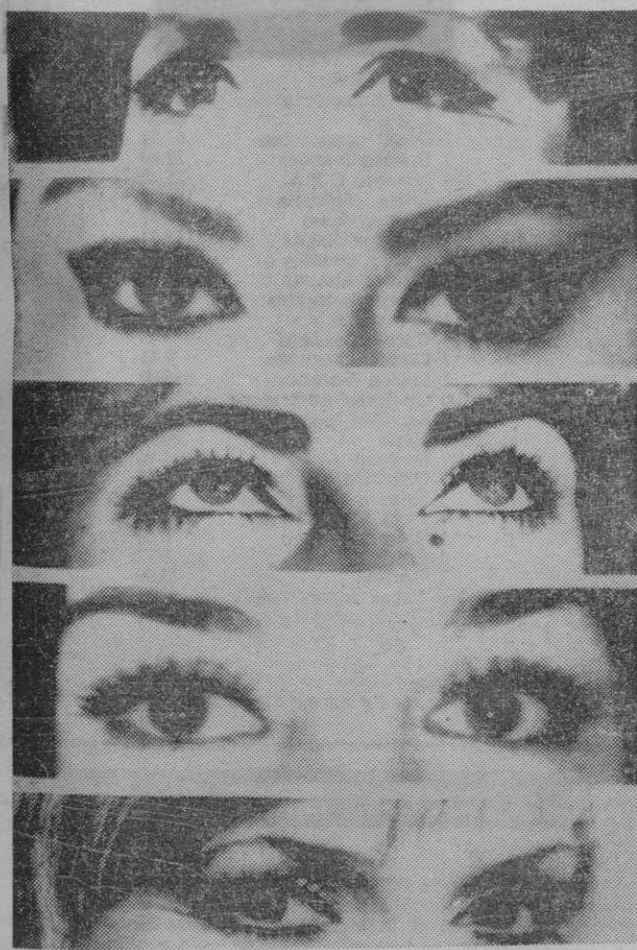
REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

DISPARO CONTRA LA MULTITUD



ANGULEMA (Francia). — Un desequilibrado abrió fuego con un rifle sobre la clientela de unos almacenes, matando a cuatro personas e hiriendo a seis más. Una vez reducido se identificó al agresor que es Serge Laffort, de 32 años. En la fotografía, el agresor, Serge Laffort, esposado, momentos después de su detención. — Telefoto CIFRA GRAFICA.

Ojos hechiceros



Nixon: No habrá acuerdo de paz en Vietnam antes de las elecciones

(Página 24)

HOLLYWOOD. — La Academia Internacional de Hipnosis ha seleccionado a las cinco mujeres con «Los ojos más hipnotizadores del mundo». De arriba abajo, Lena Horne, «cuya mirada electriza»; Sofía Loren, «los ojos con toda la pasión de tiempos»; Elizabeth Taylor, «la mirada de peligro que fascina a los hombres»; la autora Jeanne Rejaunier, quien «irradia el hechizo que todos los hombres buscan» y Florence Henderson, «los ojos que esconden más de lo que revelan». — Telefoto CIFRA GRAFICA-UI.



EL BUEN PAÑO FUERA DEL ARCA

BARCELONA. — El VII Pleno anual del Comité Internacional Textil se ha reunido en las Reales Atarazanas para elegir la muestra de paño que será promocionada en los mercados internacionales durante 1973. La pieza elegida se llama «Peus de Plom» y en ella predomina el color gris. Han participado en dicha reunión más de cuatrocientos representantes de la industria y el comercio de pañería de doce países, y en la presidencia del acto figuraban el Capitán General de Cataluña, el Director General de Industrias Textiles y los representantes municipales de Barcelona y Sabadell. — En la foto, una señorita muestra la pieza elegida. (Foto Cifra Gráfica).



«EL
DINERO
NO
DA
LA
FELICIDAD»

DICE EL HOMBRE MAS
RICO DEL MUNDO
(Página 9)

PAGINA DE SUCESOS

EN LETRAS, CHEQUES,
ALHAJAS Y DINERO

GABRIEL GELABERT ROBO
53 MILLONES DE PESETAS

FUE DETENIDO EN CALA D'OR

TURISTA ASFIXIADO EN
UN HOTEL DEL TERRENO

SE COLOCO EN LA CABEZA
UNA BOLSA DE PLASTICO

HOY,
36

Páginas

D. VICTOR HELLIN SOL, TOMO SOLEMNE POSESION DE SUS CARGOS DE GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE SEVILLA

Ayer a las cinco de la tarde, don Víctor Hellín Sol, hasta hace poco Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, tomó en Sevilla, solemne posesión de dichos cargos para lo que respecta a aquella Provincia.

El Gobernador Civil, acompañado de su distinguida esposa doña Carmen Armengol de Hellín, llegó a las once y media de la mañana en un avión charter de la compañía «Air Spain», en el que viajaban también el Presidente de la Diputación de Baleares, el Alcalde de Palma, el Subjefe Provincial del Movimiento de Baleares, y numerosas autoridades, representantes, personalidades y fuerzas vivas de la Provincia.

En el Aeropuerto de Sevilla fue recibido por el hasta entonces Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Ramón Muñoz González Bernado de Quirós, el Alcalde de la Ciudad señor Fernández García del Busto, el Presidente de la Diputación señor Borrero Ortal, el Subjefe Provincial del Movimiento don Juan Manuel Ollero, y otras autoridades civiles y militares, representaciones, mandos y jerrarquías.

Tras una breve permanencia en la sala de espera, se trasladaron a la Catedral Basílica, donde don Víctor Hellín oró ante la Virgen de los Reyes, pidiendo su intercesión para su futura labor en bien de Sevilla y de España, mientras la Escolanía interpretaba una Selva. Acto seguido asistió a un almuerzo ofrecido por las autoridades sevillanas en el Club Pineda.

Y conforme estaba previsto, a las cinco de la tarde en la sede del Gobierno Civil tomó solemne posesión de su cargo de Gobernador, del que le hizo entrega el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación don Santiago Cruy-lles de Peratallada y Bosch. Los parlamentos fueron un vibrante exponente de amor a España y lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España y a los Principios Fundamentales. El señor Hellín Sol en su parlamento tuvo entrañables referencias a su período de mandato en Baleares, y a lo que estas islas son y representan en el concierto nacional.

Posteriormente a la seis, y conforme figuraba igualmente en el

programa, en la Jefatura Provincial del Movimiento, tuvo lugar su toma de posesión como Jefe Provincial, del que le hizo entrega el Vicesecretario General del Movimiento don Manuel Valdés Larrañaga. Las diversas intervenciones, especialmente la del Vicesecretario General y la del nuevo Jefe Provincial, fueron verdaderas lecciones políticas, sobre el presente y futuro del Movimiento Nacional, y el papel que corresponde a quien le sirven desde los puestos de vanguardia.

Todos los medios informativos sevillanos han recogido ampliamente estos actos, dando la más cordial y efusiva bienvenida a don Víctor Hellín Sol, ofreciendo su leal colaboración, y felicitándose de tener al frente de sus destinos civiles una personalidad de tan reconocida capacidad y méritos. Y en resumen, la acogida que Sevilla ha prestado al para nosotros entrañable amigo que es y eficiente Provincial que fuera de Baleares, demuestra la consideración de que iba precedido, y que —no hace falta decirlo— nos complace sumamente hacer constar.

AYER TOMO POSESION DE LOS CARGOS DE GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE LA CORUÑA, D. MIGUEL VAQUER SALORT



En la mañana de ayer D. Miguel Vaquer Salort tomó posesión del Gobierno Civil de La Coruña. Al mediodía en el Gobierno Civil de la capital gallega se produjo el relevo de la primera autoridad civil de la provincia.

Presidió el acto D. Fernando de Liñán y Zofío, Director General de Política Interior y Asistencia Social; el Delegado Nacional de Provincias, D. José M. Aparicio; el Capitán General de la 8.ª Región Militar, D. Carlos Fernández; el Almirante de la Zona Marítima del Cantábrico, D. Juan Romero Manso; el Gobernador Militar de la Plaza, D. Antonio Tair Planas; Presidente de la Diputación, D. Angel Forta Anido; el Alcalde de La Coruña, D. José Pérez Ordá; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Ricardo Fernández Castro; quienes ocuparon la presidencia del acto junto al Gobernador saliente D. Prudencio Landín Carrasco y el entrante D. Miguel Vaquer Salort.

Se encontraban presentes en este acto los Gobernadores de Orense y Pontevedra, primeras autoridades de Galicia, con su alcalde a. frente, Alcalde al Felanitz, D. Andrés Manresa Andreu y miembros de la corporación municipal así como el financiero mallorquín D. Juan Nigorra.

Abrió el acto el Secretario General del Gobierno Civil quien dio lectura al decreto de cese y nombramiento y a continuación el Gobernador cesante pronunció un discurso, en el transcurso del cual agradeció las atenciones de todos los coruñeses y de una manera especial del personal a sus órdenes, agradeciendo los esfuerzos y desvelos de todos los municipios para conseguir el engrandecimiento de la provincia. Seguidamente presentó al Sr. Vaquer, del cual dijo que su formación militar y jurídica era una garantía para un futuro mejor y de engrandecimiento.

Grandes aplausos acogieron las

palabras del Sr. Landín, y a continuación fue el Gobernador Civil entrante quien tomó la palabra. Inició su parlamento pidiendo fuerzas al Apóstol Santiago. Expresó su alegría de encontrarse en esta sugestiva provincia española y continuó diciendo «Soy de una isla mediterránea, donde los colores son fuertes y la luz abundante. Sin embargo, desde allí me felicita un paisano que ejerció su profesión en Galicia y quedó enamorado de ella y me dice que esta tierra todo forma un conjunto armonioso, sin estridencias, que todo es dulce y amable. Las montañas redondas como panes de maíz, sin crestas. La lengua, tan musical. La gente alegre y hospitalaria como ella sola».

Continuó el Sr. Vaquer diciendo, que más que su voluntad, prometía a toda Galicia su entusiasmo.

(Continúa en la página 15)

COMPRO PARA DECORACION

ARMAS, MUEBLES, TRESILLOS, SILLERIAS, RELOJES, BRONCES, PINTURAS, ETC.

Especial interés en cerámica y cuadros siglo pasado. Máxima discreción y visita a domicilio.

LLAMAR AL Sr. BEA.

HOTEL JAIME I - Teléfono 23 06 43.

NOS COMPLACE MUY ESPECIALMENTE ANUNCIAR QUE EL PUBLICO QUE ASISTE A LOS GRANDES ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS DE



DISFRUTA DE UN SERVICIO DE BAR - CAFETERIA MUSICALMENTE AMBIENTADO POR

MUZAK®



MUZAK BALEARES
C/. BERENGUER DE SANT JOHAN, 19 - 3
TELS: 21 45 44 - 45

UNA NUEVA

Hoy viernes se celebrará la mesa de directores de agencias de viaje, organizada por Turavia, en Barcelona.

Como ya les dije en fechas anteriores, el miércoles tuvo lugar la mesa de directores de Madrid. En esa oportunidad estuvieron representadas las agencias de viajes de la capital y Castilla, que trabajan con Turavia. Hoy se hallarán representadas las agencias barcelonesas y, en general, catalanas, que trabajan con esta touroperators española.

SEGUNDOS

Ayer por la noche, en el hotel Java, los copilotos o segundos de aviones Coronado de Spantax, celebraron una cena, con motivo de haber terminado el curso que les permite volar en los aparatos mencionados.

A dicha cena, entre otras personas, asistió el delegado de Spantax, D. Joaquín Campuzano.

POSIBILIDADES

La semana, o los días laborables de esta semana, no se han presentado ni malos ni buenos. Creo que han obedecido a la realidad que vivimos.

Pero la incógnita se plantea en cuanto a las posibilidades del fin de semana. Tal vez hoy, después de las seis de la tarde, o de las ocho de la noche, ya podamos calibrar las dimensiones tanto del sábado como del domingo.

Para una gran mayoría no se presenta mejor que el fin de semana anterior. Pero habrá que decir como Santo Tomás, «ver para creer».

NOVEDAD

La touroperators española Turavia, empezará a volar con los aparatos de la compañía Aviaco.

Esa es la novedad que se le venido comentando desde finales de la semana anterior, y que la revista Editur, recoge en su último número.

Turavia, según conversaciones últimas con sus directivos, tiene programada una voluminosa actividad tanto nacional como internacional. Será entonces preciso mirar hacia la flota de Aviaco, para conocer cuál es el volumen de la actividad de dicha touroperators española.

SIGUE ADELANTE

Aunque sin ninguna estridencia continúa adelante aquel acercamiento de las compañías charters españolas.

Después de una primera reunión de los altos representantes de cada una de las compañías, se ha entrado en un compás de espera, que no ha de durar mucho.

NORTEAMERICANOS

Los grupos de pasajeros norteamericanos descendieron mucho, con relación a lo que se venía viendo y comentando en los meses de abril, mayo y junio.

Bien, creo que lentamente, muy lentamente, volverá a subir. Para el 10 de octubre hay previstos algunos vuelos. Para el doce también, y, sobre todo, para la segunda quincena, la programación se hace mucho más amplia.

Además de la ONA, TIA y otras charters norteamericanas, se han programado vuelos de Pan Am, TWA y otras más.

Lo que no puedo precisar es hasta cuándo durará esta alza o recuperación de que les hable.

PASAJEROS

Con destino a Frankfurt, para luego continuar hacia Hong Kong, marcharon los esposos Travers Griffin, que había venido a pasar unos días de vacaciones.

Rumbo a Barcelona salió la señorita Anita B. Sullivan, quien a pesar del apellido, creo que irlandés, es totalmente colombiana.

Rumbo a Madrid marchó D. Francisco Alegre Alonso, acompañado de su esposa Margarita Adelaida, y sus hijas Sonia y Olivia.

Hasta mañana,

COCO MENESES

EL PUERTO

HOY, 2 ESCALAS: «REGINA» Y «JADRAN»

Y DOS BUQUES MAS «REGINA»

Para esta mañana, dos nuevas escalas trasatlánticas. A las ocho de la mañana, el panameño «Regina», que la pasada semana ya hizo escala en los muelles palmesanos. Viene de Barcelona y su escala tendrá una duración de doce horas.

«JADRAN»

El segundo turista previsto para hoy es el de bandera yugoslava

«Jadrans», también conocido en Palma. Su hora de llegada a los muelles de Poniente, las ocho de la mañana. El buque en cuestión viene desde Palermo, y zarpará nuevamente a las 23 horas.

POCOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días descomulgando a los trasatlánticos de los que ya les iremos hablando, poca cosa que adelantar. Hasta el momento los previstos son toda esa serie de mercantes que nos visitan con asiduidad desde puertos próximos al nuestro. Y pocas cosas más.

Y nada más. Hasta mañana y buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

I. I.

tiempo entretenido con "Baleares"

¿CONOCE VUESTRA CALLE?

CALLE DE LA VIDRIERIA

Tiene su entrada por la calle de Zavellá y la salida por la Plaza de Coll.

Antes se la conocía por la calle de la Budellería y cruzaba de Zavellá a Galera, cuando la Carnissería ocupaba el solar de la Plaza de Coll; hoy termina en esta plaza.

La proximidad de la vieja Carnissería, dió lugar a que en ella se expendieran las tripas de las reses que en ella se sacrificaban, y todavía se conserva alguna tienda de este género. Uno de los sitios más clásicos de dicha calle era la taberna de Ca'n Salas, en la manzana intermedia entre Fiol y Vidriería.

En 1853, se señaló un lugar determinado para la venta de tripas y demás, que se expendían en esta calle, con el fin de sacar de las casas particulares estos artículos, por creerse que debían estar en lugar más adecuado.

Desde el Rastro, posteriormente, o desde la Carnissería, las tripas eran llevadas a esta calle, en espuelas y serones.

(Del libro «La Ciudad de Mallorca» de don Diego Zaforteza y Musoles).

HUMOR



DE TODO UN POCO

«MISSES»

Tenía un bello encanto. Era guapa pero no le sabía. Todo se estropeó cuando la proclamaron «miss».

A la mujer le halaga mucho que premien su belleza. Para evitar negras envidias, yo soy partidario de que les den un título de esas a todas las comprendidas entre los 17 y 30 años.

Como premio a su título, le regalaron una banda, un coche, mil dólares, doce vestidos y un novio multimillonario.

Todas las guapas presentadas en el concurso fueron descalificadas a causa de una prueba insólita: había que freír un huevo.

«Ser «miss» o no ser «miss», esta es la cuestión», dijo la chica cuita contemplando su figura en un espejo.

Aquella miss, toda pureza de líneas y perfección física, tenía una tara inconfesable: le gustaban los hombres feos.

Era perfecta, tan perfecta, que cuando la propusieron para «miss» le dieron un disgusto terrible.

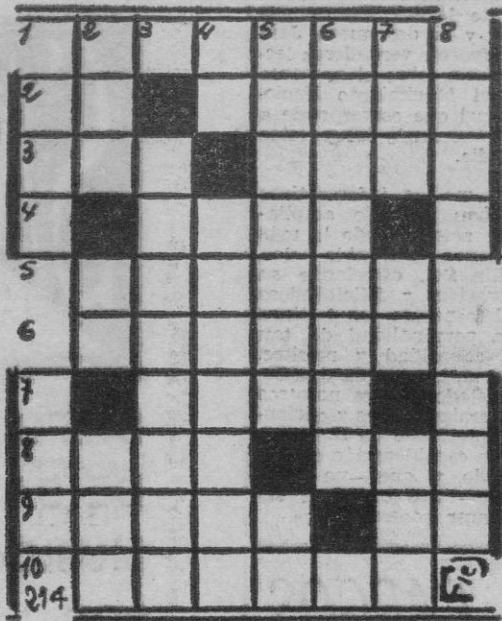
La chica tuvo un contratiempo muy serio. Se presentó al concurso acompañada de su mamá... y eligieron a esta última.

Era un tipo tan rico que podía permitirse el lujo de enamorarse siempre de la última «miss» nombrada.

Aquel miembro de jurado, provisto de una cinta métrica, medía brazos, piernas, torsos y cinturas con una cara muy triste. Luego se enteraron de que su mujer había pedido la separación.

En lugar de «miss» la nombraron «mass». Era guapísima, pero estaba muy gorda.

CRUCIGRAMA



NUMERO 7

HORIZONTALES. — 1: Polo negativo de una pila o batería; 2: Río italiano. Puesta de un astro; 3: Escritor festivo asturiano. Mes del calendario hebreo; 4: Ciudad italiana; 5: Virrey de Egipto; 6: Que no son nuestros; 7: Epocas cronológicas; 8: Garbo. Alga marina; 9: Línea, raya. Sacerdotisa de Juno transformada por Júpiter en novilla; 10: Empezad a mostrarse.

VERTICALES. — 1: Múltiplo de dos. Río canadiense; 2: Pata de una bestia. Trompeta china. Pasión de enojo; 3: Toronjiles; 4: Voz para llamar al perro. Adorno femenino muy valioso; 5: Instrumento musical de barro. Símbolo de Brhama; 6: Liberal, espléndido; 7: Constelación boreal. Existe. Planta trepadora de sabroso fruto; 8: Habla en público. Embarcación.

SOLUCION AL NUMERO 6

HORIZONTALES. — 1: Sofas; 2: Aa. Altar; 3: Lot. Orna; 4: Reto; 5: Selene; 6: Apelas; 7: Agar; 8: Mini. Ayo; 9: Acaro. En; 10: Arasen.

VERTICALES. — 1: Alas. Ama; 2: Sao. Sa. Aca; 3: Trepanar; 4: La. Elegirá; 5: Flótdela. Os; 6: Atronara; 7: San. Es. Yen; 8: Ras. Non.

7 errores



1: Lazo lanza; 2: Botijo; 3: Botijo; 4: Botijo; 5: Botijo; 6: Botijo; 7: Palmers.

Almacenaje de embarcaciones en invierno

El «CLUB DE MAR-MALLORCA», comunica al público en general, que ha puesto en servicio su nave de almacenaje de embarcaciones en hangar cubierto, recogidas directamente del agua y estibadas mediante puente grúa eléctrico, capaz hasta 5 Tons. de peso.

Inmusica

Un himno para el cincuenta aniversario de la muerte de MN. Miguel Costa y Llobera

Pollensa se afana en la organización y programación de los actos para la conmemoración del 50 aniversario de la muerte del egregio cantor de «El Pi de Formentor», que han de culminar con la inauguración del monumento que perpetúe la memoria del excelso poeta pollensin, cuyo proyecto es original del Arquitecto Municipal D. Pedro Garau Sagristá.

El distinguido e inspirado Maestro y compositor D. Bartolomé Oliver-Martin es el autor del «Himno del cincuantenario de la mort de Mn. Miguel Costa i Llobera» que, con letra de Miguel Bota Tórrax, ha de ser estrenado en Pollensa por la Banda de la Policía Municipal del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, que dirige el Maestro D. Jaume Ribelles.

la letra del himno, que dice así:
Pollencins, cantem amb l'ànima

la pau i la germanor;
i arriem fort en l'altura,
com el Pi de Formentor.

Alcem la nostra bandera,
seguint d'En Costa el camí;
i sempre, l'amor de pàtria
eresqui amb verd de romanç.

Honrem la glòria i la festa
a cor viu, eternament.
I, essent qui som, l'amor sia
nostre fidel monument.

Nos informan que la Banda de la Policía Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Palma está ensayando ya la partitura del himno original del Maestro Oliver; y que el Coro Parroquial de Pollensa, que dirige D. Martín March, ensaya también la parte coral.



REVISTA A LA ESPAÑOLA

Comenta: CINEFILO

«DOS CHICAS DE REVISTA»

Producción: Oscar Guarida para F. I. C. A. S. A. S. A. A. Cascales 1972.— Guión y dirección: Mariano Ozores.— Fotografía (Eastmancolor):

Vicente Minaya.— Dirección musical: Gregorio García Segura.— Decorados: Adolfo Cofino.— Coreografía: A. Portillo.— Intérpretes: Lina Morgan (Catalina); Dianik Zurakowka (Alicia); Antonio Ozores (Manolo); José L. López Vázquez (Casto); Manolo Gómez Bur (Perdigueró); Florinda Chico (Cecilia Alcazar); Rafaela Aparicio (Jesusa); José Sacristán (Evaristo); Francisco Valladares (Doctor); Ingrid Garbo (Chuchi).
Duración: 90 minutos.



La hija de la Jesusa y de la ex-vedette Cecilia Alcazar ingresan en la revista. Empezarán como vicetriples pero acabarán siendo las estrellas.

Ante las secuencias de arranque de este film uno no puede evitar la sospecha de que Mariano Ozores vio «La calle 42» y que ni corto ni perezoso se aprestó a realizar una versión a la española.

La elección de las chicas, los distintos caracteres de éstas, los tipos del coreógrafo, del empresario y algunos detalles más, justifican la sospecha. Pero Mariano Ozores tiene sus propios esquemas y le cuesta prescindir de ellos y más utilizando a un grupo de actores —con los que habría pensado al escribir el guión— que no hacen otra cosa que repetir unos personajes que alcanzaron el favor popular.

Sal gruesa en el trazo de los tipos y los diálogos, un poco de vaudevil y otro poco de melodrama; algunas viejas y pegadizas canciones y oportunidad para que se luzca Lina Morgan en el papel de chica generosa con su amiga y diabólica a la hora de librarse de la tercera, segunda y primera vedettes. Todo para que ocupe su lugar Dianik Zurakowka con bastante menos temperamento que Lina.

Como en todas las películas de Ozores hay algo aprovechable pero la idea base no se ha elaborado lo suficiente para desear lo vulgar y afinar en lo que merece la pena.

EUROPA, S.A.

Domicilio Social en Barcelona: Pasco de Gracia, 25. BARCELONA (5)

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Oficinas en Palma de Mallorca: Margarita Caimari, 28-2.
Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el sorteo celebrado el día 30 de SEPTIEMBRE de 1972, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:
N. F. CH. H. T. K. D. Q. Y. L. J. V.
B. U. W. J. R. S. V. Y. E. U. Z. U.
Solicite información sobre esta modalidad de Previsión y Ahorro.

CLUB TIRO PICHON

MANANA SABADO - Día 7 A las 15,30 horas

Trofeo NIGHT CLUB EL QUIJOTE

5 PICHONES 2 CEROS EXCLUYEN
DISTANCIA 25 metros
INSCRIPCION: 750.-- pesetas.

PREMIOS: 70% inscripción.

2.º CLASIFICADO

Trofeo C.T.P.M.

SERVICIOS DE BAR, RESTAURANTE y ARMERIA
Venta de pichones muertos.

Lea «BALEARES»

AYER POR LA NOCHE

Fueron inaugurados los nuevos locales del «British American Club of Majorca»

EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES



En el transcurso de una brillantísima fiesta social, a la que asistieron los más destacados miembros residentes en la isla de las colonias inglesas y americanas, tuvo lugar ayer por la tarde la inauguración de los nuevos locales del «British American Club of Majorca», que han quedado instalados en la zona de Son Armandans, en la calle de Soldado Marrois, 14.

Se trata de la inauguración de una bella mansión con jardín, que ha sido acondicionada para albergar en amplias dependencias las instalaciones de este club.

Al acto de inauguración asistieron nuestras primeras autoridades; se hallaba presente el Capitán General don Juan Herrera López; el Gobernador Civil Accidental, don Juan Capó; el Tte. de Alcalde señor Llauger, en representación del Alcalde de Palma, Cuerpo Consular, Director de la Caja de Ahorros, don Carlos Bla-

nes; el Presidente del Club, G. Wadsworth, así como socios de honor del mismo. A los numerosos invitados asistentes le fue servido un espléndido coctel, y la animada fiesta se prolongó durante varias horas. (Foto «Juanet»)

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo domingo día 8 de octubre.

TURNO DE TALLER

Pedro Pons Martorell. Calle Pedro Martel, 28. Teléfono: 250162.

TURNO DE NEUMATICOS

Abastecedora Balear, S. A. Santiago Ramón y Cajal, 26. Teléfono: 236047.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A. Sala Tormos, Avda. Alejandro Rosselló, 92. Tels. 224422 y 227722.

J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Telf. 227476.
A.N.S.A. calle Fausto Morell, 67. Telf. 278888.

Bernardo Muner Perelló, Antonio Noguera, 45. Telf. 272083.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garaje Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

SERVICIO DE TALLER PARA TODOS

LOS DOMINGOS Francisco Roig Garau, calle Geólogo Darder, 6. Palma. FORRERAS

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

M. Llaneras Mora, calle 18 de Julio, 30. Telf. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor en cuyas casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

cartas al director

CIERRE DEL COMERCIO LOS SABADOS POR LA TARDE

Ante un anuncio aparecido estos días en la prensa local de que ciertos establecimientos de tejidos de esta ciudad van a abrir sus puertas al público los sábados por la tarde, se me ocurre hacer ciertas reflexiones dirigidas principalmente a los señores de los mismos y no lo voy a hacer tan solo con palabras propias sino empleando las del Ministro de Relaciones Sindicales señor García Ramal pronunciadas en San Sebastián en ocasión del almuerzo ofrecido a los periodistas y que publicó el periódico «BALEARES» el día 17 de agosto pasado (pág. 13) y que decía:

«Hay un aspecto, sin embargo, de las palabras de García Ramal sobre las que no convendría pasar sobre ascuas, por la importancia social que encierran. Esas palabras del Ministro aluden «a la actitud pasiva y dilatoria de determinados empresarios que con criterios antisociales y limitados tratan de cortar abusivamente legítimas aspiraciones de mejoras salariales». No pocas veces, en efecto, la actitud cerrada, impermeable e intransigente de ciertos empresarios, ajenos, por egoísmo o inconsciencia o las dos cosas, al viento de los tiempos enconan situaciones, agravan los problemas y, cuando ya se ha originado el conflicto, se avienen a mayores transigencias, con lo que evidencian que la cuestión pudo haberse resuelto en alguna medida sin necesidad de arribar a la zona conflictiva. Así como rechazamos la violencia como medio reivindicativo, porque «la violencia —señaló García Ramal— como instrumento dialéctico constituye un atentado a la libertad», igualmente rechazamos las actividades insolidarias y de impermeabilidad social que pudieran dar motivo a la violencia laboral, y que en última instancia es otra forma de violencia.»

Ante estas ciertas palabras reflexionemos y dejemos los egoísmos y lucros a un lado, para que prevalezca todo aquello que representa un mejor bienestar y un mejor vivir para todos. No para unos pocos.

Mejoras sociales son el logro de una semana laboral de 47 horas semanales con la tarde de los sábados LIBRE para los productores, como determina el Convenio Colectivo Sindical para el Comercio de Baleares (B. O. de la Provincia núm. 16.501 de 25 de julio de 1972) y si bien es verdad que la Ley Mercantil autoriza la apertura de los comercios los sábados por la tarde, no es menos cierto que los obreros que van a trabajar en dichas tardes, atraídos por la tentadora ganancia económica que ello les representa, verán truncada la posibilidad de la reunión de la familia para el fin de semana, pues frecuentemente en una familia obrera en la que sus miembros trabajan, lo hacen, en la mayoría de los casos, en distintas actividades, resultando por tanto, que mientras unos terminan la semana laboral los viernes otros lo hacen el sábado al mediodía, lo que les deja libre a unos y otros la tarde del sábado y todo el domingo para todo aquello que hoy ya forma parte de nuestro vivir: Los llamados «fin de semana».

Se me dirá que hay necesidad de comprar prendas de vestir los sábados por la tarde. Y yo contesto: También hay necesidad de comprar comestibles y los comercios del ramo tienen cerrado los sábados por la tarde. Hay necesidad de que nos reparen una inoportuna avería de nuestro coche utilitario el sábado por la tarde y están cerrados los talleres.

Y como Felipito Tàcatum, yo sigo... con mis reflexiones.
Jaime Crespi
Obrero de Comercio.

JEFATURA DE TRAFICO

«Campana Internacional del Alumbrado y el Neumático, 1972»

Debiendo celebrarse próximamente en esta provincia, —al igual que en toda España—, una nueva Campana Internacional del Alumbrado y el Neumático, esta Jefatura tiene el gusto de invitar a todas las firmas comerciales y a todos los propietarios de talleres relacionados con el automóvil, (dispongan o no de aparatos verificados

res de los sistemas de alumbrado de los vehículos), para que colaboren al mejor desarrollo de esta campaña. Se ruega tengan a bien personarse en nuestras oficinas (Plaza del General García Ruiz, número 1), el próximo miércoles, día 11 de los corrientes, o bien llamen al teléfono 225440.

OFERTA del 5 al 14 OCTUBRE

<p>"FHOSCAO" Instantáneo Bote 500gr. 30⁵⁰</p>	<p>Botellones 2 1/4 litros Cónac "MISTRAL" 118⁵⁰</p>	<p>Pasta de dientes "COLGATE" familiar 21⁹⁰</p>
<p>Tableta 150gr. Chocolate con leche "CEBRA" 7⁵⁰</p>	<p>Aqua Mineral 1 l. y 1/2 "FONT VELLA" 4⁵⁰</p>	
<p>Quesitos en porciones "M9" 18⁹⁰</p>	<p>Lote 3 sobres Sopas "MAGGI" 14⁹⁰</p>	<p>Piña "DEL MONTE" en su jugo. 13⁵⁰</p>

SUMASA

Supermercados Mallorquines, S. A.

OFRECE ARTICULOS DE PRIMÉRISIMA CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS

BECON AHUMADO a 8⁶⁰ PTAS 100 gramos

BUTIFARRONES a 80 PTAS Kilo

CABEZA DE IABALI a 5 PTAS 100 gramos

HAMBURGUESAS a 5⁵⁰ PTAS UNIDAD

LOMO DE CERDO a 175 PTAS Kilo

PRECIOS INCREIBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS, RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC. ETC.

VISITENOS Y SE CONVENCERA
Cash and Carry en carretera Inca km. 7

tiene Vd. un **SUMASA**
cerca de su casa!!

AUTOSERVICIOS EN:

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Nº 1 PLAZA OLIVAR | Nº 10 Carr. ANDRAITX (PALMA NOVA) |
| Nº 2 CALLE FATIMA, s/n. | Nº 11 CALLE COLLIURE, 60 |
| Nº 3 PLAZA P. GARAU | Nº 12 Carr. INCA, Km. 7 CASH AND CARRY Tel. 11 (PONT D'INCA) |
| Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA) | Nº 14 c/ Cap. CRESPI COLL, 53 |
| Nº 5 MERCADO CENTRAL (SOLLER) | Nº 15 ECONOMATO PORTIXOL |
| Nº 6 CALLE 31-DICIEMBRE, 143 | Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA) |
| Nº 7 CALLE V. J. ANTICH, 1 | Nº 17 AV. CALVO SOTELLO, 154 |
| Nº 8 CALLE MANUEL GUASP, s/n. | |
| Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA) | |

Supermercados Mallorquines S.A.

UN SIMPATICO RECORD

El matrimonio Malmquist, veintiséis visitas a Mallorca (en diez años)

A LOS 65 AÑOS, COMENZO LA SEÑORA A ESTUDIAR ESPAÑOL



Uno piensa que el de los señores Malmquist, doña Lilly y don Adwin, es un simpático record. Verán ustedes, el matrimonio Malmquist, suecos ellos, han venido, en los últimos diez años, veintiséis veces a Mallorca. Para ser más concretos, al mismo hotel, el Majórica.

—La primera —nos dicen— fue en el año 1962. Desde ese año no hemos dejado de venir. Unas veces tres, otras cuatro cada año. Siempre estamos tres semanas.

El matrimonio Malmquist, una pareja realmente encantadora, son dos enamorados de España, de sus gentes, de sus costumbres.

—Desde los doce años —nos dice la señora— tan solo tenía una idea en la cabeza: venir a España. Y mi pasión por este país, al casarme, se la inculqué a mi esposo. Basta que le diga que en todas las fiestas de carnaval, vamos los dos

vestidos con trajes típicos españoles. Mallorca, ahora, después de tantas visitas, es nuestra segunda patria.

El matrimonio Malmquist, 75 años él, 74 ella, están jubilados. De ahí que puedan desplazarse con tanta frecuencia a la isla. Trabajaron mucho durante más de cuarenta años, y ahora disfrutan de la vida.

—Como no tenemos hijos —nos dicen—, nos podemos permitir esas escapadas. Y el Hotel Majórica es, en realidad, nuestra casa. Siempre nos reservan la misma habitación, la que ocupamos en nuestra primera visita a la isla, que por cierto es espléndida, con un enorme ventanal sobre la bahía, con el fondo de la Catedral.

La señora Malmquist, a los 65 años de edad, comenzó a estudiar español. Se levantaba a las cinco de la mañana y estaba dos horas "luchando" con nuestros verbos.

—Sí, una vez asistimos a una corrida de toros. Pero resultó poco grata para los dos, y decidimos no volver. Vimos cinco toros nada más. Fue aquella una tarde trágica, en la que nrieron a un matador, a varios caballos...

El matrimonio tenía una casa de campo en su Suecia natal, pero prefirieron venderla para disponer de más dinero para sus vacaciones mallorquinas. Pensaron adquirir un apartamento en nuestra ciudad, pero a última hora decidieron seguir en su segunda casa, en el hotel, por aquello de la comodidad.

—Nuestra intención —nos dicen al despedirnos— es seguir volviendo a esta tierra, por lo menos, hasta los ochenta años...

Simpático de verdad, este matrimonio Malmquist.

JAIME JIMENEZ
(Foto SERGIO)

A PESAR DE LOS RUMORES

NO DESAPARECERA EL MERCADO DE SANTA CATALINA

ES POSIBLE QUE SE CONSTRUYA OTRO NUEVO EN LA MISMA ZONA

TRES NUEVOS MERCADOS ESTAN PREVISTOS PARA LA CIUDAD



EL MERCADO DE SANTA CATALINA, UN PEQUEÑO ZOCO, CON SU PARTE CENTRAL DESCUBIERTA, QUE RESULTA YA EN ESTOS MOMENTOS COMPLETAMENTE INSUFICIENTE PARA ATENDER LAS NECESIDADES DE LOS CONSUMIDORES DE AQUELLA POPULOSA BARRIADA. — (Foto JUANET).

Corrían rumores hace unos días por la ciudad, acerca de la posibilidad de que fuera a desaparecer el popular mercado municipal de Santa Catalina. Los rumores, según parece, estaban fundamentados en unas gestiones que el ayuntamiento está realizando en estos momentos, para la adquisición de un solar, con destino a transformarlo en Mercado Municipal, y que está ubicado a unas pocas calles del actual de Santa Catalina.

Una y otra cosa hacían presumir la posibilidad de que el ya viejo mercado fuera a desaparecer y se fuera a construir

en un lugar cercano un nuevo mercado, de mayor capacidad y de nueva planta, más de acuerdo con las necesidades del momento.

La noticia sin embargo, no ha tenido confirmación. Si bien es cierto que el ayuntamiento sigue realizando gestiones para la adquisición de un gran solar, y que este solar vaya a destinarse, según las previsiones de la política municipal, a la construcción de un nuevo mercado, el de Santa Catalina no va a desaparecer.

Dentro de cuatro años termina el plazo de las concesiones a sus actuales arrendatarios, y

es posible que luego se realice en su interior alguna reforma, pero no es cierto que se piense en su demolición.

Existe por otra parte al parecer un proyecto del Ayuntamiento que aún no ha sido hecho público, para la creación en pocos años de tres nuevos mercados municipales, uno de ellos en Son Gotleu, un segundo posiblemente en la zona de Santa Catalina, y un tercero en un lugar que desconocemos.

De todas formas, y pese al rumor, podemos adelantar que el mercado de Santa Catalina no desaparecerá.

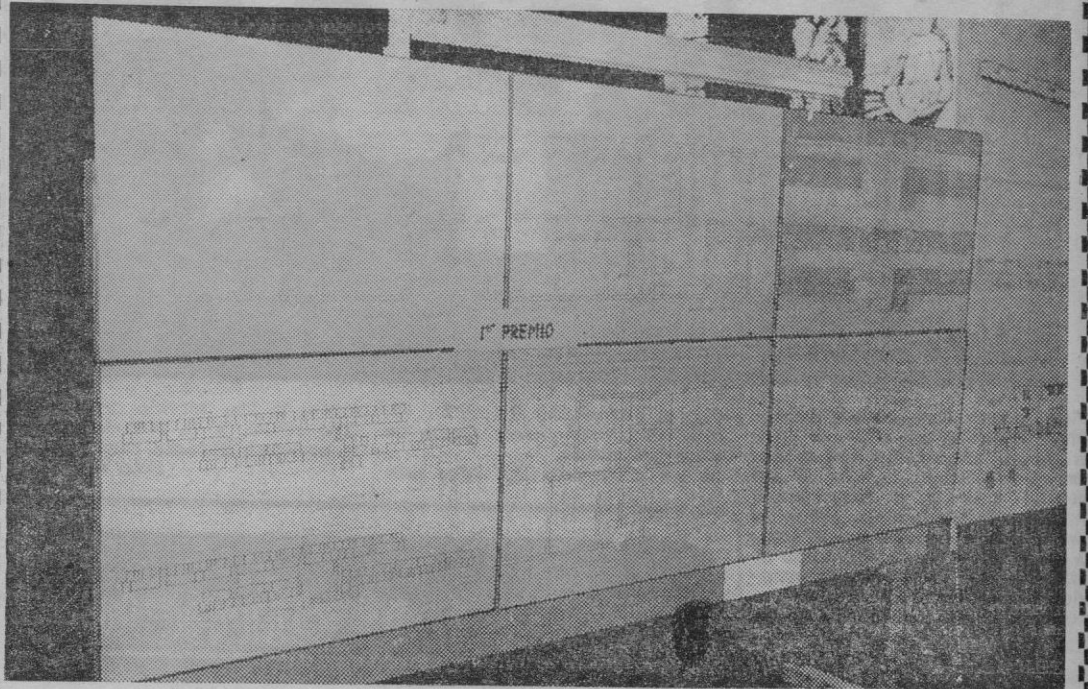
G. S. V.

ARQUITECTURA SOCIAL

El proyecto de D. Alfonso Soldevilla, ganador del Concurso de Proyectos para «HOGARES PARA PALMA»

Las obras, resultado de las «Campanas de Navidad» serán realizadas en el Polígono de Levante

Exposición de los proyectos presentados en la Diputación Provincial



DETALLE DEL PROYECTO PRESENTADO POR EL ARQUITECTO DON ALFONSO SOLDEVILLA, GANADOR DEL PRIMER PREMIO DEL CONCURSO PARA LA CONFECCION DEL ANTEPROYECTO DE VIVIENDAS SOCIALES EN EL POLIGONO DE LEVANTE, RESULTADO DE LA CAMPAÑA "HOGARES PARA PALMA".

Desde hace unos días, se hallan expuestos en el zaguán de la Diputación Provincial, un conjunto de planos y estudios, presentados por arquitectos de toda España al concurso que se realizó para la confección del anteproyecto de viviendas de tipo social a realizar en el Polígono de Levante, y que serán el resultado de la Campaña Hogares definitivos para Palma, que ha venido realizándose desde hace años a través de la Campaña de Navidad y bajo el patrocinio del Gobierno Civil de la Provincia.

El hecho de la exposición pública de estos anteproyectos presentados a concurso, pone ya de manifiesto la avanzada fase en que se encuentra el camino de construcción de estas viviendas, que para gentes necesitadas han ido literalmente construyéndose poco a poco a través de estas magníficas campañas que este año han finalizado.

Para la elección del anteproyecto que resultase más idóneo para la futura construcción de las viviendas, se reunió el pasado día 28 un jurado compuesto por especialistas y arquitectos

de la provincia, y ayer, precisamente, a través de la Diputación Provincial nos fue facilitado el fallo del jurado.

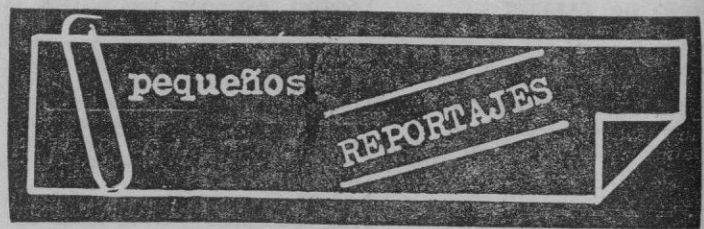
Los componentes de este equipo que dictaminó los trabajos expuestos fueron los siguientes: don José Alcover Llompart, Presidente de la Diputación Provincial, en representación del Gobierno Civil; don Bartolomé Vaquer, en representación del Ayuntamiento de Palma; don Valentín Sorribas, en representación de la Diputación Provincial; don Rafael Moneo, en representación de los concursantes; don Agustín Bru, en representación del Ministerio de la Vivienda; don José Luis Juan Coll, en representación del Colegio de Arquitectos; doña Juana María Frau,

y don Gabriel Ramis de Ayreñor, que actuó como secretario.

Los premios otorgados, de entre los numerosos trabajos presentados, han sido concedidos de la siguiente forma: El primer premio al proyecto presentado por don Alfonso Soldevilla; el segundo premio, al presentado por el equipo formado por don Juan Franquet Batllo, don Ignacio Martínez Vasallo y don Juan Antonio Bozuna, y el tercer premio al proyecto presentado por don José Luis Rodríguez Santos.

La muestra de estos trabajos, como hemos indicado, expuesta en la Diputación Provincial, podrá ser visitada hasta el próximo día 10, por las mañanas.

G. S. V.
(Foto Sergio)



ANTONIO PIZA Y JUANET, INVITADOS OFICIALMENTE A VISITAR ABU DHABI

En los últimos días, como recordará el lector, se han publicado en «BALEARES» una serie de trabajos sobre la llegada a Palma del —quizás— el hombre más rico del mundo. Nos referimos al Emir Sultán de Abu Dhabi, un personaje a todas luces legendario. Con él estuvo antes de ayer hablando, en Formentor, nuestro compañero Antonio Pizá, que plasma hoy, en una larga y sustanciosa entrevista, la conversación. Pero naturalmente no es de eso de lo que queremos hablar. Pero tiene relación. Verán ustedes: al despedirse nuestro redactor jefe del Emir Sultán, éste invitó oficialmente a Antonio Pizá y a Juanet a que visitaran Abu Dhabi, para que conocieran las realidades llevadas a cabo en los últimos tiempos



en el emirato. Fue una invitación oficial, que más tarde corroboró uno de los ministros del Emir. La oferta, por su-

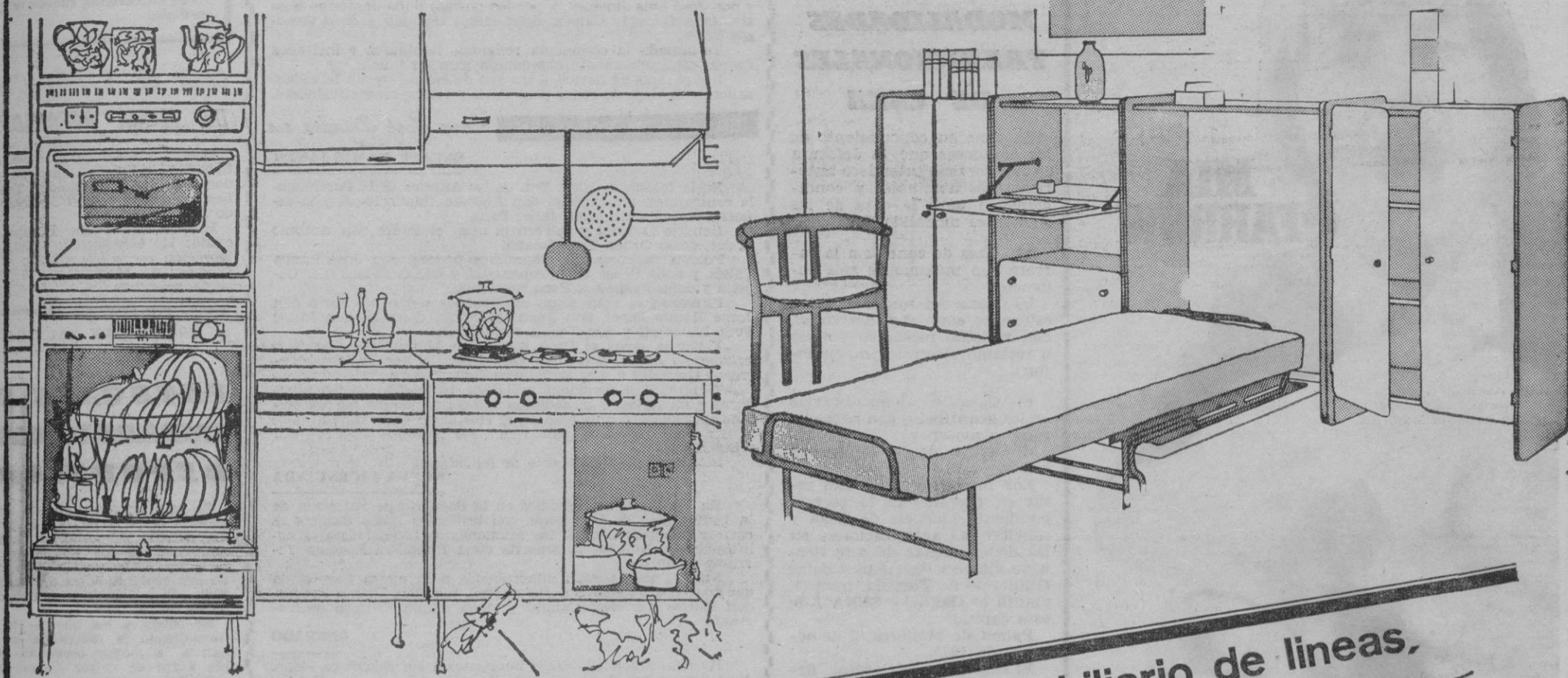
puesto, no puede ser más tentadora. Y ellos, Antonio Pizá y Juanet, la están estudiando...

(Foto JUANET)



muebles LA INDUSTRIAL

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96 Tel. 25 05 59
ANTONIO FRONTERA, 26 Tel. 25 48 62



la variedad más completa en decoración, mobiliario de líneas,
medidas, colores y precios especiales en

“APARTOMUEBLE 72”

SOLICITE INFORMACION



ORIENTESE
antes de comprar

ESTE ES UNO DE ESTOS POCOS FILMS QUE CAUSAN IMPACTO

105 MINUTOS DE CONSTANTE «SUSPENSE» Y PANICO



A SOLAS CON UN LOCO CRIMINAL EN UNA ESTREMECEDORA ORGIA DE SANGRE

UNA INTERPRETACION FUERA DE SERIE DE MIA FARROW

UN SUCESO MUNDIAL DE HOLLYWOOD PRODUCIDO POR COLUMBIA PICTURES HOY

COMPLEMENTO: «UN MARIDO INFIEL»



CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer S. E. el Capitán General de Baleares, ha recibido en audiencia al: Excmo. señor don Enrique Ramos Fernández, Gobernador Civil de Baleares. Sr. don José M. del Valle, Presidente del Colegio de Médicos de Baleares.

DELEGACION DE AGRICULTURA

MODALIDADES TRADICIONALES DE CAZA

Se pone en conocimiento de los cazadores que la Jefatura de este Servicio extenderá autorizaciones nominales y condicionadas para la caza de las siguientes modalidades.

- a) Caza de conejos a la carrera con máximo de seis ponedos.
- b) Caza del tordo, zorzal y estornino, con red en los "colls", con reclamo mecánico (pitos) o reclamo eléctrico (magnetofon).
- c) Caza de palomas bravias en los acantilados con barca de remo o motor, y
- d) Caza de conejos con hurón.

Los interesados deberán estar en posesión de la correspondiente Licencia de Caza y solicitar las autorizaciones en las dependencias de este Servicio, sitas en Pasaje particular Guillermo de Torrella, núm. 1, planta 7.º (Edificio "SENA") de esta capital.

Palma de Mallorca, 2 de octubre de 1972.
El Ingeniero Jefe acetal, firmado: Mateo Castelló Mas. V.º B.º El Delegado Provincial, Fdo. Ignacio Vivanco.

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACES LOPEZ-PEREZ Y PONS-PEREZ

En el Monasterio de San Bernardo del Secar del Real, el día 20 del pasado mes de septiembre, se celebró el enlace matrimonial de las hermanas señorita Teresa del Carmen Pérez Sastrre con don Rafael A. López Martínez, y señorita Catalina Isabel Pérez Sastrre con don Francisco de A. Pons Gaita.

Celebró la misa de velaciones y pronunció bella plática el Rvdo. Padre don Nicolás Marqués Marcel.

Fueron padrinos de bodas, por las novias sus padres don Manuel E. Pérez Mompell y doña Clara L. Sastrre Canals; por don Rafael A. López, sus hermanos don José y doña Dolores López Martínez, y por don Francisco de A. Pons, sus padres don Tomás Pons de Juanes y doña María Magdalena Gaita Horrach.

Fueron testigos de boda, por los novios: don Juan Arellano, don Felipe Pons, don Antonio López, don José M.º Gaita y don José Luis Jiménez; y por las novias: doña Jerónima Sastrre, doña Clara L. Canals, doña María Horrach y doña Antonia Pérez.

Terminada la ceremonia religiosa, familiares e invitados fueron espléndidamente obsequiados con un lunch.

Las parejas de novios, a las que deseamos eterna felicidad, salieron en viaje de bodas para París y Roma, respectivamente.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a.

ENLACE RAMIS-JANER

En la Iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles de la Porciúncula contrajeron matrimonio don Antonio Ramis Espel y la señorita Antonia Engracia Janer Pons.

Bendijo la boda y celebró la misa el Padre don Antonio Mulet, de la Orden Franciscana.

Fueron padrinos sus respectivos padres, don José Ramis Vallés, y doña Felisa Espel Amengual, y don Gabriel Janer Capellá y doña Francisca Pons Amengual.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Jorge Ramis Espel, don Juan Montaña Querol, don Jaime Font Martorell y don Tomás Pujol Frau.

Y por la novia el Ilmo. señor don Marcial Sánchez Barcaiztegui y Aznar, don Juan Pont Biosca y don Francisco Carrasco González y don Felu Fernández Pozo.

Terminada la ceremonia religiosa, los recién casados, familiares e invitados se trasladaron a Algaida, donde les fue servido un exquisito almuerzo en el Hostal de Ca'n Mateu.

La novel pareja ha salido en viaje de bodas para Francia y Suiza.

Les deseamos toda suerte de felicidades.

NUEVA LICENCIADA

Ha finalizado sus estudios en la Facultad de Farmacia de la Universidad de Barcelona, con brillantes notas durante la carrera y obteniendo en los exámenes de Licenciatura la calificación de Notable, la señorita doña Francisca Eugenia Terrassa Caffaro.

Nuestra más cordial enhorabuena a la nueva Licenciada que hacemos extensiva a sus padres, nuestros buenos amigos, don Matias Terrassa Calafat y doña Juana Caffaro de Terrassa.

OPERADO

Ha sido practicada feliz intervención en la clínica «Mare Nostrum» a don Andrés Crespi Rosselló, hijo de don Gabriel Crespi Crespi.

CON «MINI-TOURS»

VUELOS DIRECTOS PALMA-ATENAS A BORDO DEL DC-8 DE «AIR SPAIN»



«Viajes Cristal», ustedes lo recuerdan, con sus ya famosos «mini tours», fue la primera agencia de viajes que permitió viajar a los españoles a los mismos precios que los miles de turistas que anualmente vienen a la isla. «Mini tours» estuvo en Londres, en dos países escandinavos, en Alemania...

Y no acaba ahí el programa, pues ahora, para los próximos días, ha preparado unas excursiones realmente interesantes. La primera de ellas, la «vedette», Grecia, Atenas concretamente. Y con un completo número de excursiones programadas: Delphi, Argolis, Seunión, cruceros a Aegina e Hydra, Atenas de noche... etc.

No vamos nosotros ahora a intentar «descubrir» Grecia, pero sí recordar que amén de su interés extraordinario para el público en general, ofrece para el profesional del turismo una doble vertiente: recreo por un lado, y toma de contactos con uno de los países «rivales» del nuestro, turísticamente hablando.

Pues bien; esos viajes están programados para el próximo mes de noviembre. La primera salida tendrá lugar el día 10. Del 10 al 13 inclusive. Hay excursiones de cuatro, cinco y ocho días. Los precios, vamos a recordarlo, son auténticamente interesantes: desde 6.850 pesetas, todo incluido. (Y en ese «todo incluido» va el traslado ida en vuelta en DC-8, habitación con desayuno en un hotel de primera

clase en el centro mismo de la ciudad, etc.). Hemos dicho que el viaje, tanto de ida como regreso, es a bordo del moderno DC-8 de la Compañía «Air Spain». Un gigantesco cuatrimotor con 189 plazas. Un vuelo directo, por supuesto, que unirá, desde el 10 de noviembre Palma con Atenas, de la experta mano de «mini tours».

(Foto Archivo)

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Martes día 10. De 8 a 14 horas.— Son Termes, Sa Cabana, Son Bibloni, Ca's Patró y Ca'n Moyá.

Miércoles día 11. De 8 a 14 horas.

C/. Moreno Carbonero, Aristóteles, Flecha Garí M. Ventayol, Cabana, Jorge Dezcallar, Morell Sen y Camino Vecinal Son Rapiña.

Miércoles día 11. De 7:30 a 13:30 horas.— Túnel Son Sard, Son Sard, Aguas Son Sard, Son Puntinad, Pula de Sa Punta, Es Ralet, Sa Font Gata, Son Jordi, Costa de los Pinos, Eurotel, Zona Hotelera y Punta Roige.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

JEFATURA DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS

Se pone en conocimiento de todos los padres, que el día 2 del mes en curso, dio comienzo la segunda campaña de vacunación contra la Difteria, Tos Ferina, Tetanos y Poliomiélitis.

Se administrarán las siguientes dosis:

1. — Una primera dosis contra la Difteria, Tos Ferina, Tetanos y Poliomiélitis (niños de 3 meses a 3 años).

2. — Una dosis de recuerdo de vacuna Sabin monovalente contra la Poliomiélitis a los niños menores de 5 años que recibieron las dos primeras dosis en campañas anteriores.

Una dosis de recuerdo de vacuna triple (Difteria, Tos Ferina y Tetanos) a todos los niños de

uno a tres años que recibieron las dos primeras dosis en campañas anteriores.

3. — A todos los niños de 6 a 7 años, una dosis de recuerdo Sabin monovalente contra la Poliomiélitis, dosis importantísima para reforzar la inmunidad.

La poliomiélitis no ha dejado de ser un peligro para los niños no vacunados, debiendo insistir en la gran responsabilidad de los padres que no acuden al puesto de vacunación, exponiendo a los niños a dicha enfermedad.

Puesto de vacunación: Instituto Provincial de Sanidad, de 9 a 13 horas.

Palma de Mallorca, a 5 de octubre de 1972. — El Jefe Provincial de Sanidad.

EL DIA NACIONAL DE AUTO-ESCUELAS

Reunión de los Profesores de Auto-Escuelas con la Jefatura de Tráfico



Con motivo del Día Nacional de Auto-Escuelas, se celebró un almuerzo de hermandad a la que asistieron los profesores de enseñanza y la Jefatura Provincial de Tráfico. El señor Durán Pastor, Vicepresidente del Sindicato de Enseñanza, llevaba la representación del Delegado de la Organización Sindical y le acompañaron en

la presidencia el señor Sastrre Juan, Jefe Provincial de Tráfico; el señor Ramis Cabot, Director de Asuntos Sociales; el señor Juliá Caubet, Secretario Provincial del Sindicato; don Gabriel Terrassa, Presidente de la Agrupación de Profesores de Auto-Escuelas, y los señores Coromina y Ramis, Técnicos de la Jefatura de Tráfico.

EL GOBERNADOR CIVIL, VISITA A AUTORIDADES

En la mañana de ayer el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández, visitó en sus despachos oficiales al Capitán General de Baleares, General Gobernador Militar, Presidente de la Audiencia Territorial y General Jefe del Sector Aéreo, autoridades con las que se despidió cordialmente y a quienes se ofreció tanto oficial como particularmente. Las entrevistas fueron muy cordiales.

CASA DE EJERCICIOS DE MARIA REPARADORA

Domingo día 8 de octubre. Retiro para religiosas, dirigido por don Sebastián Mesquida. Temas: Las personas como revelación de Dios.

Horario. — 10:30: Ensayo de canto; 11: Meditación; 12:30: Celebración de la Eucaristía; 1:30: Comida; 4: Meditación; 6: Vísperas solemnes.

ESCUELA DE NAUTICA

PATRONES DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS

Se pone en conocimiento de los señores interesados, que el próximo curso preparatorio para la obtención de los títulos de Patrón de Embarcación Deportiva en sus especialidades de Motor y Vela, dará comienzo el próximo lunes día 9.

Se ruega a los que no hayan formalizado la matrícula lo hagan a la mayor brevedad posible a fin de evitar clases excesivamente numerosas.

Información y matrícula: Secretaría de la Escuela, Villalonga, 114.

LA CAZA EN MALLORCA (I)

LA CAZA DE LA CODORNIZ Y LA TORTOLA O LA MEDIA VEDA SIN OBJETO

LA ARDIENTE CODORNIZ ES AFRICANA, NOMADA, POLIGAMA Y MUSULMANA...



"FET" DE MUESTRA. ¿CUAJARA EL "EPAGNEUL BRETON" EN MALLORCA?

Texto: DAMIAN CAUBET
Fotos: PEDRO CAUBET



A LAS CODORNICES POR LOS LLANOS DE VILAFRANCA.

EL "HABITAT" DE LAS CODORNICES EN MALLORCA

Las codornices llegan a Mallorca, depende de las condiciones climatológicas, a finales de marzo. Las que se quedan se disponen a aparejarse casi inmediatamente. Escogen para ellos los campos de cereales y alfalfares en donde pueden alimentarse de granos y briznas. En estos campos se aparejan —los machos son de una fogsidad extraordinaria, pudiendo cubrir a bastante hembras continuamente— y tienen sus polluelos, que, como todas las gallináceas (nacen comiendo). Se ha estado comentando últimamente una circunstancia desfavorable que según algunas opiniones perjudican en sobremanera la cría de las codornices; se trata del riego por aspersión el cual según este criterio, inunda los nidos matando los polluelos o arrastrando los huevos. No hemos podido comprobar esta circunstancia, aunque personalmente dudamos del mal que pueda causar en los alfalfares el riego continuo por aspersión.

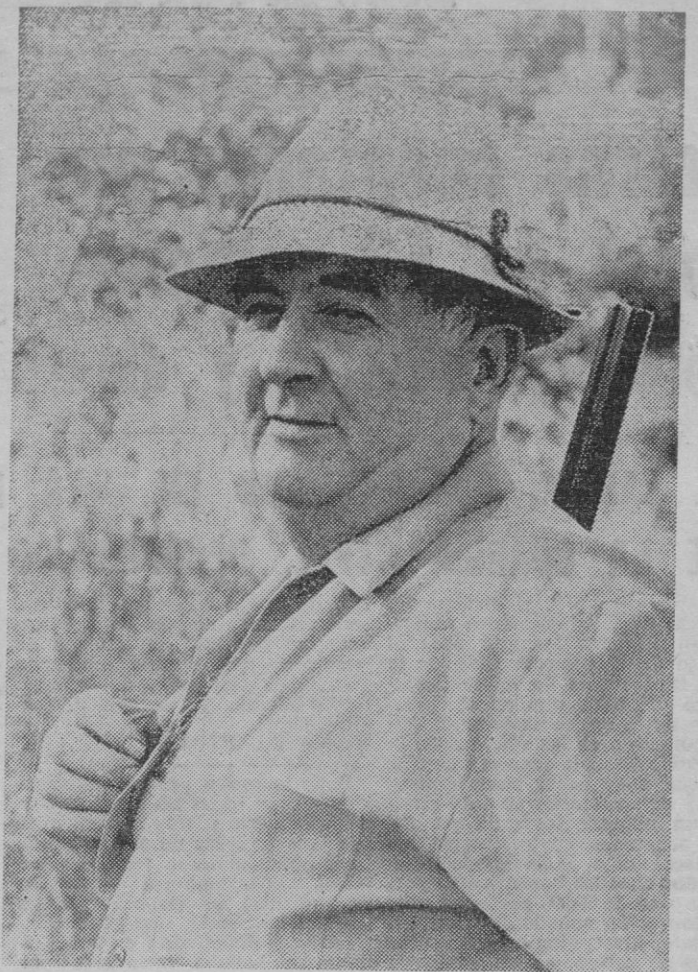
No es aventurado afirmar que la codorniz abunda poco en Mallorca y su localización en la isla es bastante concreta. La codorniz prefiere las tierras de cereales, alfalfares, zonas de cultivo forrajero y huertos. Estos terrenos en Mallorca los encontramos en la zona central de la isla: los campos de San Juan y Petra, Manacor y Villafranca, el llano de Sant Jordi y en los alfalfares de Campos y Felanitx. Es raro encontrarla en otros lugares aunque últimamente, según alguna teoría, la codorniz inverna en las zonas arroceras de la Albufera, a donde llega en otoño siguiendo las acequias que existen en toda la llanura central mallorquina. La codorniz que no habita los alfalfares, come de noche en los rastros, sobre todo los de trigo, para cuando el sol está ya alto refugiarse en las acequias, donde tiene que buscarla el perro y donde generalmente se la encuentra y se le tira.

CAZANDO CODORNICES CON MATEO MORA (a) "PETOI" EN LOS LLANOS DE VILAFRANCA

Con mi amigo Mateo "Peto" he cazado muchas veces codornices en el "Pla de N'Anzell", gran llanura sin apenas árboles que comprende cuatro términos municipales: Porreras, Villafranca, Manacor y Felanitx. Cuando hace algunos años cacé por primera vez en "N'Anzell" me sorprendió, pues aun conociendo bastante bien Mallorca jamás había visto, exceptuando el "Pla de Cuber", un llano de tal magnitud. Era un día del mes de agosto y el sol caía a plomo sobre nuestras cabezas. Siguiendo "ses siquis" el perro de Mateo, iba levantando del interior de las acequias las codornices a las que tirábamos con bastante fortuna, sudando —nunca mejor empleada la expresión— poco a poco la percha.

Desde entonces he vuelto a cazar codornices con "Peto" bastantes veces y casi siempre con bastante suerte —los perros de Mateo siempre han sido unas auténticas filigranas, conocedores del terreno que pisan, que es cosa importante en esto de las codornices.

He estado una vez más en "N'Anzell", hace unos días, cazando con "Peto" y haciendo las fotos que ilustran este reportaje. De los amplios terrenos de otros años sólo han quedado unos pocos sin acotar. Vamos con Santiago Covas y con mi hermano que no han



CON LA ESCOPETA AL HOMBRO.

visto nunca esto de las codornices y que a decir verdad están bastante escépticos.

—No os preocupéis —les dice "Peto"— vereis como con "Rinti" haremos volar más de una. Este perro a los siete meses ya me las paraba.

Empezamos la "campaña" sobre las nueve de la mañana. Uno por cada lado y el perro por en medio. A los cien metros se queda de muestra y salta una, es un pájaro facilón que vuela pocos metros. Santiago le ha tirado muy bien.

—Veis como queda alguna, dice Mateo.

El piso está bastante enfangado por las últimas lluvias caídas y se camina con bastante dificultad. "Rinti" se para otra vez y vuelan dos, de las que solo cae una. A la otra la encontramos doscientos metros más arriba y —como diría Miguel Delibes— se va para criar. Seguimos batiendo las acequias y matando cinco más de nueve que hemos levantado. No ha ido mal, el calor aprieta y optamos por retirarnos a tomar unas cervezas. El perro ha cumplido perfectamente, las escopetas no lo han hecho mal y se ha pasado bastante bien. Así es la caza de la codorniz con perro de muestra, un divertimento cómodo, casi inocente, muy apropiado para adiestramiento de perros y cazadores.

—Bueno, dirá alguno, ¿pero habrá otros sistemas para cazar las codornices, no?

Naturalmente que hay otros sistemas. El más conocido es sin duda el llamado de "es botet", un reclamo como otro cualquiera, aunque esté terminantemente prohibido. Por este sistema se caza a las codornices en la época de celo, colocando una red sobre la alfalfa. Cuando las codornices están bajo la red se hace ruido provocando de esta forma su vuelo y enredo.

—¿Y qué hay de la tórtola? ¿También es africana, no es así?

—Efectivamente la tórtola también viene de Africa a criar entre nosotros, donde permanece casi igual tiempo que la codorniz. Su tiro al vuelo es de los más difíciles que conozco, zigzagueante y muy

rápido. Requiere muchos reflejos y apuntar bien, aunque se la caza de otras maneras mucho más cómodas, como por ejemplo por medio de redes. En plena canícula pasan mucha sed, lo que es aprovechado por los cazadores para esperarlas en abrevaderos preparados con antelación. Bien se la captura con red, bien se le tira con la escopeta. A "la mala" es muy difícil hacer percha. De todas formas, la tórtola, es bastante incontrolable.

UNA MEDIA VEDA SIN OBJETO

Se ha derramado ya mucha tinta acerca de los motivos que existen en Mallorca y en todo el país en general para considerar casi inútil la media veda. Se ha hablado largo y tendido y nosotros no vamos a insistir más desde aquí, simplemente corroborar la opinión de los más, de que la media veda es a la larga totalmente perjudicial. La codorniz no abunda, la tórtola está sumamente localizada, el resultado es la caza por desaprensivos, esta es la verdad, de las otras especies. Bien es verdad que el conejo llega muy maltrecho a septiembre, pero la Ley es la Ley. Por otra parte nos constan las gestiones que se están realizando para conseguir cazar el conejo a partir de agosto, respetando como es natural a la perdiz.

La media veda es sin embargo, la gran ocasión de la puesta a punto de perros y cazadores después de los largos meses de inactividad venatoria. La piedra de toque que permite el paso a hombres y máquinas de cara a la apertura total.

HOY,

36

PAGINAS

TENIS
RAQUETAS DESDE 255

DEPORTES
BALONES ADIDAS 392

CARTERAS COLEGIAL 179

MANTELES PLASTICO

CORTINA

BAÑO DESDE 96

GOMEX
VELAZQUEZ 27 Y CAZADOR 1
PALMA DE MALLORCA

ARTICULOS DEPORTE

PLASTICOS

—¿Pero cómo pueden orientarse en la noche —pregunté— para viajar desde Africa hasta Baleares o el Continente?

—Por el tufo de tierra. Nosotros, los que hemos pasado muchos años en el mar, lo sabemos perfectamente. No huele igual Africa que España, y ellas lo saben y perciben perfectamente.

Es realmente sorprendente que unas avecillas tan pequeñas, cuyos vuelos —los cazadores lo sabemos bien— no suelen rebasar los cien o ciento cincuenta metros, puedan efectuar un viaje tan largo de emigración, un viaje que en bastantes casos sobrepasa las doscientas millas.

CAMPING
TIENDAS DESDE 2230.-

TENIS
RAQUETAS DESDE 255.-

DEPORTES
BALONES ADIDAS 590.-

NATACION
MASCARAS DESDE 45.-

CICLISMO
BICICLETAS 2840

Dardo
LORENZO VICENS, 7 y
BARTOLOME FERRA, 8
PALLE JUNTO EDIFICIO INMAC
2.22 33 87 - PALMA

ARTICULOS DEPORTE Y VIAJE

JUEGOS Y JUGUETES

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

La vida es una llamada de luz pronto a extinguirse, para quien no cuenta más que con la luz de este mundo.

Cuando esa luz terrestre se apaga con la vejez, el no creyente se queda sin ver nada.

Se encuentra entonces en amarga soledad y rodeado de miserias, en vez de la felicidad soñada con la vida.

Quien sólo cuenta con los deseos y no con la realidad, hasta pierde la voluntad soñadora.

La peor somnolencia, es la del anciano que sólo cuida su cuerpo.

No hallaréis en su rostro, ni la sombra de una sonrisa.

La miseria se apodera del miserable ser que uno ha sido.

Venturoso el que ha medido el abismo en que cayó, y se esfuerza en salir de él.

Amar el bien y sacrificarse por él, da la medida del hombre cabal.

El amor vive y aumenta amando, más que por sentirse amado.

El amor se alimenta de sacrificio, porque es darse al otro. Y en ello encuentra el amor su felicidad.

No pocas veces, el amor exige pisotear el propio orgullo.

Cada cual se siente llamado por su semejante. Es ley de la naturaleza.

Si algo se hace admirar, es la concurrencia de cosas opuestas.

En la sucesión de los acontecimientos, hay un misterioso hilo conductor.

La dignidad humana, de poco sirve al hombre desligado de Dios.

Cuando se da más importancia al yo que a Dios, es vano e inútil esperar de los hombres.

La actuación humana, o bien gira en torno a Dios o alrededor del propio yo. No caben otras elecciones.

El no creyente, si no acaba en canalla, conviértese en un hombre de triste y desesperada honradez.

El distanciado de Dios, cuando no cae en la perversidad, se siente constreñido y asfixiado en un mar de dudas, y próximo a la desesperación.

En cambio, el que cree en Dios y en su bondad, se siente feliz en este mundo, porque es preparación del otro. Porque espera ser feliz, ya lo es ahora en parte.

FRANCO, INTIMO

«NO ME AVISA DE LO QUE TENEMOS QUE HACER. ME SORPRENDE CADA VEZ», DICE SU ESPOSA

AHORA, -añade la Marquesa de Villaverde- TIENE UNA CIERTA PEREZA PARA COMENZAR A HABLAR SU CARACTER SIGUE SIENDO APACIBLE Y, A VECES, SOCARRON

Por APULEYO SOTO

“Actualmente, Franco ha reducido de un modo natural su actividad: viaja menos por España, utiliza más el avión que el automóvil y su ejercicio físico, fuera de la caza y la pesca, está centrado en el golf”.

Así escribe José María Sánchez Silva en el primer fascículo de la Serie “Los Españoles”, que acaba de aparecer en los quioscos. El número 1 lleva por título “Franco, íntimo” y es una biografía apasionadamente curiosa y sencilla sobre el Jefe de los españoles, sobre el indiscutible protagonista de la vida nacional.

Sánchez Silva, relatando los días actuales y corrientes del Caudillo, agrega: “Su tono de voz ha disminuido, pero su carácter sigue siendo en general apacible y a veces socarrón. Capaz como pocos españoles de realizar análisis perfectamente fríos, también lo es de reír a carcajadas o conmovirse en ocasiones hasta las lágrimas. Persona religiosa y ordenada, se mantiene en una gran austeridad: no ha fumado ni bebido alcohol nunca y su apetito ha sido el de un hombre normal”.

Después de esto, el biógrafo, hombre tan cercano a los momentos más personales del Caudillo, como puede asegurarlo la película “Franco, ese hombre”, que realizó con José Luis Saenz de Heredia, se extiende en contar lo que de él le han confesado la propia esposa, doña Carmen Polo de Franco, la Marquesa de Villaverde y otras personalidades.

“Tiene un carácter maravilloso dice doña Carmen y con él se puede vivir muy agradablemente. Nunca se queja de nada, ni en las comidas ni en ningún otro aspecto”. Y agrega: “Yo solo le he visto enfadado una vez en todo el tiempo de nuestro matrimonio: Fue hace mucho tiempo, con un oficial que no se hallaba en su puesto cuando



EN FAMILIA Y CON LOS PRINCIPES DE ESPAÑA Y SUS HIJOS

de le llamó por teléfono. Mi vida ha transcurrido siempre feliz a su lado y sólo concluye la esposa del Jefe del Estado— puedo ponerle un “pero”: no me avisa de lo que tenemos que hacer; me sorprende cada vez. No puedo estar nunca preparada de antemano”.

Las demás personas que opinan sobre Su Excelencia lo hacen en términos semejantes. Pueden resumirse sus frases en una idea general: Franco ha sabido estar en cada momento como la situación convenía, tanto se trataba de un acontecimiento histórico como del transcurrir de la vida cotidiana y sencilla.

Aunque su figura trasciende de un halo de severa exigencia, dícese que no es nada absorbente y, aunque parece tener un vuelo de distracción rondándole la frente, se percata de todo lo que pasa, y, aparte de ser un profundo observador, está excepcional-

mente informado. Una de sus principales cualidades es la de “no divagar”. Acierta en la decisión y el pensamiento con una profundidad y sencillez que pasman. Los problemas más difíciles los soluciona con una infinita naturalidad y “carece de nervios”.

La Marquesa de Villaverde anota que lo que tiene ahora Francisco Franco es “una cierta pereza para comenzar a hablar”. Pero sigue gozando con la proximidad de sus nietos y es enormemente paternal.

La figura que nos presenta Sánchez Silva es la figura auténtica y humana de un ser excepcionalmente privilegiado, que ha conducido el país durante los treinta años más fértiles y profundos de la historia de España, sin que en un momento le haya temblado el pulso ni haya dudado la resolución más arriesgada.

Franco, en su ochenta cumpleaños, sigue derramando una actividad prodigiosa. Sin

embargo, no va al dentista, ni al sastre, ni puede pasearse a su gusto. Son las servidumbres que impone el servicio de la nación. Lo que pasa es que al Caudillo, yendo de paisano, le da lo mismo vestir de vaqué que de amarillo. “No tiene preferencias ni es nada exigente”.

Dentro de poco, en justo próximo, cumplirá sus bodas de oro matrimoniales. Mientras, espera recibir a su primer bisnieto. Son dos bisnietos que todos esperamos ver cumplidas felizmente.

El hombre de la Victoria, el hombre de África, el hombre de la paz inacabable, el primer gran europeizador de España como le ha llamado recientemente Gonzalo Fernández de la Mora, es también un hombre hogareño y templado: un perfecto símbolo de la joven nación que, gracias a su impulso, se ha ido transformando y potenciando.

(PYRESA)

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA

EMBARCACIONES DEPORTIVAS

Para general conocimiento se hace público que en esta Comandancia Militar de Marina se celebrarán exámenes para Patrón de Embarcaciones Deportivas, en las siguientes fechas:

Día 14 noviembre a 9 horas.

Patrón de Embarcaciones Deportivas a motor de 1ª Clase.

Fecha tope de admisión de instancias día 11 noviembre.

Día 15 noviembre a 9 horas:

Patrón de Embarcaciones Deportivas a Vela.

Fecha tope de admisión de instancias día 13 noviembre.

Día 16 de noviembre a 9 horas:

Patrón de Embarcaciones Deportivas a Motor de 2ª clase.

Fecha tope de admisión de instancias día 14 de noviembre.

Los candidatos solicitarán su admisión a examen por medio de instancia en la que deberán hacer constar: nombre y apellidos, fecha y lugar de nacimiento, número del Documento Nacional de Identidad, con lugar y fecha de expedición y domicilio habitual. Se acompañará fotografía semejante a la del Documento Nacional de Identidad, descubierta y de frente, sin gafas, en cuyo dorso deberá figurar escrito a lápiz el nombre y los apellidos.

Se abonarán 150 pesetas en concepto de derechos de examen. No se admitirá ninguna instancia que le falte alguno de los documentos reseñados o no se cumpla los requisitos indicados anteriormente. Asimismo tampoco se admitirá ninguna instancia que sea entregada con posterioridad a la fecha de admisión de las mismas.

Palma, 2 de Octubre de 1972. El CN Comandante Militar de Marina.

Federico Galvache Arroyo

II CERTAMEN DE ARTE JOVEN

JURADO Y PREMIOS

Ya está constituido el jurado que va a fallar el II Certamen de Arte Joven, organizado por la Congregación Mariana siempre atenta a promocionar los valores humanos de la juventud palmesana.

Está integrada por los señores Bauzá Pizá, Calvo Carrión, Manuel Coronado, Fernando Garfella, Miguel Garau S.L., Pierre Torres (escultor), Pedro Quegias (Xam) y Gaspar Sabater Vives, muy conocidos todos en el mundo del arte y de la crítica de Mallorca. Formará también parte del jurado la señorita Inmaculada Cunill, inspiradora y promotora de este certamen.

Los premios de las distintas secciones son los siguientes:

I. Pintura. — Primer premio del Ayuntamiento (5.000 ptas). Segundo premio, Casa Escapés (2.500 ptas.). Tercero, maletín de pintura: Casa Pomar Flores.

II. Escultura. — Primer premio de la Diputación (5.000 ptas.). Segundo, Congregación Mariana (2.500 ptas.). Tercer premio, Jarrón artístico, Establecimientos Alvarez.

III. Dibujo. — Primer premio Caja de Ahorros (2.000 pesetas). Segundo, Casas Vila-Grif Escoda (1.500 ptas.). Tercero, maletín de pintura, Galería Universo. Los “accesits” serán premiados con un mapa del Cardenal Despuig, obsequio de Galerías Eura. La propaganda ha sido patrocinada galantemente por White Label (Osborne).

La inauguración de la exposición será el lunes día 16, a las 7:30 de la tarde en el salón de la Congregación (Apuntadores 6). Los concursantes que no hayan presentado aún sus obras, deben hacerlo antes del día 11 por la noche.



RODEITO - JOVEN!!

DESDE EL PROXIMO

DOMINGO día 8

¡¡GALAS JUVENILES POR LA TARDE!!

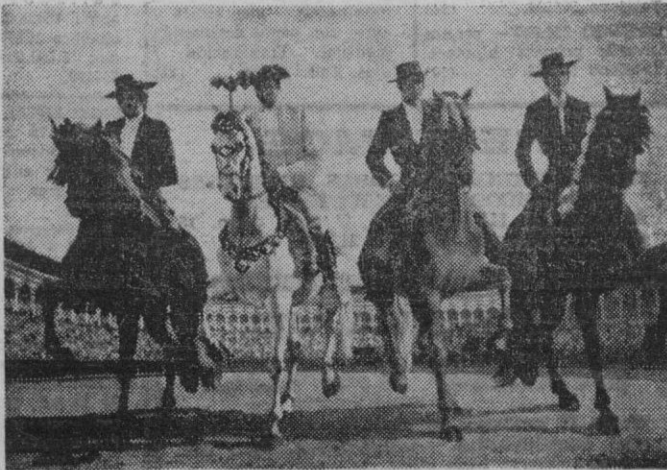
TICKET - CONSUMICION: 75 PTAS.

¡TE ESPERAMOS!

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 8 DE OCTUBRE 5 TARDE

GRANDIOSO ESPECTACULO DEL ARTE DEL REJONEO SENSACIONAL COMPETENCIA DE REJONEADORES



6 - TOROS DE D. LUIS PASSANHA - 6

D. Angel PERALTA
D. Rafael PERALTA
D. Alvaro DOMEQ
D. José Manuel LUPI

5.º Toro: D. ANGEL PERALTA y D. RAFAEL PERALTA (en competencia)
6.º Toro: D. ALVARO DOMEQ y D. JOSE MANUEL LUPI (en competencia)

Venta de localidades:
Plaza de Toros: Tel. 255245 - Rincón Taurino: Tel. 226139

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



HOSTELERIA

(5841) URGENTE: Se necesitan botones, Hotel MARICEL. Telf. 231240. (10)

(5868) AYUDANTES CAMARERO, necesita Hotel CRISTINA PALMA. (10)

(5969) PINCHES cocina, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes Vista Alegre, 1. Porto-Pi. (15)

(5967) SE NECESITA ayudante de cocina. Hotel Brismar. Pto. Andraitx. (10)

(5963) SE NECESITA gobernanta. Concertar entrevista al núm. 231245. (10)

(5997) CHICA limpieza, trabajo horas, calle Cabo Martorell Roca, 26. Tel. 230005.

(5970) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita botones. (10)

SE PRECISA camarera comedor y fregaplatos, Hotel REX, Luis Fábregas, 8 (Son Armadans). (14)

(5997) PRECISAMOS pinche y lavaplatos en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335.

(5980) CAMARERA PISOS y AYUDANTE COMEDOR, se necesitan Hotel CONSTELACION. Tel. 230246. (11)

(5898) SE NECESITA mujer limpieza y mujer lavavajillas y fregaplatos. HOTEL LEPANTO (Celler «Ses Bovedes»); San Jaime, 25. (18)

VIARIOS

LABORATORIO Farmacéutico, precisa representante para productos de cosmética Medicinal. Escribir al núm. 9.621 Roldos-Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA-2. (20)

(5900) SE PRECISA camarera calle Olivera, n.º 3. (10)

(5787) SE NECESITAN oficiales y peones ferrallistas. Teléfono 270781. (10)

(5603) SE NECESITA oficiala y media oficiala de Sastrefía. Jornada de 7 a 3. San Miguel, 236, 4º, 1ª. (18)

(5806) SE PRECISA hombre para trabajo almacén, mañanas o tardes. Informes: Calle Jaime de Santacilla, 8-12. (16)

(5819) URGE carnicero para carnicería. Informes: Polaires, 31. Telf. 225966. (10)

(5777) APRENDIZ necesitase para fontanería e instalaciones sanitarias. Teléfono 223511. (10)

(5878) SE NECESITAN aprendices. Informes: Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (11)

(5917) SERVICIO AUTOBOLISCO. Julián Alvarez, 11. Precisamos Lavacoches.

(5445) **RESTAURANTE H. PORTIXOL**
SOLICITA CAMARERO.
Ingresos total promedio 20.000 ptas. mensuales. Se exige sea buen profesional y buenas referencias. — Telf.: 271800.

(4998) **Instaladora BUADES, S. A.**
PRECISA:
DELINEANTES para su Sección Técnica AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
SE EXIGE:
— Para los delineantes, experiencia mínima de 1 año en oficina técnica de instalaciones o construcción.
SE OFRECE:
— Sueldo según aptitudes
— Jornada de lunes a viernes.
— Posibilidades de promoción
— Formación técnica o profesional
Informes:
Gran Vía Asima - Polg. Ind. La Victoria (Sección personal)

(5617) **Oficiales y peones albañiles**
Precisamos en Vía Alemania, 12.

(5669) **Hotel Bonavida**
Se necesitan camareras de pisos.
Hotel abierto todo el año.
El Arenal.

(5937) **IMPORTANTE EMPRESA**
Precisa CONDUCTOR DE PRIMERA, Y CHICO PARA RECADOS.
Pueden dirigirse al núm. de Telf. 250979, preguntando por el Sr. Salvador o Sr. Durán.

(5925) **SE NECESITA SECRETARIA**
DESPACHO ARQUITECTURA.
Presentarse el viernes día 6, de 15,30 a 19,30 en Marqués de la Cenía, 87, 10º, 5ª. Tl. 239806.

(5955) **EMPRESA EDITORIAL**
Precisa personal para reparto horas a convenir.
Preferibles con domicilios en zonas a cubrir: Aragón — Vivero — Molinar Centro Palma General Riera — E. Estada.
Presentarse en Blanquerna, 137, bjs.

(5951) **SE PRECISA:**
PALISTAS y CHOFERES
Dirigirse a:
CONSTRUCCIONES NASA
Paseo Mallorca, 23.

(5903) **SE PRECISAN PEONES**
BUENA RETRIBUCION.
Dirigirse a:
CONSTRUCCIONES NASA
Paseo Mallorca, 23.

(5870) **ADMINISTRATIVA**
Precisa:
CASA B. NADAL
Héroes de Manacor, 88. Palma.
Teléfono 271200 y 271274.

(5705) **LAVIS, S. A.**
POR AMPLIACION DE PLANTILLA
PRECISA PARA SU DIRECCION REGIONAL EN PALMA:
Técnico en Radio - Transistores
Ofrecemos sueldo fijo e incentivos.
Interesados concertar entrevista al Teléfono: 25 36 53.

(5877) **AUX. ADMINISTRATIVO-A**
PRACTICO EN MECANOGRAFIA.
Precisa: **OSCA**
Avda. H. Manacor, 184. — Presentarse de 6 a 8 tarde.

(5882) **IMPORTANTE**
EMPRESA CONSTRUCCION
precisa
Oficiales Primera y Peones albañiles.
Informes: Avenida Argentina, 105, 1º.

(5661) **TALLER CONFECCION**
Precisa:
MUCHACHO PARA RECADOS.
Jornada intensiva. — Presentarse:
Calle San Bartolomé, 23, 1º

(5916) **NOVOTEX, S. A.**
INSTALACION GRANDES COCINAS
PRECISA:
VENDEDORES
AYTES. DELINEANTE
ADMINISTRATIVOS.
Interesados dirigirse en horas de oficina a:
Vía Alemania, 10. — Telf. 213324.

(5949) **ICARIA FOTO CINE**
Precisa:
AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A, práctico fichero almacén.
SEÑORITAS AUXILIARES DE CAJA.
ASPIRANTE ADMINISTRATIVO.
Presentarse en Avda. Juan March, 31, por la tarde.

(5940) **SUB-AGENTE**
DESEA
REPRESENTANTE importantes firmas confección. Dedicación completa. — Vehículo propio. — 15/20.000 mensuales.
Concertar entrevistas: Telf. 256419.

(5884) **HERTZ**
Precisa AUXILIAR ADMINISTRATIVO con permiso conducir 2ª. Hablando Inglés y Francés. — Paseo Marítimo, 123.

(5885) **HERTZ**
Precisa Mecánico Segunda con permiso conducir Segunda. Razón: Pintor Bernareggi, 2.

(5445) **Restaurante H. PORTIXOL**
Precisa:
PINCHES Y MUJERES LIMPIEZA.
Teléfono 271800.

(5618) **SEÑORA - SEÑORITA**
Para tienda artículos de géneros de punto.
— Buena presencia.
— Trato agradable.
— A ser posible con experiencia.
JERPUNT
Telf. 214927, de 11 a 13 y 17 a 19 horas.

(5828) **MECANOGRAFA FACTURISTA**
PRECISA
HOTEL CINCO ESTRELLAS.
Teléfono: 23 37 40.

(5816) **SECRETARIO - A**
PARA DIRECCION COMERCIAL
Sus principales funciones serán:
— Control de toda la correspondencia.
— Supervisión de los archivos.
— Control y estudios de expedientes con capacidad de análisis y síntesis.
— Redacción de respuestas.
— Supervisión del trabajo de la sección correspondencia.
IMPRESINDIBLE experiencia en cargos similares. Buen nivel de educación y cultura. DOMINIO ABSOLUTO del español y de, por lo menos inglés o alemán.
SUELDO de 15/20.000 mensual según capacidad.
UNICAMENTE POR CARTA con amplios detalles sobre conocimientos y experiencia a:
OLIVER MATEU — Jaime III, 137. Palma

(5816) **VENDEDOR**
Para oficina inmobiliaria zona Santa Ponsa (Paguera).
Imprescindible idiomas y coche.
Presentarse en OLIVER MATEU. — Jaime III, 137, Palma. de 10 a 13 horas.

(5805) **CAMARERA PISOS**
MUJER LIMPIEZA Y LAVANDERA.
Se necesita en HOTEL LANCASTER
Telf. 262400 — Las Maravillas.

(5023) **Bar Restaurante Aeropuerto**
Precisamos Personal SALA Y BARRA
Presentarse de 12 a 14 en Dirección de Personal.

(5329) **HOTEL PALMA NOVA**
NECESITA
CAMARERA PISO
MUJERES LIMPIEZA
BUEN SUELDO

(5671) **COMYLSA**
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
precisa peones para trabajar en el Puerto de Alcudia, bien retribuidos. — Informes: Paseo Mallorca, 142, 1º, 3º y Teléfono 224646 (El traslado se efectúa con vehículos de la empresa).

(5671) **COMYLSA**
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
Precisa Mecanografía y Auxiliar Administrativo de obra. — Informes:
Paseo Mallorca, 142, 1º, 3º. Telf. 224646.

(5571) **CARPINTERIA AZCONA**
Necesita:
TRAZADOR CARPINTERIA - EBANISTERIA — BIEN RETRIBUIDO.
Interesados pasar de 8 a 21 horas por calle Gremio Tonciceros, 4, esq. Zapateros. Polígono La Victoria.

(5883) **SE NECESITA:**
APAREJADOR
EN EMPRESA INTERNACIONAL.
Ultimas promociones; dedicación absoluta. Sueldo según aptitudes; gran sentido de la responsabilidad.
Concertar entrevista al Telf. 238941 y 234463. SEÑORITA DORA.

(5883) **SE NECESITA**
ABOGADO
Con gran sentido de responsabilidad. Que esté en posesión del título por lo menos mínimo desde hace un año.
Concertar entrevista al Telf. 238941 y 234463 — Srta. DORA.

(5652) **FIRESTONE**
Precisa PERSONAL SERVICIO
Ramón y Cajal, 26.

SEÑORITA PARA ATENDER NIÑO
SE NECESITA EN FAMILIA EXTRANJERA
RESIDENTE EN PALMA.
Buenas condiciones. — Presentarse de 18 a 19 h. en C./ Calvo Sotelo, 257. Palma. (DISCOTECA TIFFANY'S)

(5868) **SEÑORITA**
para despacho representante se precisa con conocimientos mecanografía y archivo. Buena presencia y facilidad expresión para atender visitas clientes. Presentarse mañanas de 8,30 a 12 en: calle Tiziano, 130, 8º, G

(5901) **TECNICOS T.V.**
CON CARNET CONDUCIR SEGUNDA, SE PRECISAN, en:
ESCANELLAS RADIO TV.
Arco de la Merced, 17.

(5720) **PRECISA**
CHOFER VENDEDOR CARNET PRIMERA A SUELDO Y COMISION
Presentarse:
MIRET, S. A.
Carretera Vieja de Buñola, km. 2.800.
De 16 a 19,30.

(5798) **DANONE**
Precisa:
MERITORIO PARA OFICINA.
Presentarse en:
calle Villalonga, 9 (Santa Catalina).

TAQUILLERO - A
NECESITA LOCAL ESPECTACULOS DE PRIMERA CATEGORIA.
Práctico en operaciones aritméticas
Telefonar 235328 de 11 a 12 horas.

(5989) **Cobradores-Repardidores**
SE NECESITAN MES DE OCTUBRE.
SUELDO Y COMISION.
Llamar Telf. 214489, de 10 a 1 y de 5 a 9, Señor Martínez, o presentarse en en Avda. Rey Jaime III, 144 principal, C.

(5975) **Importante Empresa**
NECESITA
FERRALLISTAS OFICIALES 1ª Y 2ª
Dirigirse de 7 a 9 tarde al
BAR LA ROSA — SON CLADERA
Teléfono 273011.

NIXON: NO HABRA ACUERDO DE PAZ EN VIETNAM ANTES DE LAS ELECCIONES

LONDRES, 5. (Efe). — El presidente Nixon descartó hoy la posibilidad de que se llegue a un acuerdo de paz para Vietnam antes de las próximas elecciones norteamericanas, en noviembre.

Nixon, en rueda de prensa, dijo que el presidente Johnson había cometido "un error gravísimo" al suspender los bombardeos contra el Norte de Vietnam, hace cuatro años.

Recalcó que no permitirá que "consideraciones electorales" le hagan acceder a las demandas comunistas para la paz en Vietnam y descartó la posibilidad de que ordene un alto en los bombardeos contra Vietnam del Norte antes de las elecciones del próximo noviembre, como hizo Johnson.

EL PRESIDENTE DIJO QUE NO PIENSA DAR FACILIDADES EN EL ESTABLECIMIENTO DE UN REGIMEN COMUNISTA EN VIETNAM DEL SUR

El presidente dijo que los Estados Unidos no colaborarán, directa ni indirectamente, en el establecimiento de un régimen comunista en Vietnam del Sur.

Con esa afirmación, Nixon pareció rechazar la propuesta hecha hoy, en París, por el Ministro de Asuntos Exteriores del Vietcong, de que los comunistas están dispuestos a discutir "garantías concretas" de que no darán un golpe de Estado y se apoderarán del poder en Vietnam del Sur, si los Estados Unidos acceden a la creación en Saigón de un Gobierno de coalición con participación minoritaria comunista.

En su conferencia de prensa, convocada en la Casa Blanca de improviso, el presidente reiteró los objetivos de su política sobre Vietnam:

Un acuerdo negociado que impida "la imposición por la fuerza de un Gobierno comunista en Vietnam del Sur y garantice la devoción de los prisioneros de guerra norteamericanos en poder de los comunistas".

En persecución de esos objetivos, "las elecciones (en Estados Unidos) no influirán en la mesa de negociación", dijo.

"Si conseguimos llegar a un acuerdo dentro de esos objetivos

antes de las elecciones, acordaremos la paz. Pero si no podemos, no accederemos a un acuerdo en términos erróneos, con tal de que sea antes de las elecciones. Ibanos por buen camino cuando en 1968 personas bienintencionadas cometieron el gravísimo error de detener los bombardeos contra Vietnam del Norte, sin acuerdos adecuados por la otra parte", dijo Nixon refiriéndose a la decisión de Johnson.

Nixon no quiso contestar directamente a las acusaciones de su oponente demócrata, George McGovern, de que su Gobierno es "el más corrupto" de toda la historia

de los Estados Unidos. "No voy a dignificar esas acusaciones, replicándolas".

Dijo que los electores "repudiarán" la clase de campaña electoral que está llevando a cabo McGovern, con esos ataques personales sobre corrupción administrativa, o como el de que la política de Nixon en Vietnam "es el mayor crimen desde la exterminación de los judíos por parte de los nazis".

Prometió el Presidente también que, si gana la reelección en noviembre, no incrementará los impuestos.

LAS CONVERSACIONES DE PARIS

PARIS, 5. (Efe). — La marcha del actual Presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, como condición previa para la solución del problema vietnamita, ha sido reclamada hoy, de nuevo, en la 162 sesión de la Conferencia de París, sobre la Paz en Vietnam, por los delegados de Hanoi, Xuan Thuy y del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur.

Este último delegado, la señora Nguyen Thi Binh, ha exigido expresamente la partida de Thieu "por el cambio de política que ello implicaría", y para poder formar el Gobierno de tres componentes en Vietnam del Sur, imprescindible, según el G. R. P. para la solución de paz.

Por el contrario, el represen-

tante de Saigón, Nguyen Xuen Phong, ha rechazado la exigencia de la salida de Thieu del Gobierno de su país, insistiendo en que es este Gobierno, precisamente, "el único que tiene autoridad y competencia para cualquier solución política en Vietnam del Sur".

Nada ha traslucido, en la sesión de hoy, acerca del estado actual de las negociaciones entre Hanoi y Washington.

Las partes comunista y aliada se mostraron hoy muy lejos de un acuerdo sobre la cuestión fundamental: la dimisión del Presidente Thieu.

LA IGLESIA CONGREGACIONAL DE INGLATERRA Y GALES Y LA IGLESIA PRESBITERIANA SE HAN UNIDO

LONDRES, 5. (Efe). — La Iglesia Congregacional de Inglaterra y Gales y la Iglesia Presbiteriana de Inglaterra, se fundieron hoy en una sola que ha adoptado el nombre de Iglesia Unida Reformada.

Las iglesias protestantes, que fueron fundadas hace más de cuatro siglos, decidieron unirse después de nueve años de discusiones. La medida fue aprobada, unánimemente, en una asamblea extraordinaria de ambas iglesias, celebrada en el «Central Hall», de Londres.

El arzobispo de Canterbury, Dr. Michael Ramsey, cuya Iglesia Anglicana votó recientemente en contra de la unión con la Iglesia Metodista, dijo en un discurso a la asamblea: «Presenciar este acto de unión es una de las experiencias más emocionantes de mi vida».

El reverendo Arthur McArthur, Secretario General de la Iglesia Presbiteriana, leyó un mensaje del Primer Ministro, Edward Heath, en el que se dice que la unión iba a ser «Un gran estímulo para todos aquellos que están trabajando en pro de la unión de las Iglesias Cristianas».

Esta es la primera unión de iglesias protestantes en Gran Bretaña y el primer moderador de la nueva Iglesia Unida Reformada será el Reverendo John Muirtable, ex-Ministro Secretario de la Iglesia Congregacional.

PARIS

Abre sus puertas el 59 Salón del Automóvil

CONCURREN 16 PAISES

EN EL «STAND» ESPAÑOL FIGURAN TRES COCHES «SEAT» EL «1.430», EL «85» Y EL NUEVO «850» CUATRO PUERTAS

París, 5. (Efe). — Dieciséis países, representados por sesenta y nueve marcas, participan en el 59 Salón del Automóvil, que ha abierto sus puertas esta tarde, en París. Este año el Salón incluye los automóviles particulares, motocicletas, material especializado, equipo y piezas de recambio, con un total de 1.200 expositores, de los cuales 485 son extranjeros.

En el "stand" reservado a España figuran tres automóviles fabricados por la "Seat": el 1.430, el 850 y el nuevo cuatro puertas 850.

Francia, Gran Bretaña e Italia, presentan 13 marcas distintas cada una; les siguen en importancia numérica Alemania, con 7; Estados Unidos, 6; Japón, 3; URSS, 3; Suecia, 2 y una por cada uno de los países siguientes: España, Austria, Checoslovaquia, Bélgica, Países Bajos, Rumanía, Polonia y Yugoslavia.

Las motocicletas están representadas por 64 constructores encabezados por Italia (23), Francia (18), España, Japón y Alemania Federal (4), Inglaterra (3), Bélgica (2), y Alemania del Este, Países Bajos, Suecia, Austria, Checoslovaquia y Estados Unidos (1).

La novedad del salón, que permanecerá abierto hasta el 15 de octubre, la constituye una exposición sobre el automóvil y el medio ambiente.

Mañana, será inaugurado el salón por el Presidente de la República, Georges Pompidou.

LOS COMERCIOS ABAJO RELACIONADOS
 RECUERDAN AL PUBLICO DE MALLORCA
 QUE PERMANECERAN ABIERTOS LOS
 SABADOS POR LA TARDE

Almacenes Salvat - Ivori - Roxa

El Corte de París - La Primavera - Selecciones Rosselló

Gran Chic - El y Ella - Manila - Timoteo

OPINIONES

DESARROLLO PARA UN PUEBLO

El desarrollo es una empresa colectiva en la que estamos empeñados todos los españoles. Conviene que nos demos cuenta de esto, no se le ocurra a alguien pensar que se trata de algo ajeno al esfuerzo individual, poco menos que una sinecura que se obtiene por el solo hecho de poseer el carnet de identidad. Aquí no caben privilegios ni distinciones. No hay ningún maná que pueda llevarnos sin mover un solo dedo. A las naciones no se les regala nada. Tienen que ganarlo habitualmente con su dedicación constante, con su voluntad de supervivencia, con su empeño decidido de progresar. No

basta que el régimen adopte un ideario que el Estado desarrolle las normas jurídicas para llevarlo a la práctica y que la Administración tome cada día las medidas que en el mismo sentido juzgue necesarias. El desarrollo lo gana el ciudadano labrando al ritmo preciso y tomando parte después en la equitativa recogida de los frutos de la tarea comunitaria. No hay más milagro que ese: producir y repartir.

Dentro de la política que concierne al desarrollo, su instrumento más idóneo son los respectivos Planes que se han ido elaborando a lo lar-

go de los últimos años. Si no todo se logró en ellos, si se ha convertido en realidad tangible un gran porcentaje de lo propuesto. Ahora nos encontramos embarcados con grandes esperanzas, en el tercero de ellos, con objetivos que comprenden hasta 1975 y que serán sustituidos por los que entonces procedan. La mirada está puesta en la terminación de la década presente, que ha de ser la del máximo tirón socio-económico y la de la plena incorporación de España al Mercado Común.

Durante diez años, varios equipos de hombres distinguidos en sus diversas especialidades, han tomado parte en la elaboración de estos proyectos secundados por más de cuatro mil personas. Esos propósitos, indicativos que se llevan al papel y se editan en volúmenes de la máxima venta en el país, no se improvisan. Suponen largas horas de estudios y de estadísticas, de documentación y de análisis, de atención a todas las posibilidades que se ofrecen para la industria, el comercio, la agricultura y los servicios. A lo largo de los últimos años y a las órdenes directas del Ministro Comisario del Plan, han venido trabajando una serie de competentes técnicos en varias materias, algunos de los cuales, en virtud de su eficacia, fueron promocionados incluso a la titularidad de Departamentos Ministeriales. Los cambios son lógicos, puesto que en cada Plan se tocan áreas nuevas y se esbozan distintas directrices. Ahora, como es sabido, se ha producido un nuevo relevo con el nombramiento de dos Subcomisarios.

Creemos que conservan plena actualidad las palabras

pronunciadas por López Rodó en su toma de posesión. Hay en ellas dos afirmaciones muy certeras. Una, que en los despachos de la Comisaría no se entiende la política como una diversión o peor aún, como un disfrute. Quienes a ellos llegan, saben que han de trabajar duro y ser muy concretos y seguros, de forma que los resultados, dentro de lo posible, queden garantizados. Porque no se trata solamente de un servicio de orden técnico, al que se puedan aportar una serie de conocimientos profesionales, sino de una tarea auténticamente política, ya que todo va encaminado a unos fines calramente sociales. Por eso los intereses personales o de grupo han de estar subordinados al interés general de la nación. A la política no se puede ir frivolamente o por simple entretenimiento. Entre nosotros no caben esas fórmulas. Ni tampoco las desenfrenadas ambiciones de los partidos.

El otro punto básico, es consecuencia del anterior. El Plan ha de poner su acento "no tanto en el aumento del nivel de vida, con ser muy necesario, como en su más justa distribución; en la mejora de la calidad de la vida de este magnífico pueblo de España que bien merece cuantos esfuerzos hagamos por servirle". He ahí, expuesta con sencillez, toda una manera de actuar. Ningún compromiso, ninguna actitud individualista, ninguna misión estará justificada, frente a esa entrega a la idea del desarrollo para el pueblo. Por eso, éste también debe saber que la acción ha de ser conjunta y que se trata de algo por lo que la comunidad ha de luchar también, ya que en ello se juega su propio futuro.

REFORMA TRIBUTARIA PERMANENTE

La reforma fiscal es un objetivo revolucionario pero, para llevarse a cabo, exige una acción no revolucionaria. Este es el concepto, en síntesis, de la reforma tributaria permanente que en el XXVI Congreso de la Asociación Fiscal Internacional ha sido formulado por nuestro país.

Modernamente se concibe la acción fiscal del Estado de nuestros días como el instrumento óptimo para conseguir unos determinados efectos recaudatorios y distributivos. La consecución del postulado político de justicia social se consigue en el campo fiscal mediante una acción lenta, aunque constante. El Estado perfecciona constantemente sus instrumentos de recaudación y con ellos atiende no sólo a la realización de las tareas que la sociedad le tiene encomendadas, por ejemplo, en los terrenos educativo, sanitario y de obras públicas, sino a la distribución de las rentas entre los ciudadanos, nivelando la capacidad adquisitiva de éstos mediante la progresiva igualdad de los contribuyentes. Ya sólo con una orientación determinada en la inversión de los recursos proporcionados por el Fisco, el Estado cumple la función social exigible al impuesto. Pero, aún hay más: en el establecimiento de escalas impositivas, en la graduación de los contribuyentes a la hora de abonar al Fisco sus rentas, se consigue una distribución en lo posible equitativa de las fuentes de riqueza. De cómo se recauda, se deduce cómo se reparte.

Estos conceptos básicos de la acción fiscal del Estado moderno se acompañan de un postulado operativo que ha sido subrayado en la intervención española en ese congreso. Al lanzar a la circulación el slogan de la reforma tributaria permanente, se divulga un contenido novísimo y revolucionario de la acción fiscal. Pero su puesta en práctica sólo se produce si está acompañada de un marco de estabilidad política donde las reformas paulatinas a introducir en el sistema son coherentes con las líneas básicas de actuación de ese mismo Estado. La continuidad de la gestión tributaria depende fundamentalmente de la permanencia estable de la organización política que, al definir sus principios de actuación, posibilita el ejercicio fiscal en su orientación de permanente transformación.

Descendiendo del terreno de los principios al de la aplicación práctica, la anunciada reforma fiscal para nuestro país, que el ministro de Hacienda hiciera en este año en el Consejo Nacional del Movimiento, se ha visto precedida y continuada de una serie de normas coherentes con ese postulado y con los principios políticos que informan el Estado español. La creación de un Centro de Proceso de Datos supone efectivamente un perfeccionamiento en el camino que guía a los reformadores hacia una mayor justicia distributiva, en la aplicación impositiva. Las sucesivas reformas o retoques en el campo fiscal habrán de servir a la idea de revolución en la tributación que ya se ha proclamado como operante. Pero bien entendido que esa revolución impositiva sólo conseguirá ser eficaz en un contexto político estable, donde los sucesivos perfeccionamientos serán eslabones de una cadena. Hacer tabla rasa de los avances anteriores con el pretexto de una acción revolucionaria en el campo fiscal, sirve más a la reacción que al progreso.

CONTRASTE DE PARECERES

CINCUENTA Y DOS FABRICAS DE CALZADO SOLICITAN CERRAR

De "Informaciones":

"VALENCIA.-- (Por J. J. Pérez Benlloch).-- En los capítulos de la piel y el calzado continúa la total desorientación y se agrava el problema, según se expone en un informe de la Cámara de Comercio sobre la economía valenciana, con datos referidos al mes de agosto. Las ventas de calzado han sido escasas, y dice el informe que, al parecer, reina un verdadero desconcierto entre los fabricantes de zapatos, que no pueden pagar los precios en alza de los cueros en bruto. No obstante, parece haberse iniciado una tendencia bajista en pieles y cueros en el mercado nacional. No así en el extranjero, cuyos precios siguen firmes. Es necesario llegar a una estabilidad para poder trabajar normalmente.

En lo referente al calzado, el mencionado informe dice que no encontrando soluciones para resolver el alza de los cueros, la situación tiende a agravarse todavía más. En los centros productores de calzado las peticiones de cierre son cada vez mayores, y tan sólo en una semana han solicitado en Elda 52 firmas dicho cierre, afectando a un total de 1.384 obreros. Se están celebrando reuniones a todos los niveles para tratar de remediar esta situación, que amenaza seriamente la economía española."

EL CARDENAL

Negrín comenta en el diario "Pueblo":

"El Cardenal Tarancón ha dirigido la palabra a los seminaristas de la capital en la inauguración del curso. El Cardenal seguirá personalmente la marcha del seminario. Ello evidencia el interés con que la Iglesia cuida en estos momentos la formación de sacerdotes. El Arzobispo dijo que "los alumnos que vengán al seminario han de aceptar todas las normas de la Iglesia, incluidas las del celibato". Dijo más el Cardenal Tarancón: que "sería inconcebible, por ejemplo, que un seminarista tuviera novia". Efectivamente, para nosotros, que un seminarista católico de tropa, eso se nos presenta como inconcebible. Pero el hecho de que el Cardenal Tarancón lo haya planteado expresamente demuestra el profundo cambio operado en los modos tradicionales eclesiásticos, al tiempo que revela el profundo conocimiento del Arzobispo de las realidades presentes y su resuelta vocación de servicio a la Iglesia concreta que la Providencia le deparó. El Cardenal Tarancón, en suma, está en el cogollo mismo de las realidades del momento presente de la Iglesia."

LA FUNCION UNICA DE TEATRO

Oliva escribe en el diario "Solidaridad Nacional", de Barcelona:

"Excepto unos cuantos empresarios, todo el mundo del teatro está en acuerdo en la conveniencia de la función única. Toda Europa se rige por ese sistema. Que nuestros teatros terminen a la una y media de la madrugada es una barbaridad que no requiere demostración alguna. Es axiomática, evidente por sí misma.

Pero insisto en que la solución ha de partir de los propios cómicos. La actitud de Closas, que "predicó y da trigo", debe ser imitada por todos los grandes actores que encabezan compañía. Los empresarios acabarán plegándose, como ha sucedido con el descanso semanal. ¿Qué diferencia de taquilla se ha derivado de ello? Ninguna. Pues lo mismo acontecerá con la función única.

Cierto que el Estado podría echar una manita. No es necesario, ni quizá oportuno, que lo imponga por decreto. Bastaría con que prohibiese terminar más tarde de la media noche. Si todos los espectáculos masivos —incluida la Televisión— cerrasen antes de las doce, la vida española se transformaría automáticamente. Por sí sola. Sin decretos".

SERRATS Y «DIEGO RAMIREZ»

En "Criba", don Bonifacio de la Cuadra entrevista al procurador en Cortes don Salvador Serrats Urquiza, presidente del Instituto de Ingenieros Civiles.

"Criba". — ¿Lee usted a "Diego Ramirez"? ¿Qué le parecen las obras de ese autor?

S. S. — Claro que lo leo. Es mi obligación. Respeto su teoría, aunque he de confesar que me parece muy confusa, exenta de poesía. Los escritos de "Diego Ramirez" me suenan a aplazamientos. Y yo diría que los aplazamientos no son buenos, por la peligrosidad que entrañan y porque, en definitiva, generan riesgos no calculables. Hay dos frases de José Antonio que colocan en sus justos términos nuestra problemática. La primera es que "la política es, ante todo, temporal", y la segunda, y a mi juicio aplicable al momento actual, es que "la política es una partida con el tiempo en que no es lícito demorar ninguna jugada. En política hay obligación de llegar, y de llegar a la hora justa".

SOBRE EL FRAUDE ALIMENTARIO

El diario "A B C" señala en su comentario editorial:

"Aun en el caso de la insumisión de todas las empresas —y peor si se someten algunas o muchas— el planteamiento no es correcto. ¿Cómo va a serlo cobrar o costar dinero a quien se le van a vigilar calidades, cantidades, costes, fraudes y precios? ¿Qué garantía tendrán, para cualquiera, los "logotipos" y etiquetas de quien por haber pagado en la derrama o como "consumidor", no pagará seguramente para ser denunciado, descalificado o inscrito en una lista negra?

Debe haber —andamos en el estudio de legislaciones comparadas y antecedentes— alguna norma ética, admitida en consenso común, que vede a las asociaciones de consumidores recibir directa o indirectamente subvención o ayuda económica de las empresas productoras. Debe haberla, o merecería la pena inventarla o iniciarla, porque, de otro modo, el sistema se prestaría a fraude alimentario. Podría fácilmente desembocar en el fraude que quien pagara para ser silenciada su propia mistificación, su adulteración; su fraude".

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO GERENCIA DE SERVICIOS CONCURSO-SUBASTA

Esta Secretaría General del Movimiento, saca a Concurso-Subasta las obras de reforma y ampliación del edificio del Consulado del Mar, sede de la Jefatura Provincial del Movimiento de Palma de Mallorca, de acuerdo con el proyecto redactado por el Arquitecto don José Alcover, por un importe de presupuesto de contrato de 13.136.325'08 pesetas (TRECE MILLONES CIENTO TREINTA Y SEIS MIL TRESCIENTAS VEINTICINCO PESETAS CON CERO OCHO CENTIMOS).

Dicho Concurso-Subasta, se celebrará en la Jefatura Provincial del Movimiento de Palma de Mallorca, sita en el Paseo de Sagrera, el día 20 de octubre de 1972, a las 11 horas.

La entrega de documentación exigida finalizará el día 19 de octubre de 1972, a las 12 horas, debiendo presentarse los sobres que la contengan en dicha Jefatura Provincial.

El proyecto, pliego de condiciones técnicas y económica-jurídicas, así como los modelos de proposición, podrán ser examinados en la Jefatura Provincial citada y en la Gerencia de Servicios (Departamento de Patrimonio e Instalaciones) de la Secretaría General del Movimiento, Alcalá, 44, planta 3.ª, MADRID.

El importe del anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 21 de septiembre de 1972.
El Gerente de Servicios del Movimiento,
ADRIANO GOMEZ MOLINA

THE INTERNATIONAL *Benedict* SCHOOL OF LANGUAGES

- Desde 1928
- ENSEÑANZA MAS INTENSIVA CON LABORATORIO DE IDIOMAS (METODOS AUDIO-VISUALES).
- INGLES INTENSIVO: 1 y 2 horas diarias. Diurno y nocturno. Todos los niveles.
- INGLES COMERCIAL: Preparación para el DIPLOMA de la BRITISH CHAMBER OF COMMERCE.
- INGLES CLASES ALTERNAS: Todos niveles. Diurno y nocturno.
- ALEMÁN INTENSIVO: 1 y 2 horas diarias. CLASES ALTERNAS. Todos niveles.
- SUECO, FRANCÉS Y ESPAÑOL para extranjeros. Intensivo y alterno.
- MALLORQUIN para principiantes y avanzados. Alterno. Tardes.

AVDA. ANTONIO MAURA, 56 - Teléfono 222874. - Los cursos empiezan el 6 y 9 de octubre.

SIN DUDA, LA MEJOR CANTANTE ESPAÑOLA

DOVA

EN TAGOMAGO

DOMINGO TARDE Y NOCHE

La juventud de todas las épocas ha sido amante de la velocidad. Tenemos pruebas muy convincentes que nos lo demuestran. Severos motoristas equipadísimo, con polaines y todo, batiendo records en la subida al «Coll de Sóller» ilustran las páginas amarillentas de las más rancias revistas que conservamos de aquellos tiempos. El automóvil sucedió a la afición motorista que pasó a una época de ostracismo y casi diríamos de olvido. Pero el tiempo vuela que es un primor y otra vez irrumpen en nuestro mundillo deportivo la afición al motor; y entran triunfalmente las pequeñas «Soriano» que nos ofrecen en distintos tipos y modelos. Ya no hay fiesta popular, sin posibilidad de organizar festejos de barriada sin que aparezcan en el programa los anuncios de estas pruebas de velocidad que atraen la atención de todos los aficionados.

Y hace su aparición el «Moto Club Mallorca» porque su presencia es necesaria. Se habla de motos de superior cilindrada. Ya las «Lube» y las «Montesa» compiten en todas partes, la «Osa» entra también en acción. Ya vienen motos de importación. Y las «Derbi» de 250 c.c. y «B.S.A.» «Norton» y «Rondine», etc. etc. Estamos lo que se dice lanzados. Y nos aventuramos en la organización de la «Vuelta Motorista a Mallorca» que constituye un acontecimiento nacional con participación de motoristas isleños y de la península. Y hasta para que el deporte merezca un respeto y una seriedad hay quien se deja la vida en nuestras carreteras. La afición al motor ha sido regada con sangre.

Y para que Mallorca entera pueda ver a estos bólidos lanzados a toda velocidad se organiza

Atalaya Deportiva

Por RAT

LA HISTORIA SE REPITE

aquel célebre «circuito de Sagrera» en el que pudimos admirar las acrobacias de los corredores en «side-carr». Son tiempos de oro para nuestro motorismo. Los motoristas de aquella época son bien conocidos. Nos son familiares los nombres de Mayol, de Juliá, de Nito Covas, del Bóldo, del Japonés, Vidal, etc. etc. Y las escuderías se ven pobladísimas de aspirantes a campeones.

Pero pasa también la época. Registramos la invasión de las cuatro ruedas. Ya circulan por nuestra carreteras los celeberrimos 44 Renault, luego los Seat 600, más tarde el Dauphine, Ondine y el Gordini y el R-8 y R-10 mientras Seat invade el mercado con sus modelos 124, 127, etc. etc. Y aparecen también los Citroen, y la casa Dodge Dart lanza igualmente el modelo Simca. En fin que la moto pasa a un plano semi-olvidado.

Aparece en el firmamento estelar del motorismo mundial un joven español llamado Angel Nieto. Se adjudica los títulos mundiales en 50 y 125 c.c. pilotando Derby. Se habla de motor. La juventud siente necesidad de jugarse el tipo y vuelven las motos con escape libre. Pero los que vienen ahora lo quieren más difícil todavía. Son unas motos con ruedas altas preparadas para cubrir todo terreno. Se suben por las paredes y no les importan los obstáculos de los árboles. La juventud precisa de esta emoción. Nuevamente y superándolo todo vienen empujando los jóvenes y mostrándonos unos escenarios que jamás hubiéramos creído del más apropiados para la práctica del deporte del motor. Es una especie de Moto-Cross, pero algo más difícil. Esto es lo que priva hoy. Y en sustitución de aquel circuito de Sagrera de que les hablaba al principio, la juventud puede sacir sus ansias de velocidad y de riesgo y de peligro asistiendo a las carreras que ya con regularidad se están programando en la pista construída adrede en el espacio impresionante, en el escenario incomparable del Hipódromo de Son Pardo. Ahora la juventud quiere Spittfire. Adelante pues. Volvemos al imperio del motor. La época del pequeño motor ha sonado de nuevo. Lo que no quisiéramos es que — como ocurría días pasados— eligieran como pista de entrenamiento las arregladas avenidas de nuestra ciudad.

Dice el refrán que «No hei ha temps que no torn». Y es verdad. El motorismo ha vuelto. Está vivo y coleando aquí mismo. En las Avenidas. A la puerta misma de nuestra casa.

GÜELL PESCA CLUB

PRUEBA DE CEBADO PRESELECTIVA PARA EL CAMPEONATO DE BALEARES

EL PROXIMO DOMINGO, EN PUERTO DE POLLENSA

Para el próximo domingo, día 8 de los corrientes, anuncia el Güell Pesca Club, la penúltima de las pruebas que tenía programadas para seleccionar a las seis cañas que han de defender al club en los Campeonatos de Baleares a celebrarse durante el próximo mes de noviembre. La mencionada prueba será en la modalidad de cebado (brumets), y tendrá como escenario el Puerto

de Pollensa, con un horario comprendido entre las once y las dieciocho horas. Una vez finalizada la competición, en el mismo escenario se procederá al pesaje y recuento de las piezas cobradas. Se presenta muy interesante la confrontación por cuanto al término de la prueba del venidero domingo, sólo quedará otra puntuable para la clasificación, por lo que, al ir las fuerzas muy iguala-

das hasta el momento en los primeros lugares, se prevé dura lucha para tratar de asegurarse un puesto en los mencionados Campeonatos de Baleares de pesca con caña. En la tablilla del club, ya están expuestas las listas de inscripciones y el reglamento por el que se registrará la misma, siendo la concentración de participantes a las 9:30 horas en el local social del club, Bar Güell.

TIRO OLIMPICO

SEBASTIAN ALBERTI, MIGUEL HERNANDEZ Y ALBERTO PALLARES

VENCEDORES EN ARMA CORTA STANDARD NACIONAL

El pasado domingo día 1 de octubre tuvo lugar la tirada para noveles, de Arma Corta Standard modalidad Nacional, especialidad ésta muy interesante porque su composición y su desarrollo encierran en sí, unas condiciones excelentes para la formación de jóvenes y noveles tiradores puesto que consta de dos partes fundamentales en el tiro como son, la precisión, base de todas las modalidades y el duelo, especialidad iniciadora para futuros tiradores de velocidad. Estos son en resumen los dos tipos de tiro que es necesario dominar, para quienes quieran dedicarse a las modalidades olímpicas como son la Pistola Libre y la Pistola Velocidad sobre Siluetas.

- 6. — Juan Llompart Cañellas, 192 puntos.
- 7. — Juan Martorell Caimari, 188 puntos.
- 8. — Miguel Triay Sintés, 185 puntos.
- 9. — Juan Merino Vallecillo, puntos.
- 10. — Antonio Sbert Gual, puntos.

Hasta 18 clasificados.

Esta temporada, a pesar de las dificultades casi perennes con que cuentan los tiradores al no disponer de instalaciones adecuadas para la práctica de todas las modalidades, y que ya viene siendo hora de que la Federación Balear haga algo a este respecto. Creemos que será una temporada buena porque hay fundadas esperanzas, aparte de los que podríamos llamar ya consagrados, en los nuevos tiradores que recientemente han destacado en las competiciones que hasta la fecha se han realizado, entre ellos se encuentran los vencedores del pasado domingo, que como ya hemos dicho al principio son Sebastián Alberti, Miguel Hernández y Alberto Pallarés.

Estos tiradores vienen demostrando una gran constancia y unas posibilidades que de cuidarse, tendríamos en ellos nuevos elementos para formar en las filas del equipo balear, tantas veces campeón de España y que tanto necesita de jóvenes valores.

Resumiendo, y con esto volvemos otra vez a la tirada, digamos que fue muy concurrida tomando parte en ella un total de 18 tiradores, que sobre blanco reglamentario número 7, realizaron 30 disparos divididos en dos series de 15 correspondientes a Precisión y Duelo. He aquí los resultados técnicos:

- 1. — Sebastián Alberti Barceló 233 puntos.
- 2. — Miguel Hernández Guarinos 211 puntos.
- 3. — Alberto Pallarés Borrás, 203 puntos.
- 4. — Miguel Juan Cormensana, 202 puntos.
- 5. — Eugenio Molina Montaner, 193 puntos.

el veranillo de San Permo

Y que nos perdone San Miguel y su corto veranillo. Pero una piscina climatizada quiere decir un veranillo anexo al verano habitual en algunas regiones, y baños durante todo el año en otras. No hay temor a la temperatura ambiente, el agua de su piscina, climatizada y con una temperatura constante de 24 grados, hace

agradable el baño, incluso por la noche. Quizá tenga que llevar maxiabrigo hasta el borde de la piscina... pero una vez en el agua... ¡qué buena está el agua! climatizada por PERMO-SOL.

CALENTADORES



PERMO
TRATAMIENTOS DEL AGUA Y PISCINAS
AUTOMATICOS DE PISCINAS PERMO-SOL.

PERMO PALMA DE MALLORCA
Avda. Argentina, 181 - Tel. 23 93 37
PALMA DE MALLORCA



SALA MOZART

Hoy, día 6 de octubre a las 7:30 y 10:30

ESTRENO

COMPANIA MARIA JOSE · EMILIO GUTIERREZ ALFONSO CABA



dirección: PASTOR SERRADOR

RESERVAS TEL. 234735

UN HERCULES MUY FUERTE Y OPTIMISTA

CONFIDENCIAL

SE ESTA CREANDO UN AMBIENTE EXAGERADO EN TORNO AL PARTIDO



Eloy, por los suelos. Quiso entrar con tanto ímpetu en el área contraria, que terminó como le ven en la foto.

chón, Santamaría, Eladio, con Rodríguez y Rivera encima. En el centro y delante: Parés, Sarrachini, Alfonso, Serrano y Carcelen.

—¿Virtudes del Hércules?
—Kalmar —¿quién no recuerda al famoso entrenador húngaro?— es uno de los mejores técnicos europeos. Los jugadores se pasan bien la pelota, luchan con mucha garra, su gran fuerza está detrás, menguando la potencialidad delante.

—¿Su mayor defecto?
—La lentitud. Si el Mallorca juega al ritmo que le impongan, está perdido. Si por el contrario juega rápido, el Hércules pasará un mal trago. Imagino que esto se lo habrá dicho a Saso su "espía", el preparador físico Delgado. Pues este hombre, además de su trabajo con los jugadores, después tiene que viajar como observador.

—¿Qué sistema adopta el Hércules?

—El 4-3-3 en "La Viña" y el cerrojo a ultranza, con sólo dos hombres en punta, (Parés y Carcelen) en campo contrario. Detrás, los tres defensas son duros y Eladio comienza a abusar de entradas un poco violentas. Fútbol para atemorizar a los delanteros. Rivera es cuarto defensa y Rodríguez, bascula entre la zona de contención y la de realización. Sarrachini y Alfonso se desenvolverán por el centro (este último sustituyendo seguramente a Baena, que resultó lesionado en Bilbao), mientras los extremos y Serrano actuarán más en punta.

TEXTO
Y
FOTOS

Lorenzo
RIPOLL



—¿Has hablado con Janos Kalmar?

—Sí. Dice que está pendiente de la recuperación de Baena, así como de otro jugador que resultó "tocado". Dice que acudieron al campo del Baracaldo pensando en un empate, pero dos fallos de sus defensas —dos faltas— costaron los goles.

—¿Sigues comentando?

—Resulta que en las diferentes cafeterías del Paseo de las Palmeras —y no hablemos en Casa Paqui— se habla de este partido de manera exagerada, creándose un ambiente que garantiza un lleno en el campo. Parece que los puntos en litigio son trascendentales. Quizá lo sean..., dentro de cinco meses. Pero, la verdad, ahora me parece exagerado. Incluso me han dicho que se aumentaba el precio de las localidades. Además de los "hinchas" hercúlanos, también acudirán muchos de Elche. En definitiva, un gran ambiente.

—¿Algo más?
—Sí. He visto como Kalmar ensayaba una jugada especial en la que Eladio es el principal protagonista.

—¿De ataque?

—No. De defensa.

—Explicala.

—Ahora, no. Me parece falta de ética. Una cosa es contar como juegan los equipos y otra descubrir ciertos secretos.

—¿Es competente, el árbitro?

—El señor López Cuadrado pertenece al colegio catalán. Ha dirigido esta temporada un solo partido y precisamente en "La Viña" Fue el Hércules-Sevilla. Tuvo una buena actuación, mereciendo las mejores calificaciones de la prensa alicantina.

—¿Y la de Sevilla?

—Dijo que había actuado con "pequeños errores". El resultado fue de empate a un gol. Parece que los dos entrenadores y los contendientes quedaron satisfechos del resultado. El señor López Cuadrado está en perfecta forma física para seguir de cerca un partido; es enérgico; no cae en teatralidades; irregular en la apreciación de los fuera de juego. Aprecia bien la ley de la ventaja. Le veo más que capacitado para un encuentro en el que intervienen hombres veteranos.

—¿Cuándo me llamarás?

—Mañana a la misma hora.

El Confidente deportivo entró muy temprano en la redacción, para decirme:
—Marcho a Alicante. Desde allí, te informaré para darte las últimas noticias del Hércules.

—¿Quiénes forman su equipo titular?
—Zamora. Un portero con

apellido famoso, que nada tiene que ver con los famosos porteros. En la defensa: Pa-

A las diez de la noche, llamada desde el "Carlton".
—¿Asístate! —dice el Confidente.

—¿Qué sucede?
—Las noticias que tengo del Hércules es que, en estos instantes, cuenta con un equipo fuerte y optimista.

—No tiene ningún positivo.
—Pero tampoco negativos. No olvides que esto constituye casi novedad, en un conjunto que ascendió hace dos temporadas, de la mano de César, de quien, por cierto, se sigue hablando mucho por aquí. No me extraña, porque ello debe añadirse a su excelente campaña —antes— en el Elche. Pero vayamos a lo que realmente interesa, no sintiéndose hacer el inciso de que César —me lo ha dicho un directivo— será espectador de honor del partido. Seguramente por haber dirigido a los dos clubs contendientes.

—¿Cómo está el Hércules?
—He presenciado su partido de entrenamiento.

Vamos a hablar un poco de Juan Carlos Forneris, que esta semana ha tenido mucha actualidad en toda España —y de manera especial en la isla— por unas declaraciones hechas a un semanario, muy popular, editado en Madrid.

Forneris ha rescindido su contrato, de mutuo acuerdo, con el Real Mallorca, porque la parte técnica estima que «no entra en la nueva organización».

Hay que decir que se le ha abonado la totalidad del contrato estipulado —con plazos escalonados, pero pago, al fin y al cabo por estar todo bien garantizado— por lo que Juan-

cho nada puede decir en contra de la Entidad.

No vamos a hablar —lo hicimos en momento oportuno— de los servicios prestados por Forneris al Mallorca. Basta resumirlo en el sentido de que lo ascendió (con Sergio) a Primera División; le sustituyeron, cogió al equipo con negativos y, de nuevo, estuvo en un tris de ascenderlo (el triunfo del Betis en el «Luis Sitjar» lo impidió), hizo debutar a nueve mallorquines en Primera, ha forjado a buen número de jugadores que después han fichado por clubs de campanillas... y todo ello apenas sin ficha.

Porque se da la curiosidad que, cuando menos se ha pedido a Forneris, fue cuando más se le ha dado.

Forneris, al contrario de otros entrenadores que piden figuras (¡qué fácil es triunfar así!), desea elementos jóvenes que luchen.

Vamos, lo ideal para una Tesorería.

No obstante, lean algunos párrafos de la entrevista que le han hecho a Juancho en Madrid. Dice de entrada:

—Mi baja en el Mallorca ha sido como secretario técnico, ya que al final de la pasada campaña se me postergó de entrenador a este cargo. Y como yo no sirvo para cobrar sin hacer nada, he pedido la rescisión. Y más después de lo mucho que he trabajado por el Mallorca, tanto como jugador como de entrenador.

Luego añade:
—La verdad es que al parecer hay personas a quienes ha molestado mi trabajo. Especialmente a un sujeto que me atacaba despiadadamente desde las columnas de un periódico.

—Bueno, lo pasado ya no cuenta. ¿Qué hará Forneris ahora?

—Entrenar a algún equipo, porque esto es mi profesión. Lo que me gusta hacer, aunque no siempre te dejen.

—¿Es esto una acusación velada?

—No, es una verdad como un templo. En el fútbol de ahora hay demasiados intereses crea-

dos y en muchos lugares no se deja trabajar al verdadero profesional, que es el que sabe. En el Mallorca fui víctima de la política del club.

—Pero esto no tiene solución...

—Sí la tiene. ¿No existe una escuela para los entrenadores? Sí, aunque casi no lo parezca. Pues de igual modo deberían profesionalizarse los directivos de club. Los hay que son zapateros y fichan a la gente sin tener ni idea de lo que hacen.

—Esto es muy duro, Forneris. ¿No teme las represalias?

—No temo las represalias, porque cada uno debe tener conciencia de lo que vale y sabe, al mismo tiempo, que estas situaciones no se dan en todos los clubs, ni mucho menos. Lo que yo deseo es encontrar un club que sea una excepción en este sentido y que se me deje trabajar a mi modo. Entonces ya se sabrá quién es Forneris.

Forneris, concluye así:

—Yo me considero un entrenador duro. Quizá mi defecto es que no me caso con nadie. Para mí en fútbol no hay más filosofía que la de que quien vale, vale. Además, dar yo mismo las referencias queda feo. Pregunte, pregunte usted a Pérez y a Benegas, o a Puig, que son chicos que triunfan ahora, cómo es Forneris como entrenador. Ellos lo pueden decir más que nadie, porque han estado a mis órdenes.

—¿Les enseñó usted algo?

—Un futbolista nace enseñado y lo único que hace el entrenador es pulir y aprovechar sus virtudes. Yo, eso sí, les imbuí el espíritu de lucha que les caracteriza, defendiéndolos siempre cuando hacía falta, a capa y espada. ¿Sabe usted que al principio Pérez no gustaba, ni tampoco Puig? Pero yo los mantuve en el equipo, los animaba y ahora uno está en el Barcelona y el otro en el Atlético de Madrid. Además, yo fui un macho como jugador y por tal motivo quiero jugadores que no se arruguen. Es una de las premisas que impongo.



JUAN CARLOS FORNERIS

Al contrario de lo que muchos deben pensar, no hemos visto mala plantilla en el Atlético Baleares.

Individualmente, los que se enfrentaron al Atco. Ciudadela, saben lo que se llevan entre los pies. Ocurrió que carecen de ideas claras. De un patrón definido.

Y, por encima de todo, frialdad; mucha frialdad.

Porque a la frialdad de ambiente —debido al vacío que muestran las tribunas— debe unirse el temor que deben sentir los jugadores ante el posible fracaso. Su público es muy «duro» y «exigente».

Si a ello añadimos ciertas declaraciones... ¡vamos! Para retirarse al vestuario y no salir más.

Todo tiene arreglo. El Atlé-

tico, por otra parte, ganándole el domingo al Onteniente y puntuando fuera, ya se sitúa en la «zona caliente».

¿Qué sólo está con un negativo!

Falta unión de criterios. Formar un auténtico equipo —directiva, jugadores, técnicos, afición— que dará mucha guerra.

Se habla de cese y de dimisión de Enrique Agustí. Lo de siempre.

Pero, suponiendo que esto se produzca, ¿han pensado en el sustituto?

A veces, es mejor «lo malo conocido que lo bueno por conocer»...

Sin que con ello pretendamos decir que Enrique sea «malo».

Es un dicho...

HUMORADAS



BORRACHIN

—¡Oiga usted! ¿Y en este campo de la "Viña", reparten morapio?...

FUTBOL

PARTIDOS PARA MAÑANA

AMISTOSOS (ADHERIDOS)

Table with 3 columns: Team names, times (16:00, 16:30), and opponents (H. Sto. Cristo, Iberia-Jet, etc.).

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

Table with 3 columns: Venue (Estadio Balear, La Puebla, Ciudadela), times (16:15, 16:30), and opponents (At. Baleares, Onteniente, etc.).

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 3 columns: Team names, times (16:00, 16:15, 16:30), and opponents (Campos, Mureense, Bellavista, etc.).

PRIMERA REGIONAL

Table with 3 columns: Team names, times (16:30, 16:15, 16:00, 16:15, 11:30, 11:15, 16:15), and opponents (San Juan, Soledad, Andraitx, Alaró, etc.).

SEGUNDA REGIONAL

Table with 3 columns: Team names, times (11:30, 16:00, 16:15, 16:15, 16:00, 16:15, 11:00, 16:15), and opponents (Poniente, Montaura, Algaida, Ca'n Capas, etc.).

TERCERA REGIONAL

GRUPO A

Table with 3 columns: Team names, times (9:45, 11:45, 10:15, 16:00, 11:00), and opponents (S. Españolet-J., Ca'n Cantó, Carmen, Virgen de Lluc, etc.).

GRUPO B

Table with 3 columns: Team names, times (16:15, 16:15, 16:15, 16:15, 16:15), and opponents (Artá, Sancellas, Porto-Cristo, Altura, etc.).

CAMPEONATO AFICIONADOS

MALLOCA

Table with 3 columns: Team names, times (11:30, 10:30, 11:15, 9:20, 16:30, 16:00, 11:00, 8:00), and opponents (Mallorca, Manacor, Collerense, Palma, etc.).

JUVENILES PRIMERA DIVISION

MALLOCA

Table with 3 columns: Team names, times (10:00, 11:00, 9:30, 11:00, 10:00, 9:45), and opponents (España A, Cide A, Peña Morey, Sta. Eulalia, etc.).

JUVENILES SEGUNDA DIVISION

GRUPO A

Table with 3 columns: Team names, times (9:00, 16:15, 9:45, 16:30), and opponents (At. Molinar, Sóller, J. Buñola, Son Cotoneret, etc.).

GRUPO B

Table with 3 columns: Team names, times (11:30, 10:00, 7:40, 10:15), and opponents (Peña Central, Andraitx, Amasol, S. Btmé Vilatense, etc.).

GRUPO C

Table with 3 columns: Team names, times (11:00, 16:00, 10:00, 10:30, 10:30), and opponents (Gesá Alcudia, Constança, San Fernando, España B, etc.).

GRUPO D

Table with 3 columns: Team names, times (10:45, 10:30, 11:00, 10:45, 16:15, 10:30), and opponents (Ses Salines, Artá, Porto-Cristo, Escolar, etc.).

VUELVE A RENACER EL OPTIMISMO EN EL SENO DEL C.D. PONIENTE



Se presagiaba la desaparición del popular equipo de la calle Rodríguez Arias, C.D. Poniente. La plantilla, desmoralizada por completo, tras el descenso de categoría y el "elenco" directivo, divorciado casi del todo con los colores deportivos, nada bueno presagiaban para la continuidad del conjunto. Basto el entusiasmo de unos cuantos "hinchas" acérrimos a los colores "azulmarrados", para que nuevamente ante el peligro que se avecinaba, surgieran con más fe que nunca el cariño que profesan a cuanto atañe al equipo del Bar Juan. Y de la noche a la mañana, a marchas forzadas, como vulgarmente se dice, se empezara de nuevo como antaño se empezó, y tras reagrupar en el seno del club, a la mayoría de jugadores, iniciaron el campeonato de II Regional, si cabe con más bríos que nunca. Y de la mano técnica del ex-jugador Pedro Masot, llevan disputados tres encuentros sin haber conocido la derrota, encontrándose actualmente clasificados en el segundo lugar de la tabla a un solo punto del líder, C.D. Montaura. Para premiar el entusiasmo con que hasta la fecha han venido poniendo de manifiesto, la plantilla fue agasajada en un céntrico local, por el actual presidente, don Francisco Quesada.

CAMIONES Y TRAYLERS CON GRUA INCORPORADA CAMIONES POL C/ SEGURA, 14 - MOLINAR Tels. 2740 67 - 27 50 26

Lavavajillas G 500 Miele. Sólo MIELE ha podido superarse a sí misma con el lavavajillas de más venta en Europa. Miele

GOLF

«Trofeos D. Francisco Rosselló»

Con un nutrido grupo de participantes se celebró el pasado domingo día 1 de octubre, en Son Vida Club de Golf, la competición patrocinada por el delegado de la Federación Española de Golf en Baleares don Francisco Rosselló Rusifol. La modalidad fue "Stableford" a 18 hoyos, existiendo un trofeo para la mejor puntuación masculina y otro para la femenina. En la categoría masculina se ve que los juveniles están empezando la temporada en una gran forma ya que han vuelto a copar tres de los cinco primeros puestos. El ganador absoluto, con 37 puntos, fue José Luis Roses Ferrer, lo que ratifica lo que de él se dijo en la crónica de la competición anterior. En segundo lugar se clasificó, con 36 puntos, don James B. Mackinnon y en tercer lugar Alvaro de la Rosa, con 34. El cuarto y quinto puesto lo compartieron igualados a puntos don Alcover y don Ignacio Quesada, que hicieron 31. En cuanto a las señoras fue vencedora de todos los honores y a cuatro puntos de su inmediata seguidora doña Paulina Muñoz de López con 40 puntos. Doña Isabel de Estade volvió a ocupar el segundo puesto (al igual que en la competición anterior) con 35 puntos. En tercer lugar con 33 puntos se clasificó doña María Lamba de Kuskak; el cuarto para la señorita Vera Johanna con 33 puntos y el quinto para María Elena Kuskak, con 31. La próxima competición que se celebrará la "Copa Vikings" patrocinada por los señores B. y el día 22 de octubre, en modalidad Greensome, 18 hoyos.

F. G. A.

MURO

EL MURENSE ES NOTICIA

Noticia buena, en lo que hace referencia al primer equipo, más que buena estupenda, los dos últimos resultados así lo pregonan cuatro goles fuera y siete en casa, no me negarán que no sean cantidad para contentar al más exigente, en total once goles todos de espléndida factura, goles trabajados y logrados con tino, y algo así como una labor de orfebrería. Los que piensan que el equipo de Muro apoya sus éxitos en el fútbol fuerza, o no le siguen o sus apreciaciones están carentes de sentido común. Claro que el Mureense es un equipo ya de sí fuerte, añadiendo la puesta a punto a que les somete el mister Brondo es tal vez el equipo mejor preparado físicamente de primera regional preferente. Pero el Mureense tiene hombres de clase excelsa, ¿quién no ha visto regatear un balón a

Calvo, Quetglas, G. Timoner? ¿quién que siempre me mezcla fútbol con los toros me dijo que Gabriel Timoner es el Paco Camino de primera regional. Clase no es para jugar en esta categoría, y uno que ha seguido al Mureense en casi todos sus encuentros está a punto de dudar de la razón. Luego están los otros dos Timoner hermanos, Miquel, Jordi, Coll, Morro, Gabriel Perelló, Fiol y nuestro bravo Miquel, están los porteros Ramón Pomar, y los defensas Morat, un bisoño que ya ya, y Coma que también lleva una cantidad de fútbol en las botas, tal vez excesiva. Lo cierto es, y lo importante que hasta la fecha el equipo de Muro, ha correspondido, la defensa ha estado siempre en el justo y la delantera ha trabajado en todas sus líneas. Nos gustaría que el juego estuviera algo más repartido, que no se apoyara siempre el juego por el mismo lado. De todas formas eso ya es algo que entra en la jurisdicción del entrenador. El domingo, el Mureense visitó al Campos. Encuentro difícil. El Mureense tiene poco que perder y si mucho que ganar y creemos que serán pocos los que se creen sacar ningún punto de Campos, equipo que nos merece todos los respetos, pero creemos que en estos pocos puede estar el Mureense, equipo que por la causa asignada y bastantes otros y no nos referimos a las primicias que el equipo de Brondo nos sepamos no ha cobrado prima alguna aún. Es el conjunto que mejor para ello. Que venza el mejor y si es el Mureense, de seguro que ya se aclararía un tanto porvenir en los de cabeza, y si no no cabe desgarrarse las vestiduras que la Liga es larga y pensamos ha de haber sorpresas. Los juveniles vencieron a base de bien al vecinísimo equipo de Santa Margarita, el Margaritense se se presentó bastante mejorado que el año anterior. Pero se vieron superados por un Mureense con ganas y algo más potente. Los goles fueron logrados por Bartolomé Marimón 2, Nocerás 1, y Catalá 1. El del Margaritense fue logrado por Malondra. Arbitró el señor Company, bien a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones: MARGARITENSE: Ramis, Geronovart, Roselló, Moragues, Alcover, Mesquida, Juliá, Dalmau, Pastor, Ribas Frontera y Quetglas, que fue sustituido en la segunda mitad, por Malondra. MURENSE: Moragues, Tauler, Sastre, Picó, Gori, Porquer, Catalá, Filippo, Marimón J., Marimón B., Nocerás. Nos gustó la labor de Gori Nocerás, de Bartolomé Marimón y de Filippo, por el Mureense. Por el Margaritense, Mesquida, Ribas y Quetglas. El equipo de aficionados disputó su encuentro con el Colomense quien salió claro vencedor. La labor del equipo de casa no fue buena mercediendo toda nuestra censura. Sin afición, sin desahogo sin zarra no se puede salir al campo a jugar a la buena de Dios, sólo unos hombres, muy pocos, se salvaron de la debacle, justo es decir por su lucha constante, que entre ellos estaban Calvo y Bauzá. Por lo demás, deplorable. Arbitró el señor Beltrán, bien a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones: COLOWALL: Creus, Roldán, Franco, Sánchez, Arias, Boccia, Canuto, Comas, Ginard, Sabater, Garó. MURENSE: Ballester, Sastre, Pomar, Ramis, Cloquell, Bibi, Corrió, Ramis, Pomar, Bauzá, Moró.

FRENTE AL BELLAVISTA QUEREMOS OFRECER A NUESTRA AFICION UN GRAN PARTIDO

DICE JAIME NICOLAU DEL COLLERENSE



Está otra vez en la brecha, terminados ya sus deberes con la Patria que tuvo que cumplir en Cádiz y dispuesto a volver por sus fueros. Hablamos de Jaime Nicolau, considerado como el mejor extremo de la Regional Preferente, encuadrado en las filas de la U. D. Collerense, equipo que dicho sea de paso, parece que fuera camisa de paso, baja muchos enteros, sobre todo a lo que en poder atacante se refiere.

Estamos con Jaime Nicolau, terminada una de las duras sesiones de entreno. Nuestro hombre que se incorporó al equipo del Coll hace tres semanas, acusa en su rostro la dureza del trabajo a que pocos momentos antes ha sido sometido.

—¿Dime Jaime, estás ya en forma?

—Aún no, pero con estas palizas pronto estaré físicamente a la altura de mis compañeros.

—¿Cómo te has visto en estos dos partidos que has jugado?

—Regularcillo tirando a malo frente al España y bastante mejorado en Inca frente al Constanza, que dicho sea no debió escaparnos, no el empate, sino el triunfo.

—¿Qué pasó en Inca?

—Pues que jugamos bastante bien y nada más... El entrenador nos ha prohibido hacer declaraciones sobre el arbitraje del Sr. Romero.

—¿Cómo ves al Collerense respecto a temporadas anteriores?

—Estamos todos convencidos que estaremos entre los primeros al final de temporada. Nuestro equipo aún no ha dado todo su rendimiento y hay que tener en cuenta que esta Primera Preferente, es lo que hace unos años era la Tercera División Balear.

—¿Cómo esperáis al Bellavista?

—Como si fuera el líder del grupo, nada de confianzas y un deseo enorme de ofrecer a nuestros seguidores un gran partido.

DON JOSE MARIA ROSSELLO, «RELACIONES PUBLICAS» DEL STA. CATALINA



Espera con mucho optimismo, el encuentro contra el Consell

La estocada a la imbatibilidad del equipo "millonario" tuvo como autor al modesto conjunto del C.D. Consell. Una auténtica hombrada. Esta especie de "mata-gigantes" será el enemigo que tendrá enfrente el próximo domingo el equipo "arrabalero" y ante confrontación tan delicada, solicitamos unas palabras al encargado de cuanto concierne a relaciones públicas del popular equipo catalinero don José María Rosello, quien muy solícito contestó a la serie de preguntas que ustedes van a leer a continuación:

—¿No, le parece que el Consell, tras haber batido al Margarithense, será hueso difícil de roer?

—Me parece que sí, y será cuestión de tomar toda clase de precauciones.

—¿Tiene suficientes referencias de cómo se desenvuelve el equipo "arlequinado"?

—Sí, si bastantes. Es un conjunto muy fuerte, con una gran preparación física, lo que le convierte en rival peligroso.

—Entonces...

—Yo creo y confío que es posible ganarle. El jugar en el Alcázar y con el calor de nuestros asociados es sumamente importante para nosotros.

—¿Cuál sería el resultado ideal para que sus incondicionales queden de una vez satisfechos?

—Ponga usted un dos a cero, que creo colmaría nuestros deseos.

—¿Hay algún equipo fácil de batir en esta categoría preferente?

—Fácil ya no queda ninguno. A medida que va transcurriendo el campeonato, las dificultades son mayores, ya que enemigo pequeño ya no existe. Y en cuanto a fiarse, nada de nada. Así que espero que el próximo domingo a partir de las 11'30, sean el mayor número posible de espectadores, el que acuda al Alcázar para animar al máximo a nuestros bravos jugadores, que buena falta les hará.

Genovart

Ante la disputa del encuentro de la máxima Selines-Colonia

HABLA EL PRESIDENTE DEL C.D. COLONIA, D. JORGE DEZCALLAR



Nuestro colaborador Genovart entrevistando al Marqués del Palmer, sobre el interesante partido a disputar por su equipo.

Al cabo de cinco encuentros oficiales, la mayoría de equipos de la categoría preferente, han cosechado algún que otro punto, sin embargo el voluntarioso conjunto que preside don Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, equipo que inició la temporada con un bagaje enorme de ilusiones, solamente cuenta en su casillero con un solitario punto, conquistado en su propio "feudo" en la tercera jornada, con motivo de la visita del Santa Catalina.

Ante la inminencia del "derby" de aquella comarca, a jugarse el próximo domingo, creímos oportuno solicitar unas palabras del entusiasta presidente, quien como ya es habitual en él, nos recibió con la caballerosidad que caracteriza todos sus actos, y solícito, contestó a cuanto le preguntamos.

—¿Por qué, tantas derrotas, don Jorge?

—En primer lugar, debo aclarar, que muchas de ellas, por poco que la suerte nos hubiera acompañado, no habrían tenido tal desenlace, ya que si nos refiramos a los encuentros disputados en nuestro campo al poderoso Manacor y muy especialmente al Santa Catalina, los muchachos lucharon lo suficiente para que el triunfo se quedara en la Colonia. Ambos encuentros (o pudieron ver cuantos aficionados lo presenciaron) tuvieron desenlace del todo inmerecido. En fin, esta derrota y la igualada, no llegaron por no jugar bien, sino que la suerte la

tuvimos del lado contrario.

—En realidad, ¿cómo ve al Colonia?

—A pesar de la mala clasificación (hay que tener en cuenta que nos ha tocado un principio de campeonato de "pronóstico reservado", al habernos tenido que enfrentar con todos los "gallitos"), lo veo bastante bien, y a partir de ahora, espero y deseo como es natural, que nuestro casillero positivo empezará a entrar en movimiento.

—¿Puede vaticinarnos, lo que ocurrirá el próximo domingo en el encuentro a disputar contra su más temible rival y vecino, C.D. Ses Selines?

—Sin lugar a dudas, puedo decir solamente, que los muchachos saldrán desde el comienzo, dispuestos a olvidar los últimos resultados cosechados, y con las miras puestas a lograr el primer triunfo que sirva de meta de partida, para ir escalando paulatinamente una clasificación más digna y acorde con la clase que atesoran cuantos defensores los colores del Colonia. Si así no fuera, no habrá más remedio que continuar luchando con inusitado entusiasmo, ya que lo único que les pido, es que luchen con la máxima deportividad y se porten con señorío suficiente tanto si resultan vencedores como si el resultado es adverso.

Y éstas fueron las sensatas palabras de este caballero del deporte, que ojalá encontrara muchos imitadores.

Genovart

alta confección para hombres, traje

SINCLAIR

Sanclari®

Son creaciones SANCLARI:

chaqueta BLASIER, pantalón CLARMANT, traje SINCLAIR, abrigo MASTER, trinchera STRASSI...



MEJORES ESTABLECIMIENTOS



GALERIA DE ARTE UNIVERSO
Exposición Permanente:
Oleos-Acuarelas-Dibujos.
Material para Bellas Artes.
Marcos y Molduras.
Calle Muntaner, 13-15-23
(Travesía San Miguel) T. 212044

PRIMER TROFEO GRAN PENYA BARCELONISTA DE MALLORCA

«REGULARIDAD»

REAL MALLORCA. - (II División) Pdos. jdos. Prom. pdo.

Table with 3 columns: Name, Pdos. jdos., Prom. pdo. listing players like Taberner, Eloy, Sans, etc.

AT. BALEARES. - (III División)

Table with 3 columns: Name, Pdos. jdos., Prom. pdo. listing players like Candela, Grimalt, Pont, etc.

U. D. POBLENSE. - (III División)

Table with 3 columns: Name, Pdos. jdos., Prom. pdo. listing players like Bennasar, Pomar, Oliver, etc.

EDUCACION Y DESCANSO

EL PASADO DOMINGO DIA PRIMERO DE OCTUBRE, DIO COMIENZO EL CAMPEONATO DE FUTBOL DE LA OBRA

Como era de esperar, hubo para todos los gustos, muchos goles por parte de algunos equipos y menos por otros.

Los resultados fueron los siguientes: Salinas, 0 - Guver, 3; J. Barbarela, 12 - B. y Negro, 0; C. Martorell, 1 - Son Roca, 1; Discoteca 2000, 3 - Sumasa, 0; C.D. Europa, 3 - C.D. Urbis, 0; Puigpuent, 5 - Indioteria, 2; Progreso, 0 - Chiquitina, 2; Son Baña, 1 - Son Gotleu, 0

CLASIFICACION

Table with 10 columns: J., G., E., P., F., C., P. and 10 rows of team names and scores.

TENIS CLUB GRAN PLAYA

CAMPEONATO SOCIAL

El Club de Tenis Gran Playa, como colofón a la temporada tenística, se dispone a empezar, el lunes próximo, el Campeonato Social. No olvidemos que dicho club, ha sido uno de los que más pruebas ha tenido en el calendario oficial de la Federación Española de Tenis.

aspiración de casi todos los socios que juegan al tenis. Se calcula que para dicho campeonato el número de participantes será de unos cincuenta. Las partidas se disputarán por la tarde y noche, y suponemos que todas serán reñidas.

«LOB»

CAMPEONATO DE BALEARES DE VETERANOS

«Gran Playa Tenis Club»

Orden de juego para hoy día 6 de octubre: A las 4 horas. - Final individuales: Vencedor Llabrés-Fernández contra Garth. A las 5 horas. - Final dobles: Vencedor Togores-Franch, Llabrés-Fernández, contra Casades-Vicens.

EL PORRERAS SIGUE IMBATIDO

(De nuestro corresponsal informativo, M. T. P. - El pasado domingo por la tarde, tuvo lugar en el campo N Hreveta el partido de fútbol correspondiente a la tercera jornada del Campeonato de Liga de II Regional, entre la U. D. Porreras y el San Francisco.

El resultado final fue de cuatro tantos a uno favorable a los colores locales. Dirigió el encuentro el árbitro señor Félix García, sin complicaciones, su actuación fue muy buena.

Alineaciones: U. D. PORRERAS: Jerónimo; Pons, Picornell, Carbonell; Vidal, Cerdá; Matias, Solivellas, Socias, Taberner y Alorda.

En el segundo período fueron sustituidos Picornell por Mora y Alorda por Prats.

Goles: A los 32 minutos de juego el delantero centro Socias, inaugura el marcador batiendo por alto al portero visitante.

Pocos minutos después, Cerdá, de impresionante tiro desde fuera del área marca y establece el 2-0, con este resultado se llega al descanso.

En la continuación sigue la misma tónica de juego, o sea, de dominio total del Porreras, En un contrataque los visitan-

tes consiguen su único tanto por mediación de Sagreras acortando distancias, 2-1.

Pocos minutos después y con dominio constante por parte de los locales, Matias de fortísimo tiro bate por tercera vez al equipo visitante, y faltando poco para Cerdá marca el 4-1.

Con este resultado la U. D. Porreras sigue imbatida en este Campeonato de Liga y esperamos que lo sea por mucho tiempo. Elementos hay y de mucha categoría que no dudamos pueden conseguir entre todos el deseado ascenso a la Primera Regional.

En este partido se alineó por vez primera con el Porreras el portero Jerónimo, reciente adquisición. Su actuación, de momento, fue convincente.

Por la mañana el equipo Juvenil se trasladó a Felanitx para contender con el Juvenil de aquella localidad, en su primer partido de Campeonato.

Nuestros muchachos tras realizar un buen partido, muy bien dirigidos por el señor Fiol, obtuvieron un meritorio empate a dos tantos, conseguidos por Vidal y Rigo.

Nombre y apellidos: GARZON GAMERO

Domicilio: DIARIO BALEARES

Localidad: LEA instrucciones en la siguiente hoja

P. A. M. D. B.

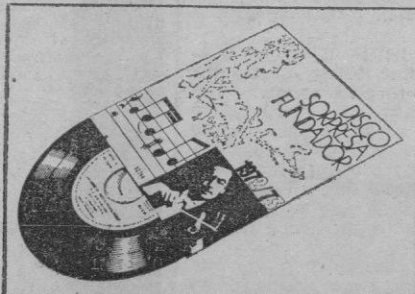
Table with 14 rows and 10 columns for betting results, including teams like Oviedo-Coruña, Betis-Zaragoza, etc.

FUNDADOR DOMECO

Campaña del "Disco Sorpresa"



Reúna 5 tapones rosca de Fundador.



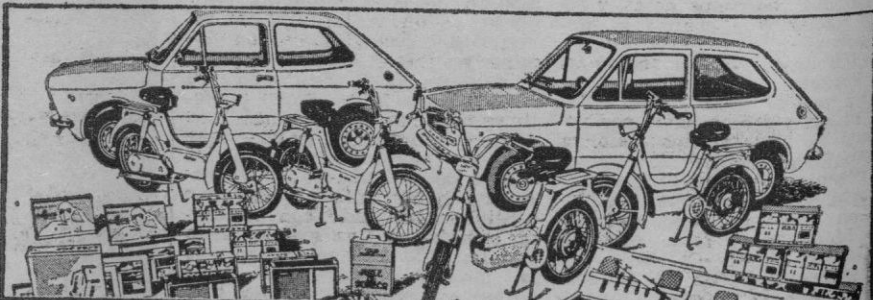
Llévelos a la Representación Domeco más próxima, donde obtendrá a cambio un "Disco Sorpresa".



Hay también un "Disco Sorpresa" como regalo, dentro de los maletines de 3 botellas de Fundador.



Ponga el "Disco-Sorpresa" en su tocadiscos y disfrute con las mejores canciones de Alberto Cortez, Betty Missiego, Conexión, Manolo Escobar, Mari Trini, Miguel Ríos, Módulos, Peret, Tony Ronald...



Al final, es posible que su "Disco Sorpresa" le comunique la obtención de un valioso premio. Coches Seat 127, Vespinos, tocadiscos, cassetes, electrodomésticos Braun, relojes Timex, juguetes Rico, estuches de tres botellas de jerez Domeco, discos L. P., ¡y miles de premios más!



FUNDADOR DOMECO

CANJE DE TAPONES POR DISCOS Y ENTREGA DE PREMIOS EN MADRID: Marqués de Urquijo, 43

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

Mañana dará comienzo el Campeonato Junior y el domingo el de Juveniles

CONTINUANDO LAS COMPETICIONES EN TODAS LAS RESTANTES CATEGORIAS



Equipo del Udyr, con la nueva formación de esta temporada, que el domingo visitará al Hispania. (Foto TERRADES)

Con el comienzo de los Campeonatos juniors y juveniles, previstos para mañana y pasado respectivamente, estarán en marcha todas las competiciones dependientes de la Federación provincial, lo que supondrá una actividad para un total de cincuenta y ocho equipos, solamente en la isla de Mallorca y sin contar los de III División Nacional, todo lo cual motivará como es lógico hayamos de reducir casi al mínimo los respectivos comentarios de los distintos partidos.

SENIORS

En la categoría senior, pueden producirse las victorias de los tres equipos locales.
J. MARIANA - BINISALEM. — (11,30). — Sres. Mercant.— Magraner y Bauzá. — Si hemos de regirnos por los resultados obtenidos en la anterior jornada, no cabe duda es mayormente favorito el conjunto de Sóller.
SAN JOSE-LLUCHMAYOR. — (12,15). — Sres. Amengual.— Vera y Alcover II. — Puede haber más igualdad en este partido, que puede resolver favorablemente el equipo local.
GESA - IBERIA JET. — (10,30). Sres. Salas.— Rigo y Colom. — El pronóstico es favorable a los propietarios de la pista.

FEMENINAS

No son de esperar grandes sor-

presas en la categoría femenina, aunque sí algunos encuentros de mucha nivelación.

BUÑOLA ROXA - MEDINA. — (Sábado 19,30). — Sres. Mezquida.— Frau y Mas. — Cuajó una buena actuación el Buñola el pasado domingo y aún cuando es de esperar el triunfo sea para el Medina, a buen seguro no habrá de sacar parecida diferencia de su anterior encuentro.

L'ESTEL-PERLAS. — Sres Seguí.— Serra II. — Uno de los más interesantes encuentros de la categoría, vistas las buenas actuaciones de ambos conjuntos en la jornada inicial.
DEST. VALLS - ESPAÑOL. — (11,30). — Sres. Seguí.— Serra II. Victoria de las locales, sin discusión.

AT. ANDRAITX-PATRONATO. (11,30). — Sres. Gongora.— Niell y Baella. — No será un encuentro de clara diferencia, aunque sí hemos de decidimos por uno de los dos, lo haremos por las visitantes.

HISPANIA-UDYR. (12) — Sres Salas.— Rigo y Colom. — Teniendo en cuenta la potencialidad de las locales y el no estar todavía a punto las visitantes nos inclinamos por una victoria más o menos fácil de las de El Vivero.

J. MARIANA-HISPANIA B. — (10,15). — Sres. Mercant.— Ma-

graner y Bauzá. — No nos extrañará si se produce una victoria local, ya que las visitantes están todavía en "rodaje".

SAN JOSE-MOLINAR. — (9,30) Sres. Amengual.— Vera y Alcover II. — Pueden ofrecernos estos dos equipos una nivelada lucha, aunque al final pueden ser las locales las que se hagan con los dos puntos.

MALLORCA-AJIC. — (9,30).— Sres. Bannasar. — Garcías y Tarrazona. — No es el domingo ocasión propicia para que las de La Puebla intenten dar la sorpresa.

PEÑA MOREY-SANTA TERESA. — (9,30). — Sres. Moragues.— Ruiz. — Las visitantes habrán de sumar una nueva victoria en su casillero.

LA SALLE-JOVENT. — (12). Sres. Moragues.— Ruiz. — Fuerzas niveladas en este encuentro y por tanto pronóstico difícil.

LICORES ROS - SOLEDAD. — (10,15). — Sres. Martorell.— Oron y Alcover. — Escasa diferencia al final habrá de registrar el marcador de este encuentro, que puede ser favorable a las visitantes.

JUNIORS

Empieza mañana sábado el Campeonato Junior y aquí sí que se hace difícil un vaticinio, teniendo en cuenta que será la primera jornada.

AJIC - LUIS VIVES. — (20). Sres. Mercant.— Oron y Alcover

I. — Lógicamente parece que han de ser los locales los que han de apuntarse el triunfo, pero en el caso de producirse no creemos sea por mucha diferencia.

CIDE - HISPANIA. — (21,15). Sres. Seguí.— Serra II y Alcover I. — Más favoritos los locales que deben anotarse la victoria.

PATRONATO - PERLAS. — (21,30). Sres. Vidal.— Baella y Roig II. — Sin duda, dos de los grandes favoritos frente a frente y por tanto, buen encuentro asegurado, aunque con la incógnita de cual será el vencedor.

MOLINAR - LA SALLE. — (20,45). Sres. Salas.— Magraner y Floriano. — Al desconocer el momento actual de ambos contendientes, es imposible emitir un juicio.

JUVENILES

También comienza el domingo el Campeonato juvenil, que se ha dividido en tres grupos. He aquí los encuentros:

CIDE-MOLINAR. — (12,15). — Sres. Bannasar.— Garcías y Tarrazona. — Lógicamente debe registrarse un triunfo local.

PATRONATO - ESPAÑOL. — (10). — Sres. Ripoll.— Escanellas y Floriano. — Dado que el Español acusa varias bajas en relación al año pasado, la victoria puede ser para los locales.

PERLAS-LUIS VIVES. — (9). Sres. Martorell.— Oron y Alcover I. — Equipo casi nuevo el del Perlas y con algunas variaciones el del Luis Vives. No hacemos pronóstico.

AVANTE-JAVIER. — (12). — Sres. Ripoll.— Salom y Roig I. — Esperamos que también estos dos equipos se presenten bastante cambiados y por tanto imposible señalar un vencedor.

JOVENT-HISPANIA. — (11).— Sres. Mezquida.— Frau y Mas. — Puede muy bien ser el conjunto local el vencedor.

SAN JOSE B-CIDECO. — (11). Sres. Amengual.— Vera y Alcover II. — Presentimos una gran nivelación de fuerzas en este encuentro y por tanto un resultado muy dudoso.

UDYR-LA SALLE. — (11).— Sres. Estarás.— Jiménez y Roig II. — Dos equipos de nueva formación los contendientes y por tanto sin conocer sus posibilidades.

LLUCHMAYOR-MONTUÏRI. — (12). — Sres. Morro.— Chordá. — También estos dos conjuntos completamente inéditos y por tanto sin ninguna referencia.

LA COLLERENSE-SANTA MARIA. — (10). — Sres. Morro.— Chordá. — Los locales con un equipo muy parecido al desaparecido Levante y los visitantes con su conocido entusiasmo, habrán de depararnos una lucha nivelada, que puede resolverse a favor de los locales.

CICLISMO

II TROFEO ANTONIO TORRENS



El día 8 de octubre tendrá lugar la segunda edición del trofeo Antonio Torrens. No es necesario presentar al señor Torrens. Es de sobras conocido en los medios ciclistas.

La primera edición tuvo lugar el 20 de julio del pasado año. Fue ganada por el entonces corredor del Tito Clar-Marisa Bartolomé Pastor, hoy en las filas del equipo señor Torrens, Torrens-Mir. Este año podrán tomar parte corredores aficionados y juveniles A y la carrera constará de dos sectores.

Primer sector: Salida de Petra, María de la Salud, Sineu, San Juan, Petra. Tres vueltas a este itinerario.

Segundo sector: Carrera de eliminación y otra de puntua-

ción en el velódromo "Francisco Alomar" de Sineu.

De la suma de tiempos y puntos de estos dos sectores, saldrá en vencedor del "II Trofeo Antonio Torrens".

Nada menos que diez trofeos, donados por diferentes marcas comerciales, serán repartidos entre los participantes, aparte de más de veinte mil pesetas en premios.

En una próxima edición "BALEARES" les dará los nombres de los corredores que se desplazarán de la península para tomar parte en esta carrera.

Día 8 de octubre, Petra, Sineu, María de la Salud y San Juan estarán en fiesta.

R. RAMIS

Hipódromo «Son Pardo»

MAÑANA SABADO, A LAS 5

SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE

El cuarteto se inicia con un fondo de 22.150 pts.



JUEVES 12, DIADA DE LA HISPANIDAD

CRITERIUM DE LOS DOS AÑOS

PREMIO PIENSOS PIEMA

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

COMPañIA LIRICA «Isaac Albéniz»

Dirección General: JUAN JOSE SEOANE

Maestro Director: EUGENIO MARCO

SESIONES 7'30 y 10'30

Mañana sábado día 7: LA TABERNERA DEL PUERTO

Domingo día 8: LA DEL SOTO DEL PARRAL

Lunes día 9: EL HUESPED DEL SEVILLANO

REPARTO

DOLORES CAVA — DOLORES RIPOLLES — AMPARO MADRIGAL — JOSE MANZANEDA — GUILLERMO PALOMAR — ESTEBAN ASTARLOA.

PRECIOS: 250 - 200 - 150 - 100 y Estudiantes 75

RESERVAS TEL. 234735

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

CIUDADELA

3.ª **PREMIO BORNE 1972**

El "Círculo Artístico", Sociedad Cultural y Recreativa de Ciudadela (Menorca) con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Ciudadela, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares y Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, convoca el "III Premio Borne" con sujeción a las siguientes bases:

- 1.ª El "Círculo Artístico" abre concurso para optar al "III Premio Borne 1972" de Teatro, tema libre. Las obras presentadas podrán ser escritas en castellano, catalán o en sus dialectos.
- 2.ª Este premio estará dotado con 30.000 ptas. (treinta mil) Premio Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.
- 3.ª A juicio del Jurado podrá otorgarse un accésit de 10 mil pesetas (diez mil) concedido por el Ayuntamiento de Ciudadela.
- 4.ª Sólo podrán optar a los citados premios los trabajos que sean inéditos y las obras serán presentadas en folio tamaño 33 por 22, mecanografiadas a doble espacio y a una sola cara.
- 5.ª Se admitirán trabajos en colaboración y cualquier autor podrá presentar obras en los dos temas.
- 6.ª El Jurado a la hora de emitir sus votos, valorará de manera especial que las obras sean representables.
- 7.ª El Premio será otorgado por un jurado compuesto por doña Rafaela Moll de Vivó, don Marcos Mascaró Montero, don Jerónimo Marqués Sintés, don Poncio Mascaró Forcada, don Guillermo de Olives, don Jaime Pons Mir y don José Antonio Pons Roca. Actuará de Secretario, sin voto, don Juan Gener Sintés.
- 8.ª Para la concesión de los Premios será utilizado el procedimiento de eliminación por votaciones sucesivas secretas. El proceso eliminatorio será reflejado en el acta de voncesión.
- 9.ª Los premios podrán declararse desiertos, en cuyo caso la cuantía de los mismos será destinada a la próxima convocatoria.
- 10.ª Los autores de las obras premiadas podrán editarlas cuantas veces lo crean conveniente, pero haciendo constar en ellas, la concesión del "III Premio Borne 1972" del "Círculo Artístico" de Ciudadela. Este Círculo no podrá editarlas sin permiso del autor.
- 11.ª Se entenderá que el autor de la obra premiada autoriza al "Círculo Artístico" de Ciudadela el estreno y representación de la misma en

la Isla de Menorca durante un plazo de dos años cuantas veces lo crea conveniente.

- 12.ª Los trabajos se presentarán por triplicado, bajo Título y Lema y en sobre cerrado el nombre y dirección del autor, terminando el plazo de admisión el 15 de noviembre de 1972, otorgándose los premios el día 7 de diciembre del mismo año.
 - 13.ª Los trabajos se remitirán a Secretaría "Círculo Artístico", Plaza Generalísimo, n.º 18, Ciudadela (Menorca) con la indicación "Para Premio Borne". Los autores podrán retirar sus trabajos a partir del día siguiente al fallo del Jurado. El "Círculo Artístico" podrá retener uno de los tres ejemplares presentados.
- La concurrencia supone plena aceptación de las Bases, quedando facultado el Jurado para resolver cualquier cuestión no prevista.
- Ciudadela, Agosto de 1972
- El Presidente
Pedro Bagur Jover
El Secretario
Juan Gener Sintés.



**Ofrece
automóviles
nuevos, a estrenar:**

- TRIUMPH SPITFIRE MK-4
 - TRIUMPH GT-6
 - SAAB 99 EA/4
 - MAZDA RX-3 (motor rotativo)
 - PUMA (el "Porsche" montado en Brasil).
- AUTOMOVILES SEMINUEVOS TODAS MARCAS, PROCEDENTES DE CAMBIO. GRANDES FACILIDADES PAGO. VISITEN NUESTRA EXPOSICION DE Calle Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí).**



HERVI

AV. CONDE SALLENT, 32 ENT. 2ª
PALMA MALLORCA - TEL. 25 52 07

**ESCAPARATES
ESTANTERIAS
MANIQUES
MOSTRADORES
PERCHAS
PERCHEROS**

**FABRICACION
PROPIA**

POLLENSA

**PRIMERA RELACION DE DONATIVOS
PRO MONUMENTO A COSTA Y LLOBERA**

(De nuestro corresponsal). — Por el Ayuntamiento de Pollensa y Comisión Organizadora de los actos conmemorativos del 50 aniversario de la muerte de Mn. Miguel Costa y Llobera, se ha cursado una carta circular a todas las familias de la villa, invitándolas a colaborar en la realización del Monumento que perpetúa la memoria del egregio poeta de las «HORACIANES», puesto que, como reza el "poster" que ha sido distribuido, "el monumento d'En Costa será el teu".

Cuidan de la recaudación de donativos para tal finalidad, los Bancos y Cajas de Ahorros, en Pollensa y en el Puerto de Pollensa.

La suscripción pro Monumento a Costa y Llobera queda abierta, y, para conocimiento y porque es noticia, podemos ya facilitar la primera lista de donativos que asciende a la cantidad de Ptas. 39.429'66. Las aportaciones son las siguientes:
Saldo existente recaudado con motivo del centenario del nacimiento del poeta 4.254'66

- D. Juan Seguí Cánaves 500'—
- D. Martín March Cerdá 1.000'—
- D.ª Ana Llompart Bennassar 500'—
- D. Juan Cerdá Bonnin 50'—
- Familia Alabau-Pto. Alcudia 200'—
- D. Mateo Vila Cerdá 150'—
- D. Ramón Vila Ochogavía 150'—
- D. Antonio Oliver Cerdá 200'—
- D. Bartolomé Cifre Mari 1.000'—
- D. Bernardo Cifre Forteza 1.000'—
- D. Juan Negra Suau 200'—
- D. Martín March Vila 200'—
- D. Antonio Gómez Ropero 25'—
- D.ª Antonia Campomar Palou 100'—
- D.ª Francisca Barceló Fiol, Vda. de Ochogavía 500'—
- D. Juan Riusech Bisañez 10.000'—
- D. Antonio Rosselló Andreu 5.000'—
- D. Miguel Plomer Rebassa 200'—
- D. Martín Plomer Frontera 100'—
- Rvdo. Sr. D. Martín Cifre Cerdá 1.000'—
- D. Jaime March Martí 200'—
- D. José Cánaves Orell 100'—
- D. Jaime Autonell Reig 500'—
- D. Francisco Serra de Gayeta 500'—
- Asprer 500'—
- D.ª Rosa Vila Bosch 100'—
- D.ª María Pujol Sans 200'—
- D. Antonio Cifre y 1.000'—
- D.ª María Salvat 600'—
- D. Francisco Quadrado 100'—
- D. Juan Orell Bauzá 500'—
- D. Antonio Riutort 500'—
- D. Pascual Roch 500'—
- D. Juan Mir Nadal 500'—
- D. Juan Servera Salas 500'—
- D. Pedro J. Cifre 500'—
- D. Santiago Alonso Uriarte 2.000'—
- Helados Soler 100'—
- D. Martín Cifre Rebassa 1.000'—
- D. Dámaso Calvo Parras 200'—
- D. Miguel Nadal Forteza 2.000'—
- D. Francisco Capllonch Miteau 1.500'—

Los trabajos de carpintería, albañilería y demás relativos a la ultimación del Monumento, según proyecto del Arquitecto Municipal don Pedro Garau, siguen a ritmo muy activo, ya que la fecha de su inauguración está fijada. Según la programación, tendrá lugar el día 16 de este mes de octubre, a las 16'30 horas.

El parlamento que ha de ser pronunciado en el Templo de Montesón, correrá a cargo del Padre don Antonio Oliver C.R.

EL OTOÑO Y SU CABELLO

Después de una dilatada experiencia profesional y siempre bajo las directrices de nuestro centro de inversiones de poder ofrecer sin temor a equivocarnos el tratamiento más adecuado para cada problema capilar.

Decimos «sin temor a equivocarnos» por que no le trataremos bajo nuestra responsabilidad, si el resultado del examen previo no es satisfactorio. Pero si lo fuera, la caída progresiva de su cabello, caspa, picor seborrea alopecias, (según de que clase), sería controlada. Le sugerimos nos visite para poderle informar de las posibilidades de conservación de su cabello, que puede hoy tener remedio y en breve ser demasado tarde.

Precisamente en esta época del año, su cuero cabelludo responde mejor a un tratamiento adecuado

Instituto Canilar Alemán

Avda. Jaime III 135-5.ª
Teléfono: 21 07 58



COMO HACER QUE LAS VACACIONES DE LOS TURISTAS SEAN EL DESCANSADO NEGOCIO DE USTED.

Muy sencillo, invierta en Turisrenta. Turisrenta pone a su alcance los beneficios de las más rentables inversiones en construcciones turísticas. Por sus inversiones desde 10.000 ptas., Turisrenta le convierte en partícipe de negocios en grandes hoteles, magníficos apartamentos y toda clase de instalaciones complementarias. Turisrenta, basado en el sólido negocio turístico, le ofrece con la máxima solvencia una rentabilidad anual desde el 10 por 100. Por cierto, ¿cuánto le rinde ahora su dinero dormido? Envíenos hoy mismo el cupón adjunto. Ha llegado la hora de que el mayor negocio de España sea su propio y descansado negocio.

UN CUPON PARA CADA ESPAÑOL
Deseo información más amplia para participar en el mayor negocio de España.

TURISRENTA
Graf. Mola, 204, dup. - apartado 22-40,
Tel. 259 36 96 - Madrid-2

Nombre _____
Calle _____
Población _____
Tel. _____

B.-6-10-72



Su parte en el mayor negocio de España.

Auto-Escuela

Darzer
AV. A. ROSSELLO
(EDIFICIO MINACO)



General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Plaza Pedro Garau, 9

**aparejos
tensores
elevadores**

**LIGEROS
SEGUROS
COMODOS
DURADEROS**

Capacidad:
750 kgs.
1.500 kgs.
3.000 kgs.
4.500 kgs.
5.000 kgs.
6.000 kgs.

FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 232 63 80 Barcelona (9)
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 Madrid (2)



NOTABLES MEJORAS EN LA CASA DE MENORCA EN BARCELONA

Con motivo de haber concluido las obras de reforma y mejora general de sus locales, se reunieron en animada cena, el pasado sábado, día 30, por la noche, todos los directivos, socios y simpatizantes de la Casa de Menorca en Barcelona, para celebrar tal acontecimiento.

La cena, que transcurrió brillantemente hasta bien entrada la madrugada, y en la que no faltaron los evocadores cantos populares propios de nuestra Isla, contó con la presencia, como invitado especial, del Alcalde de Mahón y Procurador en Cortes, Sr. Timoner, acompañado de su distinguida esposa.

EN DEFENSA DE LOS JARDINES

Concluida la que, nos atrevemos a llamar, primera fase de remozamiento y creación de nuevas zonas ajardinadas, el Ayuntamiento de nuestra Ciudad se ha impuesto la tarea de organizar una campaña en defensa de tales zonas.

Las medidas a adoptar, todavía no implantadas, pero de pronta aplicación, es de esperar comprendan una serie de consejos, recomendaciones y advertencias, dirigidas a todos los ciudadanos, encaminadas a lograr una mejor conservación de nuestros jardines.

APERTURA DE CURSO EN EL I.N.E.M. DE MAHON

A la noticia que anticipamos días pasados, se suma ahora la de la inauguración del Curso en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de nuestra Ciudad. Al acto de apertura, que tuvo lugar el pasado martes, día 3, a las 11,30 de la mañana, asistieron las primeras autoridades locales.

Dato significativo es el del gran número de alumnos matriculados que, si bien rebasa todas las previsiones, no así la capacidad del Centro que, por ahora, permite tal incremento.

EL AYUNTAMIENTO DE MAHON SE REUNIRA EN LLUMESANAS

Por primera vez en la historia el Ayuntamiento de nuestra Ciudad se reunirá en la villa de Llumesanás —pequeño y pintoresco caserío, dependiente del Municipio de Mahón— con los vecinos de aquella localidad, para, sobre el terreno, estudiar su problemática y adoptar las soluciones convenientes, de acuerdo con el sentir del pueblo. Ni que decir tiene que tal decisión ha sido acogida con la natural satisfacción por los vecinos de Llumesanás.



NOTICIARIO

EMOTIVA FIESTA

(De nuestro corresponsal informativo). — Tal como anunciamos a través de «BALEARES» la Religiosa Franciscana Sor Catalina Deyá, Misionera recientemente Regada del Perú, recibió el homenaje de su pueblo tras su larga estancia en tierras de misión. Ofició solemne Misa el P. Juan Oroz, sacerdote de California y pronunció bella homilía el Sr. Ecónomo. El Coro Parroquial cantó la Misa de la juventud «Fraternitat y joia». Seguidamente y en la Plaza de la Iglesia tuvo lugar una simpática Fiesta en el transcurso de la cual la agrupación infantil local «Flor d'ametler» ofreció a los allí reunidos un selecto repertorio de Bailes Mallorquines. La Misionera emocionada expresó su agradecimiento dando las gracias a todos.

VIAJE

Dentro de breves días saldrá con destino a Alemania para pasar una temporada invitado por un sacerdote alemán amigo suyo el Rdo. Sr. Ecónomo D. Pedro Fiol. Cuidará durante su ausencia de los servicios de la Parroquia el Padre Vallespir del Convento de los SS.CC. de Sóller.

OBITO

Victima de un síncope falleció la pasada semana la súbita extranjera Sra. Elena Anderson. La finada que acompañada de su esposo (componente del conjunto musical «Zebra») y tres hijos de corta edad habían fijado su residencia en nuestra villa hacia pocas semanas, donde le sobrevino la muerte a la edad de 25 años. Numerosos vecinos y extranjeros se sumaron a los actos de entierro y funeral celebrados en nuestra Parroquia. E. P. D.

BODA

Han contraído matrimonio en la Iglesia Parroquial de Pórtol los jóvenes D. Francisco Colom Marroig y la Srta. Catalina Cañellas Pizá. Deseamos a los noveles esposos, que salieron en viaje de bodas por la Península, toda suerte de felicidades.

SAN FRANCISCO

Las Religiosas Franciscanas festejaron la Fiesta de su titular con una solemne Misa celebrada este año en el patio del Convento en la que el Coro de niñas del Colegio interpretó adecuados motetes. Finalizada ésta se celebró una simpática fiesta ofrecida por las alumnas. A dichos actos asistió numeroso público demostrando su afecto a las queridas «Monges Blaves».

DIA DEL TURISTA

El pasado 28 de Septiembre con motivo de celebrarse el día del Turista los hoteles y residencias de nuestro término festejaron la

diada ofreciendo a sus huéspedes exquisitas comidas y organizando bailes en cada uno de ellos.

Numerosos aficionados a los «esclatasangs» han iniciado su búsqueda aunque por el momento el hallazgo de éstos no es muy halagador.



DIA DE LAS MONJAS DE CLAUSURA

(De nuestra corresponsalia). — ¿Nos hemos parado a pensar alguna vez, en el bien que hacen las monjas de clausura?

Todos, vemos, admiramos y agradecemos, la ocupación de las monjas de vida activa, al dedicarse a la enseñanza cristiana de niños, al aconsejar rectamente a los jóvenes, al alentar a un enfermo y dar la sana esperanza a sus familiares; admiramos a las que, dejando lejos, familia, ambiente y tierra chica, se han incorporado a una sociedad de indios o negritos para ayudarles a conseguir una vida más digna.

Pero, ¿hemos pensado que toda esta admirable actividad, es necesario esté muy regada de oración y penitencia? Pues a la «gran palanca» de oración y penitencia se dedican las monjas de clausura. Ellas piden por todos. Y además están dispuestas a rogar por el problema particular que les encarguemos. Tenemos el ejemplo de un misionero sineuense, el P. Romualdo, que desde nuestra postguerra trabaja activamente en plena selva amazónica, que cuando tiene algún proyecto gordo, escribe a Sineu, pidiendo oraciones a nuestras Concepcionistas Franciscanas. Las cuales corresponden gustosamente. El ejemplo del P. Romualdo, puede ser seguido, sin inconveniente alguno por todos nosotros.

Pero, ellas, no sólo oran, sino que también trabajan. Y lo que ganan lo destinan a las necesidades diarias de su vida, más bien

pobre, pero no les alcanza a los gastos extraordinarios.

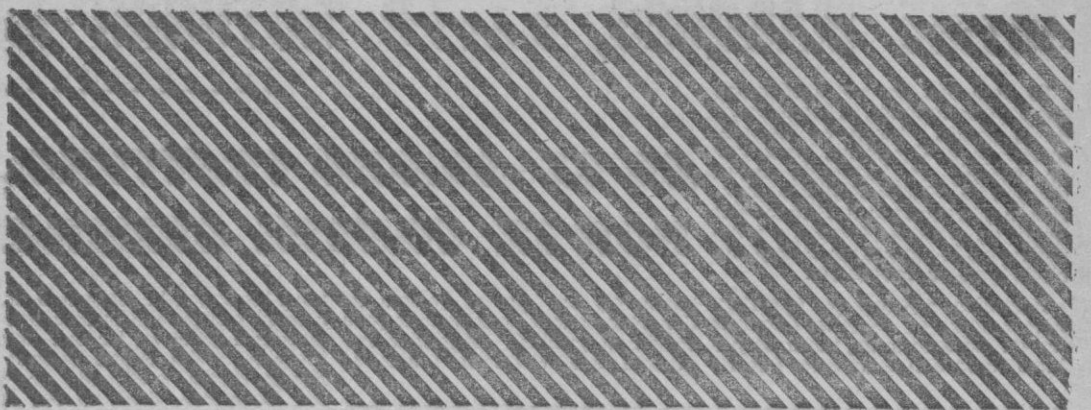
Nuestras monjitas, tenían el aljibe roto y el campanario en ruinas.

El aljibe está junto a su muro de la calle de las Parras, y desde que se bajó dicha calle, de vez en cuando se filtra el agua y había que arreglarlo. Pero últimamente se filtraba por completo, humedeciendo peligrosamente el muro. Entonces la madre abadesa, según ella misma nos ha confirmado, creyendo que era voluntad de Dios y confiando en su Providencia y en la generosidad de todos, decidió emprender las obras. No les defraudemos.

El primer donativo les fue entregado el 18 de abril de 1970, coincidiendo con las Bodas de Oro Sor María del Amor Hermoso y Sor María de S. Francisco (hoy difunta). La cantidad era 5.000 ptas. y la persona que las entregó prefirió que no se mencionase su nombre. Desde entonces en la entrada a su Iglesia va creciendo una lista de familias y personas que aportan su generosidad, y a las cuales las monjas les están muy agradecidas. Pero aún queda lejos de cubrirse el presupuesto, por lo que el próximo domingo, Día Diocesano de las Monjas de Clausura, en todas las Iglesias de Mallorca se destinará la colecta a este fin. Seamos generosos. Y sí, tengamos por seguro que, las monjas y el buen Dios a quien ellas sirven nos lo recompensarán.

ESTEVA Y PASTOR

Por viaje profesional al extranjero (Estados Unidos) el DR. DON PEDRO AGUILO AGUILO no reanudará su consulta hasta el 6 de noviembre próximo



¡SE HACE SABER QUE!

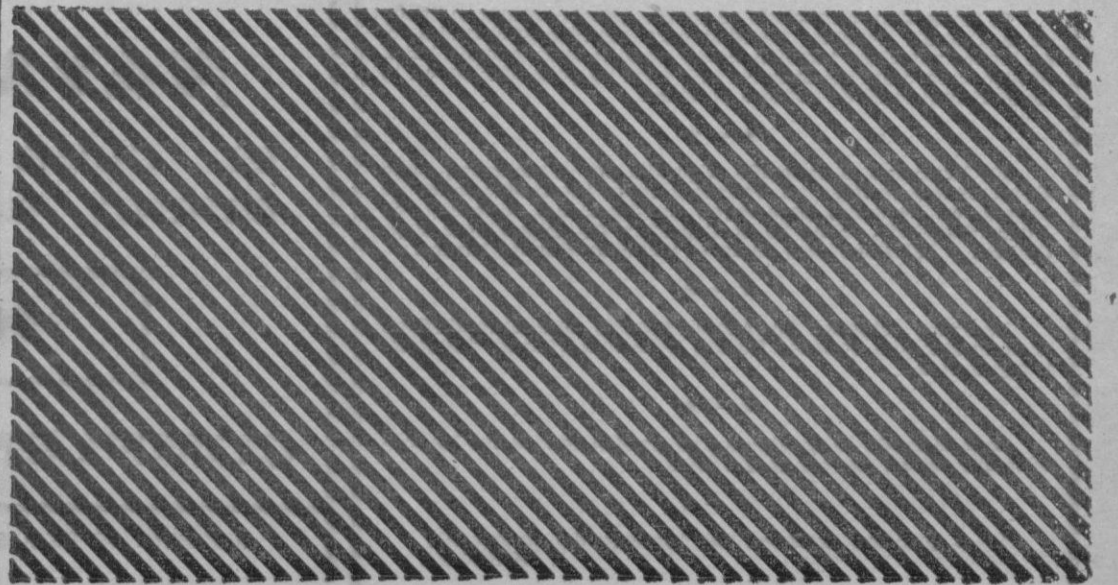


PLAZA CORT, 5 al 12

Pone en conocimiento de todas sus amistades y clientes en general, que desde mañana sábado día 7, el horario de ventas de nuestros almacenes en los sábados, será el siguiente:

MAÑANA de 9 a 130

TARDE de 4 a 8



OBRA CULTURAL BALEAR

CURS DE CULTURA MALLORQUINA

Classes a càrrec de professors especialitzats, dilluns y dimecres de cada setmana, a les 8 del vespre a l'Estudi General Lul·lià. Dia 10 se celebrará l'acte d'Obertura de Curs. Dia 16 començaran les classes de Literatura. Professor: Sr. Josep M. Llompart. Per a matrícula i informació: Secretaria de l'Estudi General de 5 a 9 del vespre.

JAYME MARQUES, EXITO ROTUNDO EN BARCELONA

El otro día, les adelantábamos que Jayme Marqués, el introductor de la «bossa nova» en Europa, marchaba a Barcelona, para dar un recital, el bautizado con el nombre de «Samba Festival», organizado por el Cónsul General del Brasil en la ciudad Condal, y a beneficio de la Cruz Roja de aquella ciudad, en su centenario.

Pues bien; a juzgar por la crítica barcelonesa, el «Samba Festival» fue un éxito rotundo, tanto de público como artísticamente. Dos re-

EN EL «SAMBA FESTIVAL», ORGANIZADO POR EL CONSUL GENERAL DEL BRASIL

citales en los que el Palacio de Congresos resultó insuficiente para acoger al público. «Magnífica impresión causó el festival gracias al

buen hacer y a la estupenda musicalidad y ritmo del introductor de la «bossa nova» en Europa, Jayme Marqués, y del Grupo Central de Brasil, creado y dirigido por Ronal Mesquita», dice, en sus páginas de hueco-grabado «Tele-Express». «Rotundo éxito del «Samba Festival», anuncia «El Noticiero Universal». «La primera parte del espectáculo —escribe el crítico— estuvo a cargo del Trio Jayme Marqués, que, con una extremada calidad interpretativa, particularmente en lo concerniente a la la-

bor de la guitarra del propio Marqués, ofreció una completa panorámica musical de los temas más conocidos de la música del Brasil, que el público acogió con prolongados aplausos. En resumen, un espectáculo que la afición barcelonesa vería con agrado se organizará por lo menos anualmente». Y citamos dos periódicos para no cansar al lector. Jayme Marqués, pues, nuevo éxito. Y sonado...

J. J.
(Foto archivo)



VUELTAS al RUEDO

EL VIERNES DIA 13, HABRA CORRIDA TELEVISADA...

Para la feria zaragozana ya hay tres carteltes ultimados. Sabemos que el día 12 torearán Diego Puerta, Dámaso González y Raúl Aranda. El 14, Miguel Márquez, José Luis Galloso y Raúl Aranda. Y el domingo día 15, Miguel Márquez, Antonio José Galán y Jesús Gómez «El Alba». Lo que no sabemos es el cartel del día 13, y que veremos por la pequeña pantalla.

* - *

Nada menos que nueve horas duró el festejo taurino celebrado en Santarem (Portugal). Ya sabemos que las corridas portuguesas por la presencia de los rejoneadores y «forcados» son bastante más largas que las españolas, pero en Santarem se batieron todos los records, ya que el festejo se inició a las nueve de la noche y finalizó a las seis de la mañana. Cuando Manolo Ortiz salió a la plaza para enfrentarse con su toro, llevaba nada menos que cinco horas vestido de torero en el callejón. Al salir de la plaza Manolo hablaba ya el portugués...

En la corrida del pasado domingo los toros de Vinhas, no se cayeron.

* - *

El domingo fueron picados, banderilleados y...

* - *

¿Cuánto hacía que no veíamos tomar tres puyazos a un toro?

* - *

¿Por qué no se arregla el piso de nuestra plaza en el sector comprendido del tendido 1? Aquello es un verdadero arsenal, los lidiadores quedan sembrados, los caballos enterrados sus cascotes y los toros no pueden afirmarse en el piso. Son varios ya los sustos que nos han dado, el pasado domingo se salvó milagrosamente «Limeño» al resbalar y quedarse frente a la cara del toro, y así vamos agotando la temporada y no se pone solución. Antes que sea tarde suplicamos a la empresa que haga algo y se remedia una insignificancia que puede traer graves consecuencias.

* - *

El matador de toros salmantino Julio Robles, está a punto de firmar un ventajoso contrato con la empresa mejicana «Demsa», sociedad que dirige el ganadero de San Luis de Potosí, don Javier Garfías. Si todo va bien —como es de esperar— Julio toreará en varias plazas de Méjico, incluyendo la Monumental, donde confirmaría su alternativa en el transcurso de la temporada grande.

* - *

Parece ser que han surgido novedades a última hora entre el gerente mejicano señor Garfías y Paco Camino, por lo que el «camero» no irá a Méjico.

* - *

Noticias de última hora nos dicen que para la corrida que se celebrará en Zaragoza el próximo día 13 y que será televisada, ya tiene cartel casi definitivo, sólo falta el tercer espada que alternará con Diego Puerta y José Luis Galloso.

* - *

Esperamos que Televisión Española cumpla y nos pase ya la corrida anunciada, ya que son muchas las que nos ha ofrecido televisar y nos hemos quedado con las ganas.

* - *

Con toda seguridad, si el tiempo no lo impide, tendremos festejo taurino en nuestro Coliseo Balear durante todo el presente mes, y muy posible se alargue la temporada hasta mediados de noviembre.

* - *

A punto de iniciarse la marcha taurina a las Américas, sabemos que por ejemplo, Curro Rivera y Eloy Cavazos están preparando las maletas una vez que han rematado sus lucidas campañas hispanas.

* - *

El día 9, tiene anunciada su partida para ultramar el «Niño de la Caepa», flamante novedad para aquellos aficionados. Y en fechas parecidas también tienen anunciada la partida hacia Méjico José Mari Manzanares que hará su presentación en la Monumental el 25 de octubre próximo.

* - *

En Venezuela la campaña se perfila por el momento, como sigue: cuatro corridas en Valencia; luego las tradicionales de Caracas en dos series, para seguir con Manizales. Actuarán «El Viti», «Paquirri», «Niño de la Caepa», y los colombianos Pepe Cáceres y «El Puno», así como el mejicano Currito Rivera.

* - *

También actuarán en ruedos aztecas José Luis Galloso, Joaquín Bernadó, Antonio Porras, Sebastián Palomo «Linares», y algún otro.

* - *

Ante el éxodo de las figuras, ya pueden imaginarse los carteltes que restan por ver en mi plaza.

* - *

Y el próximo domingo, los «Jinetes del Apoteosis».

J. NOGUERA

(5.931)

VENDEDORES

Servicio militar cumplido - Buena presencia y con afán de superación.

- Los admitidos serán especializados en nuestras diferentes secciones.
- Necesario vehículo propio, no imprescindible.
- Sueldo + Comisiones + Dietas y kilometraje.
- Interesados llamar o presentarse en

Vía Alemania, 7 - Teléfono 22 65 40

GILET - Máquinas y Muebles para Oficina - Registradoras.

Lea «BALEARES»

ELLAS HACIAN LA LEY EN EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE... PERO LOS HOMBRES SE MATABAN POR ENTRAR



HOY

SENSACIONAL ESTRENO en



CREIAN HABER HEREDADO UN HOTEL... PERO, ¿QUE HACIAN ALLI AQUELLAS SEIS CHICAS TAN AMABLES Y TAN COMPLACIENTES?

HENRY FONDA **JAMES STEWART**

EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE

SHIRLEY JONES

TECHNICOLOR PANAVISION

ESCRITA POR JAMES LEE BARRET PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR GENE KELLY PRODUCTOR EJECUTIVO JAMES LEE BARRET

¡VAYA CASA Y VAYA CHICAS!

EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE ERA UN... BUENO, ERA UN CLUB PARA HOMBRES SOLOS

SOLO PARA MAY. DE 18 AÑOS

COMPLEMENTO: EL MILLON DE OJOS DE SU-MURU

A PARTIR DE ESTA SEMANA, DOMINGOS Y FESTIVOS, SESIONES NUMERADAS. ADQUIERA SUS LOCALIDADES CON ANTELACION.



S'ESCAR - NIGHT CLUB

AVDA. ARGENTINA, 1 - JUNTO PASEO MARITIMO

DIARIAMENTE GRANDES EXITOS DEL GENIAL

BAMBINO

RESERVE SU MESA; TEL. 237302

AL CUMPLIRSE CASI UN AÑO DE SUS EXHIBICIONES TRIUNFALES EN MADRID Y BARCELONA, DONDE CONTINUA EN PLENO EXITO AHORA, POR FIN, EN PALMA

ADMIREN DESDE

HOY

EN TODD-AO

Y SONIDO ESTEREOFONICO CON SEIS CANALES EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

METROPOLITAN PALACE

COMO SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA 1972 - 73

¡El espectáculo más grande de todos los tiempos!

El Violinista en el Tejado

THE MIRISCH PRODUCTION COMPANY PRESENTA EL FILM DE NORMAN JEWISON "EL VIOLINISTA EN EL TEJADO" CON TOPOL, NORMA CRANE, LEONARD FREY, MOLLY PICON, PAUL MANN

PRODUCCION Y DIRECCION POR NORMAN JEWISON
GUIÓN DE JOSEPH STEIN
ADAPTADO DE SU OBRA TEATRAL
MUSICA DE JERRY BOCK

CANCIONES DE SHELDON HARNICK
BASADA EN LA OBRA TEATRAL "FIDDLER ON THE ROOF"
SEGUN HISTORIA DE SHOLEM ALEICHEM
MEDIANTE ACUERDO CON ARNOLD PERL

PRODUCCION EN NUEVA YORK POR HAROLD PRINCE
BAJO LA DIRECCION COREOGRAFICA DE JEROME ROBBINS

United Artists
Panavision
Color Deluxe

TRES «OSCAR» DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

ALEGRE... EMOTIVO... FASCINANTE...

¡UN MARAVILLOSO «MILAGRO» MUSICAL!

(MAYORES 14 AÑOS)

MUCHA ATENCION AL HORARIO DE ESTE

FILM EXTRAORDINARIO DE LARGA

DURACION:

3'15 - 6'30 - 9'45

HOY, EN SALA MOZART

María José Alfonso y Emilio Gutiérrez Caba, en «Conquistame con manzanas»



Hoy se presenta en la Sala Mozart la Compañía de Comedias de María José Alfonso y Emilio Gutiérrez Caba que, bajo la dirección de Pastor Serrador, pone en escena —en sesiones de tarde y noche— la comedia en dos actos, original de la autora inglesa Charlotte Frances, en adaptación de Vicente Sangiovani, "Conquistame con manzanas".

De la obra ha escrito su adaptador: "Siempre se ha dicho que el amor "es cosa de dos". Pero... ¿y si fuera de tres?, por eso, a nadie asombró el éxito fulgurante de "Conquistame con manzanas" a partir de su estreno en Londres.

Charlotte Frances, la hábil autora inglesa, narra la peripecia de tres jóvenes que atraviesan un momento importante, decisivo en sus vidas. Pero esta situación la resuelven con enorme deportividad, gran sentido del humor y, sobre todo, con una rabiosa sinceridad consigo mismo y con los espectadores. Sin trampas ni hipocresías. Perfectamente enclavados en la moral de su tiempo y huyendo de toda solemnización, los tres personajes se enfrentan al hecho de la existencia con una sonrisa. Ejerciendo sus derechos hasta el límite del derecho de los demás, convierten un trance difícil y arduo en un "juego limpio" donde campea el humor, la ironía y soterrada, una enorme corriente de ternura.

La juventud de hoy, canta claro su verdad y su alegría y no tolera los tapujos de otras épocas. Porque en otra época, esto que va a ver ustedes hoy pudo haber sido un drama tremendísimo, de "padre y muy señor mío". Hoy ya no. Barry, Pat y Melania, resuelven sus diferencias y sus tribulaciones románticas, sin que se apague en sus ojos la chispa del afecto que se profesan entre sí.

Solo me resta añadir que para mí, fue una fiesta traducir y adaptar "Conquistame con manzanas" a nuestro idioma.

Mi deseo más ferviente es que para ustedes también sea una fiesta completa". Por lo que respecta a los actores, María José Alfonso (quinientos programas dramáticos en T.V.E., cientos de títulos en representaciones cara al público, numerosas intervenciones en películas españolas, varios premios y menciones especiales nacionales y extranjeras); Emilio Gutiérrez Caba, con sus diez años como profesional en el teatro, la TV, el cine, la radio, la dirección artística (ha dirigido doce comedias y, entre ellas, "Diálogo de Carmelitas"); y el conocidísimo Raul Sender, garantizan una puesta en escena digna, interesante; acontecimiento importante en nuestro prodigado mundillo teatral.

Pastor Serrador, excepcional Director, completa la lista de nombres que ya de por sí hablan bien fuerte de la importancia de la representación de "Conquistame con manzanas"; un bocado apetitoso para los aficionados mallorquines. M. C.

Programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7'30 tarde y 10'30 noche: Compañía de Emilio Gutiérrez Caba y María José Alfonso, en «CONQUISTAME CON MANZANAS» de Charlotte Frances.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «DESHOJANDO LA MARGARITA», con Brigitte Bardot y Daniel Gelin. — (Mayores 18 años)

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Climatizada). — Desde las 3: «DOS CHICAS DE REVISTA», con Lina Morgan, José L. López Vázquez, en color; y «REZA POR TU ALMA Y... MUERE», en 70 mm. color. (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao). — «EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE», con Henry Fonda, James Stewart. Dtor.: Gene Kelly, en 70 mm. color; y «EL MILLON DE OJOS DE SU-MURU», en color. — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. (Proyección CICLORAMA) — Desde las 3: «HARRY EL SUCIO», en color con Clint Eastwood; y «ABRAZAME Y SACIAME DE BEBESOS», en color, con Ugo Tognazzi, Pamela Tiffin. — (May. 18 años)

AUDITORIM. — Cerrado por montaje escenario. — Sábado 7, a las 7'30 tarde y 10'30 noche: Temporada de Zarzuela con «LA TABERNERA DEL PUERTO», del Mitro. Sorozabal.

A B C Cinema. — Desde las 3'00: «CIRCULO ROJO», en color, con Alain Delon y Andre Bourvil; y «¿PORQUE SEGUIR MATANDO?», Anthony Steffen, en scope-color. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «TERROR CIEGO», en 70 mm. color, con Mia Farrow; y «UN MARIDO INFIEL».

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15: «PERROS SALVAJES», Charles Aznavour, Technicolor. Complemento: «LOS COMPANEROS», Jack Palance. (Rigurosamente mayores 18 años).

CAPITOL. — Desde las 3'00: «ALTA TENSION», en color, con Marisa Mell y Juan L. Galiardo; «MANOS TORPES», en color, con Peter Lee Lawrence. — (May. 18 años)

DORADO. — Desde las 3'30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»; y «20 PASOS PARA LA MUERTE», con Dean Reed y Patty Sheppard.

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3'00: (Todd-Ao). — (SOLDADO AZUL» (SOLDIER BLUE), con Candice Bergen. Dtor.: Ralph Nelson, en 70 mm. color; y «PESADILLA BAJO EL SOL», en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao). — «EL VIOLINISTA EN EL TEJADO», con Topol, Norma Crane. Dtor.: Norman Jewison, en 70 mm. color. — Horario del film: 3'15 - 6'30 - 9'45. — (May. 14 años)

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «ALTA TENSION», en color, con Marisa Mell y Juan L. Galiardo; «MANOS TORPES», en color, con Peter Lee Lawrence. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «LA CASA DE LOS MARTINEZ», en color, con Julita Martínez, Carlos Muñoz; y «EL ULTIMO REY DE LOS INCAS», scope-color. — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao). — «SOL ROJO», con Charles Bronson, Ursula Andress. Un film de Terence Young en 70 mm. color; y «ALGUNAS LECCIONES DE AMOR». — (May. 18 años)

SALAS DE FIESTA

- CLUB LOS VALLDEMOSA — (Jack El Negro) Cada noche «Los Va'ldeмосa» y Jayne Marqués.
- * CABALA. — Todas las noches, baile, con «Los Millonarios. Hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones
- * TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * CLUB LCTINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * SCORPIO (Discotheque El Arenal). — Cada noche «Los Ros» y discotheque
- * 2000 DISCOTHEQUE (Arenal). — Todas las noches baile con Trinidad Grup
- * BACOMO (Arenal). — Baile todas las noches con «Los Massot»
- * ROSALES. — Todas las noches baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30: Partidos. Trios Quinielas. Entrada GRATIS



MAÑANA SERA OTRO DIA



LA SEÑORA QUE PALOMEA

POR la plaza van y vienen las palomas, palomeando. Como dijo un científico, con sentido del humor, el perro «perrea» y los peces «pecean». Por lo tanto, las palomas, palomean. (Palomear puede ser, sin embargo, todo lo contrario: Andar cazándolas.)

La señora que todas las mañanas, a las once en punto, viene a la plaza para darles de comer a las palomas, hasta que se le acaba la munición, es una señora alegre, doméstica y comunicativa.

Cuando le pregunto por su afición, dedicación y amor por las palomas, me dice:

—Las palomas son finas y limpias...

—A usted, señora, ¿le gustaría ser una paloma?

—Soy una paloma, señor mío, lo soy.

(Y tiene razón la madama. El domador de leones «es» un león, otro león, entre ellos. De

no serlo y hacer de tal, los leones acabarían con él en tres segundos. Es su agresividad lo que le dá poder al domador sobre sus leones.)

—Pero, usted no vuela, señora mía.

—No vuelo, es cierto, pero a la hora de dormir me arrullo, ya ve lo que son las cosas. Si no me arrullo, no puedo dormirme.

La señora se ríe. Después me dice:

—Mi marido, que era muy antiguo y aficionado al teatro de los Quintero, me llamaba «paloma mía» y otras cosas parecidas, aunque en la intimidad. Cuando había gente delante me llamaba «Isabel querida» o «Isabelita».

—Y usted, ¿cómo le llamaba?

—Yo le llamaba «tontito mío», en la intimidad. Delante de la gente le llamaba Pepe.

—La suya es una love-story de los años felices, señora.

—Como usted quiera. Cuando se murió Pepe es cuando yo comencé, una horita cada día, mi verdadera vida de paloma.

—Es como un homenaje póstumo y usted perdone. Pero usted ha dicho que las palomas son limpias. ¿Se ha fijado en como dejan los coches?

—¡Los coches! Menuda porquería los coches esos. ¿Usted no lee periódicos? Atropellos, accidentes, robos, suciedad. Ahí tiene usted a sus coches. Debieran prohibirlos. Tengo un hijo en Nueva York, casado allí, y me dice que no piensa venir por no encontrarse con los mismos coches, aunque más pequeños, que sufre allí. Yo le digo que afortunadamente, quedan algunas palomas, pero él lo duda. A usted, ¿no le gustan las palomas?

—Mucho, pero me cuesta trabajo identificarme con ellas. Eso es lo que me pasa.



—Tiene que hacer un esfuerzo. Todo cuesta en esta vida. ¿No se arrulla usted?

—Más bien poco.

—Aprenda.

Se lo tuve que prometer. Pero, no es tan fácil.

Juan BONET

—Palma ha mejorado muchísimo en el asunto iluminación, hay que reconocerlo. Pero todavía quedan calles que están prácticamente o totalmente a oscuras...

—Esto es un tópico como una casa o, mejor, como la copa de un pino, que es mucho más elegante (y, encima, otro tópico).

—En este caso no se dice tópico sino lugar común.

—En mallorquin es lloc comú no és això.

—Però ho és en castellà.

—Però ara parlavem sa llengo de Cervantes...

—Tens raó. Però més enyant tanmateix més desbaratarem...

—Tens raó. No sé que passa. Sempre mos desbaratam.

—La cabra tira al monte.

—Idò no hi ha de tirar-hi. O una cosa o s'altra. Perque això que feim (vui dir aquest mestai) se "presta" a un confusonisme que no pot dur res de bo.

—Mes confusió és lo que fa donya Cuanita...

—Quina donya Cuanita...?

—Sa cosina de donya Paquita.

—Què fan?

—Dien "es cubo de sa basura", "s'avion", "tortilla" en lloc de dir "es poal des fems", "s'avió" i "truita". I quan se senten regionalistes i



volen parlar amb propietat, en lloc de dir "Pere", diuen "Predo" i "galina" en lloc de "gallina" i "galania" en lloc de "galeria"... Amb una paraula...

—Tot això és patatò entrat en costura.

—No m'agrada que parlis així. No està bé despreciar a ningú.

—Idò tornem a sa llum que falta a Ciutat...

—Siempre faltará luz mientras continuemos creciendo de tan desafortunada manera. Van más deprisa los edificios que las instalaciones del alumbrado público, aunque hemos de reconocer que debería ser al revés.

—Exactamente. Pero es que

se da el caso que faltan luces no va en los barrios extremos sino en pleno Paseo Sagrera, muy cerca del monumento a Ramón Llull. Y faltan luces en la autopista a Son San Joan. Esta falta total de iluminación a partir del Portixol dio lugar al atropello hace dos días de una peatón que quiso colaborar a que el choque múltiple, que ocurrió anteayer en la autopista, no se convirtiese en catástrofe nacional. Si dicha vía hubiese estado normalmente iluminada, tal como debe ser, es muy probable se hubiese evitado el espectacular accidente.

—Luces y bombillas aparte, ¿qué les pasa a las flamantes iluminaciones de Bellver y la

FALTAN LUCES EN LA CIUDAD

Catedral? Hace unos cuantos días que ambos monumentos no lucen de noche. ¿No resultará un poco pueblerino eso de que al poco tiempo de instalar esos "alardes" (que a mí me parecen muy bien) empecemos con averías que lo menos a que dan lugar es a que se piense muy mal de los que han intervenido en su promoción o instalación?

—Es muy posible que la causa del oscurecimiento sea por causa mayor...

—Pues que se diga, que se explique.

—Tal vez se haya publicado una nota en la prensa explicándolo y a nosotros nos ha pasado por alto...

—En este caso..., apaga y vámonos.

A SUECIA

—El pintor Nicolás Forteza se va a exponer en Estocolmo. Se lleva paisajes de Mallorca e Ibiza.

—Además de presidente de ANSIBA, Nicolás es socio del Fomento del Turismo, donde, me parece, si no voy equivocado, que ha ocupado algún cargo.

—Segur...!

—La exposición es la 34 de su "score" y se celebra bajo el patrocinio de la Oficina Española de Turismo de Estocolmo y de la Delegación Provincial de Información y Turismo de Baleares y, especialmente, por el Embajador de España en Suecia y gentil esposa. La inauguración será el día 17.

—Voldría que li anàs bé.

—Es capaç de despatxar-ho

tot! Tornarà ric i ple de "corones"!

XAM

—¿Te ha gustado la carta abierta de "Xam" a propósito de ciertas precipitadas afirmaciones de Josep Meliá sobre algunos pintores norteamericanos en relación con la pintura contemporánea que se practica en Mallorca?

—Me ha parecido bien. Pero lo que me ha parecido mejor es que XAM, haciendo honor a su fama de artista sensible e inteligente, no ha esperado a que alguien le sacase las castañas del fuego.

—Que es la postura favorita de muchísimas buenas gentes de esta bendita tierra...

—Es que darrera sa roca s'hi està molt bé...!

—Aquí, no més donen sa cara es quatre benefits.

—Això és, per lo vist, lo que pensa es peix roquer...!



PYGMALION
CLUB DISCOTECA

...de fábula!

Inauguramos **HOY NOCHE**

PAGUERA